

**SÉNAT DE BELGIQUE**

SESSION DE 1959-1960.

**Budget  
du Ministère des Finances  
pour l'exercice 1960.**

**PROJET DE LOI.**

**B A U D O U I N,  
ROI DES BELGES,**

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

**NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÉTONS :**

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

**TITRE I.****DEPENSES ORDINAIRES.****ARTICLE PREMIER.**

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'exercice 1960 afférentes au Ministère des Finances et énumérées au tableau du titre I de la présente loi, des crédits s'élevant à 3.759.068.000 francs.

**ART. 2.**

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 1.000.000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département.

Au moyen de ces avances, les comptables extraordinaires des services extérieurs du Département sont autorisés à payer tous les frais de service n'excédant pas 10.000 francs, ainsi que les indemnités de toute nature allouées sur le budget.

**BELGISCHE SENAAT**

ZITTING 1959-1960.

**Begroting  
van het Ministerie van Financiën.  
voor het dienstjaar 1960.**

**ONTWERP VAN WET.**

**B O U D E W I J N,  
KONING DER BELGEN,**

*Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.*

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

**HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :**

Onze Minister van Financiën is gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

**TITEL I.****GEWONE UITGAVEN.****EERSTE ARTIKEL.**

Voor de aan het dienstjaar 1960 verbonden en de in de tabel van titel I van onderhavige wet opgesomde gewone uitgaven betreffende het Ministerie van Financiën, zijn kredieten geopend die de som van 3.759.068.000 frank belopen.

**ART. 2.**

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 October 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximum bedrag van 1.000.000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het departement.

Door middel van deze voorschotten, mogen de buitengewone rekenplichtigen van de buitendiensten van het Departement betalen alle dienstkosten beneden de 10.000 frank, alsmede de vergoedingen van alle aard welke bij aanrekening op de begroting zullen verleend worden.

## ART. 3.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, le Ministre des Finances est autorisé à consentir au comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social, des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 1.500.000 francs dont il sera justifié ultérieurement.

Il en est de même pour les allocations en faveur des cercles culturels et sportifs créés parmi le personnel du Département des Finances.

## ART. 4.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, le Ministre des Finances est autorisé à consentir à la Masse d'Habillement des fonctionnaires et employés de la douane, chargée du paiement des indemnités d'uniforme visées à l'article 7-4 du budget du Ministère des Finances, et au fur et à mesure des besoins de trésorerie de cet organisme, des ouvertures de crédit d'un montant total de 21.500.000 francs.

## ART. 5.

Par dérogation à l'article 20 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, le Ministre des Finances est autorisé à accorder des provisions aux avoués, experts et huissiers qui interviennent pour compte de son Département.

## ART. 6.

L'article 7-a) de la loi du 19 mai 1948 créant une Caisse autonome des Dommages de guerre est remplacé, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1960, par la disposition ci-après :

« Article 7. — La Caisse dispose des ressources suivantes :

» a) une dotation dont le montant est fixé chaque année par la loi contenant le budget du Ministère des Finances. »

## TITRE II.

## DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

## ART. 7.

Des crédits d'engagement sont ouverts pour un montant de 1.500.000 francs, répartis conformément au tableau du titre II de la présente loi.

Il pourra être fait usage, dès de 1<sup>er</sup> janvier 1961, des crédits d'engagement accordés par la présente loi et dont il n'aurait pas été fait emploi au 31 décembre 1960.

## ART. 3.

Gezien het spoedeisend karakter der te voorziene uitgaven en bij afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet dd. 29 October 1846 op de oprichting van het Rekenhof, mag de Minister van Financiën achtereenvolgende geldvoorschotten van hoogstens 1.500.000 frank die later zullen verantwoord worden, toestaan aan de rekenplichtigen van de sociale dienst die belast is met de vereffening van de hulpgelden en toelagen van sociale aard.

Hetzelfde geldt voor de toelagen ten bate van de culturele en sportkringen onder het personeel van het Departement van Financiën opgericht.

## ART. 4.

Bij afwijking van artikel 15 van de wet dd. 29 October 1846 op de oprichting van het Rekenhof, mag de Minister van Financiën aan het Kleedfonds der ambtenaren en beambten der douanes, belast met de betaling der kledijvergoedingen bedoeld bij artikel 7-4 van de begroting van het Ministerie van Financiën, en naar mate van de thesauriebehoeften van dit organisme, kredietopeningen voor een totaal bedrag van 21 miljoen 500.000 frank toestaan.

## ART. 5.

In afwijking van artikel 20 der wet van 15 Mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, wordt de Minister van Financiën gemachtigd provisie te verlenen aan de pleitbezorgers, experts en deurwaarders die voor rekening van zijn Departement optreden.

## ART. 6.

Artikel 7-a) van de wet van 19 mei 1948 houdende oprichting van een Zelfstandige kas voor Oorlogsschaden wordt, vanaf 1 januari 1960, door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 7. — De kas beschikt over de volgende geldmiddelen :

» a) een dotatie waarvan het bedrag ieder jaar door de wet houdende de begroting van het Ministerie van Financiën wordt vastgesteld. »

## TITEL II.

## BUITENGEWONE UITGAVEN.

## ART. 7.

Vastleggingskredieten zijn geopend ten bedrage van 1.500.000 frank, onderverdeeld overeenkomstig de tabel van titel II van onderhavige wet.

Mogen met ingang van 1 januari 1961 gebruikt worden, de door onderhavige wet toegestane vastleggingskredieten welke op 31 december 1960 nog niet waren aangewend.

## ART. 8.

Des crédits de paiement résultant des obligations contractées en exécution des autorisations accordées par la présente loi et par les lois antérieures sont ouverts jusqu'à concurrence de 232 millions 504.000 francs répartis conformément au tableau du titre II de la présente loi.

Il pourra être fait usage, dès le 1<sup>er</sup> janvier 1961 des crédits de paiements accordés par la présente loi et dont il n'aurait pas été fait emploi au 31 décembre 1960.

## ART. 9.

Le Roi fixe, dans les limites de chacune des autorisations portées au tableau du titre II de la présente loi, le montant du crédit à rattacher à la rubrique correspondante de l'exercice 1961 reconnu nécessaire à la réalisation de l'objet pour lequel le crédit a été alloué.

Il est fait usage de ces autorisations conformément à l'alinéa 2 des articles 6 et 7 ci-dessus.

## ART. 10.

Le 10 de chaque mois au plus tard, les comptables des dépenses engagées transmettent à la Cour des Comptes, en triple exemplaire, appuyé d'une copie certifiée conforme des contrats, marchés et tous autres documents d'engagement, le compte des engagements enregistrés à la charge des autorisations accordées par la présente loi jusqu'au dernier jour du mois pour lequel le compte est rendu, en faisant apparaître distinctement les opérations propres au mois considéré.

La Cour des Comptes renvoie au Ministre des Finances, endéans les dix jours, deux exemplaires du compte munis de son visa, éventuellement après avoir rejeté de ce compte les engagements qui auraient été contractés en violation de toute disposition légale quelle qu'elle soit.

Les résultats de la comptabilité des dépenses engagées sont intégrés dans les comptes de budgets.

Donné à Bruxelles, le 10 novembre 1959.

BAUDOUIN.

Par le Roi :  
*Le Ministre des Finances*

J. VAN HOUTTE.

Van Koningswege :  
*De Minister van Financiën,*

J. VAN HOUTTE.

## ART. 8.

Betalingkredieten voortspruitend uit verplichtingen aangegaan in uitvoering van de door onderhavige wet en vroegere wetten verleende machtingen zijn geopend ten belope van 232.504.000 fr. onderverdeeld overeenkomstig de tabel van titel II van onderhavige wet.

Mogen met ingang van 1 januari 1961 gebruikt worden de door onderhavige wet toegestane betalingkredieten welke op 31 december 1960 nog niet waren benut.

## ART. 9.

De Koning bepaalt binnen de perken van elk van de machtingen opgenomen in de tabel van titel II van onderhavige wet, het bedrag dat aan de overeenstemmende rubriek van het dienstjaar 1961 dient gehecht, als zijnde noodzakelijk voor de verwezenlijking van het doel waarvoor het krediet werd verleend.

Deze machtingen mogen aangewend worden overeenkomstig lid 2 van de artikelen 6 en 7 hierboven.

## ART. 10.

Uiterlijk de 10<sup>e</sup> van elke maand, zenden de rekenplichtigen van de vastgestelde uitgaven aan het Rekenhof, in driedubbel exemplaar, gestaafd door een eensluidend afschrift van de contracten, overeenkomsten en alle andere vastleggingsbescheiden, de rekening van de vastleggingen geboekt tot de laatste dag van de maand waarvoor de rekening wordt opgemaakt, ten laste van de door de onderhavige wet toegestane machtingen; de verrichtingen eigen aan de beschouwde maand zullen afzonderlijk op het dokument voorkomen.

Het Rekenhof zendt aan de Minister van Financiën, binnen de tien dagen, twee exemplaren van de rekening terug bekleed met zijn visum, eventueel na verwerping uit deze rekening van vastleggingsverrichtingen die in strijd met de wet mochten aangegaan zijn.

De uitslagen van de comptabiliteit der vastgelegde uitgaven worden opgenomen in de begrotingsrekeningen.

Gegeven, te Brussel, 10 november 1959.

## TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

| Art. | LIBELLÉS | 1960                                                |                                   |
|------|----------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------|
|      |          | Crédits sollicités<br><i>Aangevraagde kredieten</i> | par littera<br><i>per littera</i> |
|      |          | par article<br><i>per artikel</i>                   |                                   |

## CHAPITRE I. — DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE.

## § 1. — Rémunérations et indemnités.

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |           |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 1  | Traitements et frais de représentation du Ministre . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                         | 425       |
| 2  | Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre . . . . .                                                                                                                                                                                                                                              | 1.480     |
| 3  | Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations réduites du personnel temporaire accidenté en service) :                                                                                                                                                                           |           |
| 1. | Administration centrale                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 240.380   |
| 2. | Administration des Contributions directes dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                               | 906.816   |
| 3. | Administrations du Cadastre dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                             | 198.613   |
| 4. | Administration des Douanes et Accises dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                   | 697.000   |
| 5. | Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                      | 400.366   |
| 4  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 2.443.175 |
| 5  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |           |
| 6  | Honoraires des avocats et des médecins. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférentes à la rémunération d'experts étrangers à l'Administration et aux prestations de tiers :     |           |
| 1. | Administration centrale                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 11.878    |
| 2. | Administration des Contributions directes dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                               | 4.394     |
| 3. | Administration du Cadastre dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                              | 60        |
| 4. | Administration des Douanes et Accises dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                   | 265       |
| 5. | Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                      | 3.700     |
| 7  | Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat : . . . . .                                                                                                                                                                                                                                | 20.297    |
| 1. | Administration centrale                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 2.976     |
| 2. | Administration des Contributions directes dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                               | 26.276    |
| 3. | Administration du Cadastre dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                              | 21.876    |
| 4. | Administration des Douanes et Accises dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                   | 59.120    |
| 5. | Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                      | 11.560    |
| 8  | Allocations et dépenses de service social : . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                | 121.808   |
|    | (Le montant des remboursements effectués par les agents du Département pour les prêts consentis à charge de cet article, peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au budget pour Ordre, titre II, Chapitre III, à gérer par le comptable du Service Social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.) | 19.295    |
|    | Total pour le § 1 . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 2.606.480 |

## § 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                            |        |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 9  | Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondances. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Loyers. — Impositions. — Redevances :                                             | 27.950 |
| 1. | Administration centrale                                                                                                                                                                                                                                                    | 4.375  |
| 2. | Administration des contributions directes dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                     | 10.565 |
| 3. | Administration du Cadastre dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                    | 1.540  |
| 4. | Administration des Douanes et Accises dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                         | 5.670  |
| 5. | Administration de l'Enregistrement et des Domaines, dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                           | 5.800  |
| 10 | Dépenses d'entretien de locaux, mobilier et matériel. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliures et de produits d'entretien : |        |
| 1. | Hôtel du Ministre . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                | 120    |
| 2. | Administration centrale . . . . .                                                                                                                                                                                                                                          | 11.230 |
| 3. | Administration des Contributions directes dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                     | 30.382 |
| 4. | Administration du Cadastre dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                    | 3.272  |

(In duizendtallen frank.)

## TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

| 1959<br>Crédits<br>Kredieten | 1958<br>Dépenses<br>Uitgaven | TE K S T E N | Art. |
|------------------------------|------------------------------|--------------|------|
|------------------------------|------------------------------|--------------|------|

## HOOFDSTUK I. — UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.

## § 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.

|           |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |    |
|-----------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 425       | 425       | Jaarwedde en representatiekosten van de Minister . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1  |
| 1.416     | 1.595     | Jaarweddelen en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2  |
|           |           | Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de verminderde bezoldigingen van het tijdelijk personeel in dienst door werkongeval getroffen) :                                                                                                                                                                                                            | 3  |
| 233.580   | 222.615   | 1. Hoofdbestuur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |    |
| 875.804   | 846.433   | 2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |
| 190.460   | 176.746   | 3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    |
| 684.280   | 664.734   | 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |    |
| 382.430   | 361.470   | 5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |    |
| 2.366.554 | 2.271.998 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |    |
|           |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 4  |
|           |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 5  |
|           |           | Erelonen van advocaten en geneesheren. — Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van de niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vroegere dienstjaren betreffende de bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen en de prestaties van derden :                                                                      | 6  |
| 12.059    | 11.309    | 1. Hoofdbestuur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |    |
| 4.394     | 4.170     | 2. Bestuur der directe Belastingen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |
| 60        | 1         | 3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    |
| 265       | 176       | 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |    |
| 3.700     | 3.474     | 5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |    |
| 20.478    | 19.130    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |    |
|           |           | Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 7  |
| 3.422     | 3.358     | 1. Hoofdbestuur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |    |
| 26.198    | 25.475    | 2. Bestuur der directe Belastingen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |
| 21.520    | 18.071    | 3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    |
| 58.970    | 55.856    | 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |    |
| 11.241    | 11.541    | 5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |    |
| 121.351   | 114.301   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |    |
| 17.322    | 14.593    | Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |    |
|           |           | (Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het departement voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel mag op het krediet gebracht worden van een bijzondere rekening geopend op de begroting voor Orde, titel II, hoofdstuk III, te beheren door de rekenplichtige van de maatschappelijke Dienst om opnieuw gebruikt te worden onder vorm van leningen.) | 8  |
| 2.527.546 | 2.422.042 | Totaal voor § 1.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |    |
|           |           | § 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 9  |
|           |           | Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Huur. — Belastingen. — Retributies :                                                                                                                                                                                 |    |
| 4.175     | 4.008     | 1. Hoofdbestuur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |    |
| 10.005    | 9.218     | 2. Bestuur der directe belastingen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |
| 1.350     | 1.160     | 3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    |
| 5.520     | 4.901     | 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |    |
| 5.800     | 5.065     | 5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |    |
| 26.850    | 24.352    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |    |
|           |           | Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair en materieel. — Aanschaffen van werken en publicaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten :                                                                                                                                  | 10 |
| 120       | 116       | 1. Ambtsgebouw van de Minister.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |    |
| 10.673    | 9.079     | 2. Hoofdbestuur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |    |
| 29.224    | 27.045    | 3. Bestuur der directe Belastingen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |
| 2.744     | 2.086     | 4. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    |

## TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

| Art. | LIBELLÉS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1960<br>Crédits sollicités<br><i>Aangevraagde kredieten</i> |                                   |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | par littera<br><i>per littera</i>                           | par article<br><i>per artikel</i> |
| 10   | 5. Administration des Douanes et Accises dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 20.700                                                      |                                   |
|      | 6. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 13.495                                                      |                                   |
| 11   | <b>Publications effectuées par le Département . . . . .</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                             | <b>79.199</b>                     |
|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                             | 1.000                             |
| 12   | <b>Fournitures effectués à l'intervention de l'O.C.F. :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                             |                                   |
|      | 1. Combustibles solide et liquide . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 20.000                                                      |                                   |
|      | 2. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 45.550                                                      |                                   |
|      | 3. Machines de bureau : acquisition, locations . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 9.872                                                       |                                   |
|      | 4. Mobilier et matériel : acquisition et locations . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 8.189                                                       |                                   |
|      | 4. Habillement . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 334                                                         |                                   |
|      | 6. Produits d'entretien . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 880                                                         |                                   |
| 13   | <b>Achat et utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                             | <b>84.825</b>                     |
|      | 1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 100                                                         |                                   |
|      | 2. Mis à la disposition de l'Administration centrale . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 700                                                         |                                   |
|      | 3. Mis à la disposition de l'Administration du Cadastre dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 465                                                         |                                   |
|      | 4. Mis à la disposition de l'Administration des Douanes et Accises dans les provinces (y compris les voitures louées) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 8.160                                                       |                                   |
| 14   | <b>Dépenses afférentes aux déplacements :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                             | <b>9.425</b>                      |
|      | 1. Administration centrale . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 2.877                                                       |                                   |
|      | 2. Administration des Contributions directes dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 11.543                                                      |                                   |
|      | 3. Administration du Cadastre dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 11.032                                                      |                                   |
|      | 4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 18.425                                                      |                                   |
|      | 5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 10.875                                                      |                                   |
| 15   | <b>Dépenses de formation professionnelle :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                             | <b>54.752</b>                     |
|      | 1. Administration centrale . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 15                                                          |                                   |
|      | 2. Administration des Contributions directes dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 3.500                                                       |                                   |
|      | 3. Administration du Cadastre dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 50                                                          |                                   |
|      | 4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 200                                                         |                                   |
|      | 5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 500                                                         |                                   |
| 16   | <b>Contentieux résultant de l'activité administrative du Département. — Dettes envers des membres du personnel résultant de dispositions légales ou réglementaires, de jugements, de transactions, etc. (y compris celles relatives aux accidents de travail). — Frais de procédure, débours, amendes de cassation, dédommagements, frais de poursuite, amendes et frais de justice, etc. — Dommages-intérêts en matière diverses, intérêts moratoires compris, etc. — Dépenses devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et préposés :</b>               |                                                             | <b>4.265</b>                      |
|      | 1. Administration centrale (dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 700                                                         |                                   |
|      | 2. Administration des Contributions directes dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 100.000                                                     |                                   |
|      | 3. Administration du Cadastre dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 121                                                         |                                   |
|      | 4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 400                                                         |                                   |
|      | 5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1.431                                                       |                                   |
| 17   | <b>Dépenses diverses d'administration :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                             | <b>102.652</b>                    |
|      | 1. Dépenses imprévues non libellées au budget . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 25                                                          |                                   |
|      | 2. Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des chèques postaux par les diverses administrations du Département des Finances . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 21.500                                                      |                                   |
|      | 3. Achat, placement et entretien des bornes et des repères pour les travaux de triangulation et de polygonation de l'Administration du Cadastre dans les provinces. — Dépenses de matériel. — Participation aux expositions techniques, etc. — Administration des Douanes et Accises dans les provinces. — Frais occasionnés par la procédure en recouvrement des impôts en matière de douanes et accises, y compris les frais occasionnés par l'établissement et le recouvrement des taxes provinciales sur les débits de boissons, ainsi que par la prévention, la recherche et la constatation de la fraude. . . . . | 450                                                         |                                   |
|      | 5. Frais de perception d'impôts par l'Administration de l'Enregistrement des Domaines . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1.600                                                       |                                   |
|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 100                                                         |                                   |
|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                             | <b>23.675</b>                     |

(In duizendtallen frank.)

## TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

| 1959<br>Crédits<br>Kredieten                     | 1958<br>Dépenses<br>Uitgaven                      | T E K S T E N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Art. |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 20.370<br>12.152                                 | 20.426<br>11.676                                  | 5. Bestuur des Douanen en Accijnzen in de provinciën.<br>6. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 10   |
| 75.283<br>2.002                                  | 70.428<br>995                                     | <b>Door het Departement uitgevoerde publicaties</b> . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 11   |
| 19.750<br>45.750<br>8.757<br>4.874<br>208<br>890 | 18.400<br>59.112<br>13.891<br>9.584<br>177<br>749 | <b>Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :</b><br>1. Vaste en vloeibare brandstoffen.<br>2. Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen.<br>3. Bureaumachines : aanschaffen, huren.<br>4. Meubilair en materieel : aanschaffen en huren.<br>5. Kleding.<br>6. Onderhoudsprodukten.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 12   |
| 80.229                                           | 101.913                                           | <b>Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat :</b><br>1. Ter beschikking gesteld van de Minister en het Kabinet.<br>2. Ter beschikking gesteld van het Hoofdbestuur.<br>3. Ter beschikking gesteld van het Bestuur van het Kadaster in de provinciën.<br>4. Ter beschikking gesteld van het Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën (met inbegrip van de gehuurde voertuigen).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 13   |
| 10.465                                           | 8.170                                             | <b>Uitgaven in verband met de verplaatsingen :</b><br>1. Hoofdbestuur.<br>2. Bestuur der directe Belastingen in de provinciën.<br>3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.<br>4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.<br>5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 14   |
| 53.357                                           | 49.403                                            | <b>Uitgaven voor beroepsscholing :</b><br>1. Hoofdbestuur.<br>2. Bestuur der directe Belastingen in de provinciën.<br>3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.<br>4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.<br>5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 15   |
| 3.415                                            | 1.855                                             | <b>Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement. — Schulden tegenover leden van het personeel voortvloeiend uit wetsbepalingen of reglementen, vonnissen, dadingen, enz. (met inbegrip van die betreffende arbeidsongevallen). — Proceskosten, uitgaven, geldboeten van cassatie, vergoedingen, vervolgingskosten, boeten en gerechtskosten, enz. — Schadevergoedingen in diverse zaken waaronder moratoire interessen enz. — Uitgaven die moeten voortvloeien uit de verantwoordelijkheid van de Staat ten aanzien van handelingen begaan door zijn organen en aangestelden :</b><br>1. Hoofdbestuur (uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vorige dienstjaren).<br>2. Bestuur der directe Belastingen in de provinciën.<br>3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.<br>4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.<br>5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.                               | 16   |
| 102.320                                          | 81.673                                            | <b>Diverse bestuursuitgaven :</b><br>1. Onvoorzien uitgaven welke in de begroting niet opgegeven zijn.<br>2. Retributien en kosten voortvloeiend uit de tussenkomst van de Postcheckdienst in de verrichtingen van de verschillende besturen van het Departement van Financiën.<br>3. Aankoop, plaatsen en onderhoud van grenspalen en richtpunten voor de werken van driehoeksmeting en veelhoeksmeting van het Bestuur van het Kadaster in de provinciën. — Uitgaven voor materieel. — Deelname aan technische tentoonstellingen, enz.<br>4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën. — Kosten veroorzaakt door de procedure tot invordering van belastingen inzake douanen en accijnzen, inbegrepen de kosten veroorzaakt door de heffing en de invordering van de provinciale taxes op de slijterijen, alsook om de fraude te voorkomen, op te sporen en vast te stellen.<br>5. Inningskosten van belastingen door het Bestuur der Registratie en Domeinen. | 17   |
| 23.625                                           | 19.442                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |      |

## TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

| Art.           | LIBELLÉS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1960                                                |                                   |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------|
|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Crédits sollicités<br><i>Aangevraagde kredieten</i> | par littera<br><i>per littera</i> |
| 18             | <b>Achat en premier équipement de mobilier, matériel et de machines de bureau à l'intervention de l'O.C.F. — Travaux et autres fournitures de premier équipement :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                     |                                   |
| 1.             | Administration centrale . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 3.665                                               |                                   |
| 2.             | Administration des Contributions directes dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 9.801                                               |                                   |
| 3.             | Administration du Cadastre dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 2.330                                               |                                   |
| 4.             | Administration des Douanes et Accises dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1.060                                               |                                   |
| 5.             | Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 250                                                 |                                   |
| 19             | <b>Autres dépenses exceptionnelles :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                     | 17.106                            |
| 1.             | Réaménagement et réquipement de l'hôtel du Ministre . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 93                                                  |                                   |
| 2.             | Réaménagement et réquipement des locaux de l'Administration centrale . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 5.150                                               |                                   |
| 3.             | Dépenses de toute nature afférentes à la revision générale parcellaire des propriétés bâties et non bâties décrétée par la loi du 14 juillet 1955 et aux revisions partielles prévues par l'article 3 de cette loi :                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                     |                                   |
| 1 <sup>o</sup> | Indemnités . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 18.042                                              |                                   |
| 2 <sup>o</sup> | Matériel, frais de correspondance et divers . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 250                                                 |                                   |
| 4.             | Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des locaux de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines, placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc. . . . .                                                                                                                                                                                                                                             | 3.450                                               |                                   |
| 5.             | Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des locaux de l'Administration des Contributions directes ; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                     | 6.500                                               |                                   |
| 6.             | Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des locaux de l'Administration du Cadastre ; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1.000                                               |                                   |
| 7.             | Frais de fonctionnement du Service de la Délégation belge auprès de l'Agence interalliée des Réparations . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 25                                                  |                                   |
| 8.             | Versement aux receveurs des contributions directes des sommes qu'ils ont été chargés de recouvrer en remboursement d'avances faites par le Fonds de garantie institué par l'article 20 de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents de travail et dont l'irrécouvrabilité est établie (dépenses de nature récupérable : montant à reverser au Trésor par le Fonds de garantie après inscription en recette par les receveurs des contributions) . . . . . | 1.350                                               |                                   |
| 9.             | Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des installations (y compris la construction d'aubettes) de l'administration des Douanes et Accises ; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc. . . . .                                                                                                                                                                                                           | 5.000                                               |                                   |
| 10.            | Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement dans les centres administratifs : placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                               | 22.400                                              |                                   |
|                | — Armement du personnel de l'Administration des Douanes et Accises (Pour mémoire)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     | 63.260                            |
|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                     | 468.109                           |
|                | <b>Total pour le § 2 . . . . .</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                     | <b>3.074.589</b>                  |
|                | <b>Total pour le Chapitre I . . . . .</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                     |                                   |

## CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.

|    |                                                                                                                                                                                                                            |         |         |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|
| 20 | <b>Subventions à caractère économique :</b>                                                                                                                                                                                |         |         |
| 1. | Versement à faire à la « Société Intercommunale de la rive gauche de l'Escaut » . . . . .                                                                                                                                  | 10.500  |         |
| 2. | Dotation à verser à la Caisse autonome des dommages de guerre . . . . .                                                                                                                                                    | 500.000 |         |
|    |                                                                                                                                                                                                                            |         | 510.500 |
| 21 | <b>Subventions de prévoyance sociale . . . . .</b>                                                                                                                                                                         |         | —       |
| 22 | <b>Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux arts :</b>                                                                                                                                                    |         |         |
| 1. | Allocations aux établissements d'enseignement universitaire et aux fondations ayant pour but la recherche scientifique et le développement de l'enseignement universitaire (arrêté royal du 28 mars 1936 n° 267) . . . . . | 3.347   |         |
| 23 | <b>Subventions pour travaux . . . . .</b>                                                                                                                                                                                  |         | —       |
| 24 | <b>Subventions diverses :</b>                                                                                                                                                                                              |         |         |
| 1. | Caisse Nationale des Pensions de Guerre. — Frais de fonctionnement et de gestion au cours de l'année 1959 . . . . .                                                                                                        | 27.500  |         |
| 2. | Subside à la Caisse autonome des dommages de guerre (art. 13 de la loi du 19 mai 1948) . . . . .                                                                                                                           | 4.920   |         |

(In duizendtallen frank.)

## TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

| 1959<br>Crédits<br>Kredieten | 1958<br>Dépenses<br>Uitgaven | T E K S T E N                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Art. |
|------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
|                              |                              | <b>Aankoop voor eerste uitrusting van meubilair, materieel en bureaumachines, door bemiddeling van het C.B.B. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 18   |
| 565                          | 524                          | 1. Hoofdbestuur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |      |
| 9.801                        | 9.793                        | 2. Bestuur der directe Belastingen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |      |
| 3.296                        | 1.662                        | 3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |      |
| 860                          | 2.118                        | 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |
| 250                          | 294                          | 5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |      |
| <b>14.772</b>                | <b>14.391</b>                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |      |
|                              |                              | <b>Andere uitzonderingsuitgaven :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 19   |
| 93                           | 91                           | 1. Herinrichting en heruitrusting van het ambtsgebouw van de Minister.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |      |
| 5.150                        | 4.148                        | 2. Herinrichting en heruitrusting der lokalen van het Hoofdbestuur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |      |
| 11.855                       | —                            | 3. Uitgaven van alle aard in verband met de perceelsgewijze herziening der gebouwde en ongebouwde eigendommen, voorgeschreven bij de wet van 14 juli 1955 en de gedeeltelijke herzieningen voorzien bij artikel 3 van deze wet :                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |      |
| 250                          | 26                           | 10. Vergoedingen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |      |
|                              |                              | 20. Materieel, briefwisselingskosten en diverse.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |      |
| 3.450                        | 3.116                        | 4. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding, en van inrichting der lokalen van het Bestuur der Registratie en Domeinen, plaatsing of aanpassing van de verlichting, telefoon en verwarmingsinstallaties, enz.                                                                                                                                                                                                                                                                                         |      |
| 5.500                        | 4.461                        | 5. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding, en van inrichting der lokalen van het Bestuur der directe Belastingen ; plaatsing of aanpassing van de verlichting, telefoon en verwarmingsinstallaties, enz.                                                                                                                                                                                                                                                                                            |      |
| 1.000                        | 77                           | 6. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der lokalen van het Kadaster ; plaatsing of aanpassing van de verlichting, de telefoon en de verwarmingsinstallaties, enz.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |      |
| 25                           | —                            | 7. Werkingskosten van de Dienst van de Belgische Afvaardiging bij het Intergeallieerd Agentschap voor Herstelbetalingen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |      |
| 1.625                        | 1.684                        | 8. Storting aan de ontvangers der directe belastingen van de sommen welke zij belast werden in te vorderen tot terugbetaling van voorschotten gedaan door het Waarborgfonds ingesteld door artikel 20 der wet van 24 december 1903 betreffende de vergoeding der schade voortspruitende uit de arbeidsongevallen, en waarvan de niet-invorderbaarheid is vastgesteld (uitgaven van terugvorderbare aard : bedrag door het Waarborgfonds aan de Schatkist terug te storten, na inontvangstneming door de ontvangers der belastingen). |      |
| 3.800                        | 2.563                        | 9. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der installaties (met inbegrip van het bouwen van loodsen) van het Bestuur der Douanen en Accijnzen ; plaatsing of aanpassing van de verlichting, de telefoon en de verwarmingsinstallaties, enz.                                                                                                                                                                                                                                       |      |
| 22.400                       | 18.949                       | 10. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en inrichting in de administratieve centra : plaatsing of aanpassing van de verlichting, telefoon, verwarmingsinstallaties, enz.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |      |
| —                            | 121                          | — Bewapening van het personeel van het Bestuur der Douanen en Accijnzen (pro memoria).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |      |
| <b>55.148</b>                | <b>35.236</b>                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |      |
| <b>447.166</b>               | <b>407.858</b>               | <b>Totaal voor § 2.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |      |
| <b>2.974.712</b>             | <b>2.829.900</b>             | <b>Totaal voor Hoofdstuk I.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |      |

## HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.

|           |           |                                                                                                                                                                                                                                        |    |
|-----------|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
|           |           | <b>Toelagen van economische aard :</b>                                                                                                                                                                                                 | 20 |
| 11.542    | 9.035     | 1. Storting aan de « Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever ».                                                                                                                                                         |    |
| 2.500.000 | 2.500.000 | 2. Dotatie af te dragen aan de Zelfstandige Kas voor oorlogsschade.                                                                                                                                                                    |    |
| 2.511.542 | 2.509.035 |                                                                                                                                                                                                                                        |    |
|           |           | <b>Toelagen van sociale voorzorg</b>                                                                                                                                                                                                   | 21 |
|           |           | <b>Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :</b>                                                                                                                                                                | 22 |
| 3.347     | 3.347     | 1. Toelage aan de instellingen voor universitair onderwijs en aan de stichtingen welke de wetenschappelijke navorsing en de uitbreiding van het universitair onderwijs ten doel hebben (koninklijk besluit van 28 maart 1936, nr 267). |    |
| —         | —         | <b>Toelagen voor werken</b>                                                                                                                                                                                                            | 23 |
|           |           | <b>Diverse toelagen :</b>                                                                                                                                                                                                              | 24 |
| 27.500    | 20.000    | 1. Nationale Kas voor Oorlogspensioenen. — Beheer- en werkingskosten voor het jaar 1959.                                                                                                                                               |    |
| 5.505     | 4.810     | 2. Toelage aan de Zelfstandige Kas voor oorlogsschade (art. 13 van de wet dd. 19 mei 1948).                                                                                                                                            |    |

## TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

| Art. | LIBELLÉS | 1960<br>Crédits sollicités<br><i>Aangevraagde kredieten</i> |                            |
|------|----------|-------------------------------------------------------------|----------------------------|
|      |          | par littera<br>per littera                                  | par article<br>per artikel |

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                            |     |                |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------|
| 24 | 3. Quote-Part de la Belgique dans le budget de l'Agence Interalliée des Réparations . . . . .                                                                                                                                                                              | 25  |                |
|    | 4. Subvention à la Société nationale des chemins de fer belges et à la Société nationale des chemins de fer vicinaux, à titre d'intervention de l'Etat, dans la réduction tarifaire de 50 % dont bénéficient les agents subalternes du Service actif des douanes . . . . . | 550 |                |
| 25 | <b>Subventions exceptionnelles :</b><br>— Subvention au Comité National pour le Développement de l'Epargne mobilière, A.S.B.L. (pour mémoire) . . . . .                                                                                                                    | —   | 32.995         |
|    | — Subvention à l'Institut International de Finances Publiques (pour mémoire) . . . . .                                                                                                                                                                                     | —   |                |
|    | — Subvention à l'Association Internationale de Droit Financier et Fiscal (pour mémoire) . . . . .                                                                                                                                                                          | —   |                |
|    | <b>Total pour le Chapitre II . . . . .</b>                                                                                                                                                                                                                                 |     | <b>546.842</b> |

## CHAPITRE III. — TRAVAUX.

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |       |       |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|
| 26 | <b>Travaux courants :</b><br>1. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — Travaux d'entretien, d'amélioration, de construction et de réparation des immeubles domaniaux. — Dépenses domaniales diverses (y compris les charges et contributions sur les domaines) . . . . . | 3.000 |       |
| 27 | <b>Travaux exceptionnels . . . . .</b>                                                                                                                                                                                                                                                                     | —     | 3.000 |
|    | <b>Total pour le Chapitre III . . . . .</b>                                                                                                                                                                                                                                                                |       |       |

## CHAPITRE IV. — AUTRES DEPENSES.

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |        |               |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------|
| 28 | <b>Dépenses courantes :</b><br>1. Conseil administratif mixte de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise. — Dépenses de personnel et de matériel . . . . .                                                                                                                                                                    | 205    |               |
|    | 2. Honoraires et débours (y compris les frais de déplacement et de séjour des avocats et des avoués chargés de défendre les intérêts de l'Etat dans les procès contre les inciviques). — Frais de procédure et frais divers autres que les droits d'enregistrement (y compris les dépenses des exercices antérieurs) . . . . . | 250    |               |
|    | 3. Droits d'enregistrement perçus sur les jugements et arrêts condamnant les inciviques à des dommages intérêts envers l'Etat et qui n'ont pu encore être recouvrés à charge des condamnés (y compris les dépenses des exercices antérieurs) . . . . .                                                                         | 100    |               |
|    | 4. Paiement à des organismes d'assurance sociale des cantons d'Eupen et Malmédy de l'équivalent d'arrérages de rentes afférents à des inscriptions au Grand Livre de la Dette publique réalisées par l'autorité allemande . . . . .                                                                                            | 357    |               |
|    | 5. Dépenses de toute nature se rapportant aux opérations concernant l'application des arrêtés financiers du 6 octobre 1944 et des autres arrêtés réglant la même matière (y compris les dépenses des exercices antérieurs) . . . . .                                                                                           | 34.600 |               |
|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |        | <b>35.512</b> |

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |        |  |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--|
| 29 | <b>Dépenses exceptionnelles :</b><br>1. Dépenses à assumer par la Belgique en vue de l'érection pour le compte des U.S.A., d'ambassades et de consulats, pour la constitution d'un fonds culturel et le règlement de « claims » spéciaux et à l'occasion de versements en francs belges à l'Ambassade des Etats-Unis à Bruxelles . . . . .                              | 10.000 |  |
|    | 2. Paiement pour compte des Britanniques de « claims » dont le règlement incombe à la Belgique en vertu de l'accord du 9 décembre 1948 . . . . .                                                                                                                                                                                                                        | 3.500  |  |
|    | 3. Remboursement aux pays étrangers des frais engagés pour le rapatriement et l'hébergement des ressortissants belges et dépenses de toute nature du service . . . . .                                                                                                                                                                                                  | 500    |  |
|    | 4. Différence d'intérêt à verser aux organismes financiers désignés par l'article 1 <sup>er</sup> de la loi du 24 mars 1953, pour octroyer des crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés aux biens privés par les inondations du 1 <sup>er</sup> février 1953 (article 2 de la dite loi du 24 mars 1953) . . . . .                   | 925    |  |
|    | 5. Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de faire face aux appels éventuels à la garantie de bonne fin de l'Etat attachée à des crédits consentis en application :<br>— de la loi du 24 mars 1953 relative à l'octroi de crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés par les inondations du 1 <sup>er</sup> février 1953 ; |        |  |

(In duizendtallen frank.)

## TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

|           | 1959<br>Crédits<br>Kredieten | 1958<br>Dépenses<br>Uitgaven                                                                                                                                                                                                                      | TE K S T E N | Art. |
|-----------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------|
| 25        | —                            | 3. Aandeel van België in de begroting van het Intergeallieerd Agentschap voor de Herstelbetalingen.                                                                                                                                               | 24           |      |
| 550       | 508                          | 4. Toelage aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen als tussenkomst van de Staat in de tariefvermindering van 50 % die de lagere beamten van de actieve douanedienst genieten. |              |      |
| 33.580    | 25.318                       |                                                                                                                                                                                                                                                   |              |      |
|           |                              | <b>Uitzonderingstoelagen :</b>                                                                                                                                                                                                                    |              | 25   |
| 50        | —                            | — Toelage aan het Nationaal Comité ter bevordering van de Beleggingen en Effecten, V.Z.W.D. (pro memoria).                                                                                                                                        |              |      |
| —         | 35                           | — Toelage aan het Internationaal Instituut voor Openbare Financiën (pro memoria).                                                                                                                                                                 |              |      |
| —         | 100                          | — Toelage aan de Internationale Vereniging voor Financieel en fiscaal recht (pro memoria).                                                                                                                                                        |              |      |
| 50        | 135                          |                                                                                                                                                                                                                                                   |              |      |
| 2.548.519 | 2.537.835                    | <b>Totaal voor Hoofdstuk II.</b>                                                                                                                                                                                                                  |              |      |

## HOOFDSTUK III. — WERKEN.

26

**Lopende werken :**

|       |       |                                                                                                                                                                                                                                    |    |
|-------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2.000 | 1.918 | 1. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën. — Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen. — Diverse domaniale uitgaven (met inbegrip van de lasten en belastingen op de domeinen). | 25 |
| —     | —     | <b>Uitzonderingswerken</b>                                                                                                                                                                                                         | 27 |
| 2.000 | 1.918 | <b>Totaal voor Hoofdstuk III.</b>                                                                                                                                                                                                  |    |

## HOOFDSTUK IV. — ANDERE UITGAVEN.

28

**Lopende uitgaven :**

|        |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |    |
|--------|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 205    | 198    | 1. Gemengde administratieve Raad van het Belgisch-Luxemburgs Economisch Verbond. — Uitgaven voor personeel en materieel.                                                                                                                                                                                                                 | 28 |
| 400    | 364    | 2. Erelonen en uitschotten (er inbegrepen de verplaatsings- en verblijfskosten der advocaten en pleitbezorgers belast met de verdediging der belangen van de Staat in de rechtsgedingen der onwaardige burgers). — Proceskosten en diverse kosten andere dan registratierechten (met inbegrip van de uitgaven der vroegere dienstjaren). |    |
| 100    | 6      | 3. Registratierechten geheven op de vonissen en arresten waarbij onwaardige burgers veroordeeld worden tot betaling van schadevergoeding aan de Staat en die nog niet konden verhaald worden ten laste der veroordeelden (met inbegrip van de uitgaven der vroegere dienstjaren).                                                        |    |
| 381    | 380    | 4. Betaling aan organismen van sociale verzekering der kantons Eupen en Malmédy van de gelijkwaarde van rentetermijnen met betrekking op inschrijvingen op het Grootboek der Staatsschuld door de Duitse overheid te gelde gemaakt.                                                                                                      |    |
| 36.800 | 35.097 | 5. Allerhande uitgaven met betrekking op de verrichtingen aangaande de toepassing van de financiële besluiten dd. 6 oktober 1944 en van de andere besluiten waarbij dezelfde stof wordt geregeld (met inbegrip van de uitgaven van de vroegere dienstjaren).                                                                             |    |
| 37.886 | 36.045 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |    |

**Uitzonderingsuitgaven :**

29

|        |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
|--------|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 10.000 | 10.073 | 1. Uitgaven door België op zich te nemen wegens de oprichting, voor rekening van U.S.A. van ambassades en consulaten tot samenstelling van een cultureel fonds, tot regeling van speciale « claims » en bij gelegenheid van stortingen in Belgische franken aan de Ambassade der Verenigde Staten te Brussel.                                                      |  |
| 3.500  | 8.966  | 2. Betaling voor rekening van de Britten, van « claims » waarvan de vereffening op België berust krachtens de overeenkomst van 9 december 1948.                                                                                                                                                                                                                    |  |
| 500    | 353    | 3. Terugbetaling aan de vreemde landen, van de kosten aangegaan voor de repatriëring en het huisvesten der Belgische onderdanen, en uitgaven van alle aard van de dienst.                                                                                                                                                                                          |  |
| 1.450  | 1.401  | 4. Verschil van interest af te dragen aan de financiële organismen, welke bij artikel één van de wet dd. 24 maart 1953, belast zijn met het toekennen van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen aan het herstel der schade veroorzaakt door de overstromingen van 1 februari 1953 aan de private goederen (art. 2 van bovenvermelde wet van 24 maart 1953). |  |
|        |        | 5. Voorzorgskrediet ten einde de Schatkist in staat te stellen het hoofd te bieden aan eventuele beroepen op de Staatswaarborg van goede afloop die gehecht werd aan kredieten toegestaan ter uitvoering :                                                                                                                                                         |  |
|        |        | — van de wet van 24 maart 1953 betreffende de toekenning van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen van het herstel der schade veroorzaakt door de overstromingen van 1 februari 1953 ;                                                                                                                                                                      |  |

## TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

| Art. | LIBELLÉS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1960                                                |                                   |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------|
|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Crédits sollicités<br><i>Aangevraagde kredieten</i> | par littera<br><i>per littera</i> |
| 29   | 5. — de la loi du 7 août 1953 concernant l'aide à la création, à l'extension, au réquipement et à la rationalisation d'entreprises industrielles et artisanales ;<br>— de la loi du 8 mars 1954 tendant à favoriser la construction, l'acquisition et la transformation d'habitations moyennes ;<br>— de la loi du 31 mai 1955 concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction et à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage ;<br>— de la loi du 26 juin 1956 relative à la restauration des dommages causés aux entreprises industrielles, commerciales et artisanales par les inondations de fin mai 1956 ;<br>— de la loi du 10 juillet 1957 concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction ou à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage ;<br>— de la loi du 17 juillet 1959 instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles ;<br>— de la loi du 18 juillet 1959 instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions ;<br>6. Paiement par la Belgique pour le compte des Alliés, de « claims » dont l'origine se situe dans la période de validité des accords de Mutual Aid, mais qui, par suite des exigences de la procédure, n'ont pu être réglés antérieurement. Les demandes d'indemnisation présentées dans les délais légaux auprès d'autres organismes officiels que le Service de conciliation, tels que les Administrations communales, les services du Ministère de la Reconstruction, le Parquet, les « Claims Commissions », peuvent être considérées comme valablement introduites . . . . . | 30.000                                              |                                   |
| 7.   | Subvention destinée à couvrir conformément à l'article 10, 2 <sup>e</sup> de l'arrêté-loi du 19 janvier 1945 modifié par l'arrêté-loi du 27 novembre 1946, les frais de fonctionnement du Service de conciliation de l'O.M.A. . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 50.000                                              | 4.200                             |
|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     | 99.125                            |
|      | <b>Total pour le Chapitre IV . . . . .</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                     | <b>134.637</b>                    |
|      | <b>Total pour le Titre I. — Dépenses ordinaires . . . . .</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                     | <b>3.759.068</b>                  |

(In duizendtallen frank.)

**TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.**

| <b>1959</b><br>Crédits<br><i>Kredieten</i> | <b>1958</b><br>Dépenses<br><i>Uitgaven</i> | <b>TEKSTEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>Art.</b> |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 20.000                                     | 640                                        | <p>5. — van de wet van 7 augustus 1953 betreffende de steunverlening bij de oprichting de uitbreiding, de wederuitrusting en de rationalisatie van industriële en ambachtelijke ondernemingen ;</p> <p>— van de wet van 8 maart 1954 tot bevordering van de bouw, de aankoop en de verbouwing van middelgrote woningen ;</p> <p>— van de wet van 31 mei 1955 waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend ;</p> <p>— van de wet van 26 juni 1956 nopens het herstel der aan de nijverheids-, handels- en ambachtsbedrijven door de overstromingen van einde mei 1956 veroorzaakte schade ;</p> <p>— van de wet van 10 juli 1957 waarbij, tot bevordering van de economische expansie, en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend ;</p> <p>— van de wet van 17 juli 1959 tot invoering en ordenning van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe bedrijven ;</p> <p>— van de wet van 18 juli 1959 tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten.</p> | 29          |
| 50.000                                     | 35.000                                     | 6. Betaling door België, voor rekening van de geallieerden, van de « claims » daterend uit het tijdperk van geldigheid van de Mutual-Aid Akkoorden, doch die ten gevolge van de procedurevereisten, te voren niet konden geregeld worden. — De aanvragen tot vergoeding voorgelegd binnen de wettelijke termijnen bij andere officiële organismen dan de Verzoeningsdienst zoals de Gemeentebesturen, de diensten van het Ministerie van Wederopbouw, het Parket, de « Claims Commissions » mogen als behoorlijk ingediend beschouwd worden.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             |
| 4.700                                      | 4.800                                      | 7. Toelage bestemd tot dekking van de werkingskosten van de Verzoeningsdienst van O.M.A. overeenkomstig artikel 10, 2º, van de B.W. dd. 19 januari 1945 gewijzigd door de B.W. dd. 27 november 1946.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |             |
| 90.150                                     | 61.233                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |             |
| 128.036                                    | 97.278                                     | <b>Totaal voor Hoofdstuk IV.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |             |
| 5.653.267                                  | 5.466.931                                  | <b>Totaal voor Titel I. — Gewone uitgaven.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |             |

## TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME<br>PROGRAMMA |                  | CRÉDITS D'ENGAGEMENT<br>VASTLEGGINGSKREDIETEN |                          |                                 |
|------|----------|------------------------|------------------|-----------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------|
|      |          | Primitif               | Ajusté           | Engagements antérieurs                        | Autorisations 1959       | Autorisations nouvelles 1960    |
|      |          | <i>Oorspronkelijk</i>  | <i>Aangepast</i> | <i>Vroege verbintenis sen</i>                 | <i>Machtigingen 1959</i> | <i>Nieuwe machtigingen 1960</i> |
| 1    | 2        | 3                      | 4                | 5                                             | 6                        | 7                               |

## CHAPITRE II.

## Crédits relatifs aux Avances.

59.411 Fonds de roulement des restaurants du Ministère des Finances destiné à l'achat de vivres (pour mémoire) . . . . .

Total pour le Chapitre II. . . . .

## CHAPITRE III.

## Crédits relatifs à des participations.

60.431 Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales d'habitations sociales agréées par la Société nationale du Logement (art. 7 de la loi du 11 octobre 1919) . . . . .

60.432 Participation de l'Etat au capital d'établissement des services d'autobus concédés à la Société nationale des Chemins de fer vicinaux . . . . .

60.433 Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales de petite propriété terrienne agréées par la Société nationale de la Petite Propriété Terrière . . . . .

60.434 Souscription de la Belgique au capital de la Banque européenne d'Investissement . . . . .

59.435 Versement par la Belgique de la tranche payable en francs belges, afférente à la majoration de la quote-part de la Belgique au Fonds Monétaire International (pour mémoire) . . . . .

Total pour le Chapitre III . . . . .

## CHAPITRE IV.

## Crédits relatifs aux Immobilisations.

## A. — IMMOBILISATION NOUVELLES.

§ 1. Crédits générateurs de biens patrimoniaux de l'Etat.

60.441 Prix d'achat d'immeubles pouvant échoir à l'Etat à la suite de poursuites sur saisie exercées à sa requête : frais de toute nature et accessoires . . . . .

4.775 1.500

Totaux pour le Chapitre IV . . . . .

4.775 1.500

(In duizendtallen frank.)

**TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.**

| CRÉDITS DE PAIEMENT<br>BETALINGSKREDIETEN   |                                                       |                                                      |                                                                       |                                              | TEKSTEN | Art. |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------|------|
| Plafond nouveau<br><i>Nieuw plafon</i><br>8 | Dépenses antérieures<br><i>Vroegere uitgaven</i><br>9 | Autorisations 1959<br><i>Machtigingen 1959</i><br>10 | Autorisations nouvelles 1960<br><i>Nieuwe machtigingen 1960</i><br>11 | Plafond nouveau<br><i>Nieuw plafon</i><br>12 |         |      |
|                                             |                                                       |                                                      |                                                                       |                                              | 13      | 14   |

**HOOFDSTUK II.****Kredieten betreffende de Voorschotten.**

Bedrijfskapitaal van de restaurants van het Ministerie 59.411 van Financiën bestemd voor de aankoop van voedingswaren (pro memoria).

— — 50 — 50

**Totaal voor Hoofdstuk II.****HOOFDSTUK III.****Kredieten betreffende de Participaties.**

Deelneming van de Staat in het aanleggen van het 60.431 kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor volkswoningen erkend door de Nationale Maatschappij voor Huisvesting (art. 7 der wet van 11 oktober 1919).

— — 500 500 1.000

Deelneming van de Staat in het aanleggen van het 60.432 kapitaal van aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen in concessie gegeven autobusdiensten.

— — 2.250 10.000 12.250

Deelneming van de Staat in het aanleggen van het 60.433 kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor de kleine landeigendom aangenomen door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom.

— — 4 4 8

Inschrijving van België op het kapitaal van de 60.434 Europese Investeringsbank.

— — 872.449 220.000 1.092.449

Storting door België van de in belgische frank betaalbare tranche van de verhoging van het quotum van België in het Internationaal Muntfonds (pro memoria).

— — 4.218.750 — 4.218.750

**Totaal voor Hoofdstuk III.****HOOFDSTUK IV.****Kredieten betreffende de Beleggingen.****A. — NIEUWE BELEGGINGEN.**

§ 1. *Kredieten die patrimoniale goederen voortbrengen ten behoeve van de Staat.*

Aankoopsprijs van onroerende goederen de Staat 60.441 ten deel gevallen ingevolge vervolgingen op beslagneming uitgeoefend op zijn verzoek : kosten van alle aard en bijkomstigheden.

6.275 — 5.057 1.500 6.557

**Totalen voor Hoofdstuk IV.**

5.057 1.500

|      |          | TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES. |                            |                                                       | (En milliers de francs).                       |                                                                 |  |
|------|----------|---------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--|
| Art. | LIBELLÉS | PROGRAMME<br>PROGRAMMA                |                            | CRÉDITS D'ENGAGEMENT<br>VASTLEGGINGSKREDIETEN         |                                                |                                                                 |  |
|      |          | Primitif<br><i>Oorspronkelijk</i>     | Ajusté<br><i>Aangepast</i> | Engagements antérieurs<br><i>Vroegere verbintenis</i> | Autorisations 1959<br><i>Machtigingen 1959</i> | Autorisations nouvelles 1960<br><i>Nieuwe machtigingen 1960</i> |  |
| 1    | 2        | 3                                     | 4                          | 5                                                     | 6                                              | 7                                                               |  |
|      |          |                                       |                            |                                                       |                                                |                                                                 |  |

## CHAPITRE V.

## Autres dépenses extraordinaires.

60.691 Prise en compte par la Trésorerie de biens et valeurs diverses acceptés en paiement de l'impôt sur le capital et non immédiatement réalisables . . . . .

Totaux pour le Chapitre V . . . . .

Totaux pour le Titre II. — Dépenses Extraordinaires

4.775 1.500

(1) Non compris un crédit spécial de 2.812 millions 500.000 francs ouvert par la loi du 19 juin 1959 relative au statut de la Banque Nationale de Belgique et du Fonds des Rentes, ainsi qu'à la participation belge au Fonds Monétaire International et à la Banque Internationale de Reconstruction et de développement économique.

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 10 novembre 1959.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

*Le Ministre des Finances.*

J. VAN HOUTTE.

(In duizendtallen frank.)

**TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.**

| CRÉDITS DE PAIEMENT<br><i>BETALINGSKREAETEN</i> |                                                       |                                                      |                                                                       |                                              | TEKSTEN | Art. |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------|------|
| Plafond nouveau<br><i>Nieuw plafon</i><br>8     | Dépenses antérieures<br><i>Vroegere uitgaven</i><br>9 | Autorisations 1959<br><i>Machtigingen 1959</i><br>10 | Autorisations nouvelles 1960<br><i>Nieuwe machtigingen 1960</i><br>11 | Plafond nouveau<br><i>Nieuw plafon</i><br>12 |         |      |
| —                                               | —                                                     | 500                                                  | 500                                                                   | 1.000                                        | 13      | 14   |
| —                                               | —                                                     | 500                                                  | 500                                                                   |                                              |         |      |
| 5.099.560<br>(1)                                |                                                       | 232.504                                              |                                                                       |                                              |         |      |

**HOOFDSTUK V.****Andere buitengewone Uitgaven.**

Inschrijving door de Thesaurie van de verschillende 60.691 goederen en waarden, aangenomen tot betaling van de belasting op het kapitaal en die niet onmiddellijk kunnen te gelde gemaakt worden.

**Totalen voor Hoofdstuk V.****Totalen voor Titel II. — Buitengewone Uitgaven.**

(1) Niet inbegrepen een speciaal krediet van 2.812.500.000 frank geopend door de wet van 19 juni 1959 over het statuut van de Nationale Bank van België en van het Rentenfonds, alsmede over de Belgische deelneming in het Internationaal Muntfonds en in de Internationale Bank voor wederopbouw en economische ontwikkeling.

Ons bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd bij Ons besluit van 10 november 1959.

**BAUDOUIN.**

Van Koningswege :

*De Minister van Financiën.*

J. VAN HOUTTE.

**PROGRAMME JUSTIFICATIF****Projet de loi proprement dit.**

ART. 6 du projet de loi.

Voir note justificative à l'appui de l'article 20-2 du tableau du projet de loi.

**TITRE I.****DEPENSES ORDINAIRES.****CHAPITRE I.****Dépenses d'administration générale.****§ 1. — RÉMUNÉRATIONS ET INDEMNITÉS.**ART. 1. — *Traitements et frais de représentation du Ministre.*

Crédit sollicité : 425.000 francs.

Montant inchangé.

*Justification :*

a) Le traitement du Ministre a été porté à 375.000 francs l'an, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1947, par arrêté du Régent du 24 février 1947;

b) Par le même arrêté, il est alloué aux Ministres une indemnité forfaitaire annuelle de frais de représentation, au montant de 50.000 francs l'an, couvrant les charges réelles inhérentes à l'exercice de leurs fonctions.

ART. 2. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.*

Crédit sollicité : 1.480.000 francs.

Augmentation : 64.000 francs.

Les crédits sont adaptés aux nécessités probables du Cabinet du Ministre :

|                                                                                                     |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Traitements : 4 personnes . . . fr.                                                                 | 703.400   |
| Indemnités : 20 personnes . . .                                                                     | 337.600   |
| Indemnité spéciale aux conducteurs d'auto du Ministre et du Chef de Cabinet . . . . .               | 36.000    |
| Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .                                      | 75.000    |
| Indemnité familiale . . . . .                                                                       | 120.000   |
| Allocation de foyer . . . . .                                                                       | 8.000     |
| Allocation de résidence . . . . .                                                                   | —         |
| Indemnité de naissance . . . . .                                                                    | 5.000     |
| Pécule de vacances . . . . .                                                                        | 15.000    |
| Sécurité sociale . . . . .                                                                          | 25.000    |
| Augmentation de 17,5 % (Application de l'article 42 de l'arrêté royal du 16 février 1953) . . . . . | 155.000   |
| Total . . fr.                                                                                       | 1.480.000 |

**VERANTWOORDINGSPROGRAMMA****Eigenlijk Wetsontwerp.**

ART. 6 van het Wetsontwerp.

Zie verantwoordingsnota van artikel 20-2 van de tabel van dit wetsontwerp.

**TITEL I.****GEWONE UITGAVEN.****HOOFDSTUK I.****Uitgaven van algemeen bestuur.****§ 1. — BEZOLDIGINGEN EN VERGOEDINGEN.**ART. 1. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister.*

Aangevraagd krediet : 425.000 frank.

Onveranderd bedrag.

*Verantwoording :*

a) De jaarwedde van de Minister werd bij besluit van de Regent dd. 24 februari 1947, gebracht op 375.000 frank, met ingang van 1 januari 1947;

b) Bij hetzelfde besluit, is een jaarlijkse forfaitaire vergoeding voor representatiekosten ten bedrage van 50.000 frank toegekend aan de Ministers, tot dekking van de werkelijke lasten in verband met de uitoefening van hun ambt.

ART. 2. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.*

Aangevraagd krediet : 1.480.000 frank.

Vermeerdering : 64.000 frank.

De kredieten zijn aangepast aan de vermoedelijke noodwendigheden van het Kabinet van de Minister.

|                                                                                                            |             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Wedden : 4 personen . . . . .                                                                              | fr. 703.400 |
| Vergoedingen : 20 personen . . . .                                                                         | 337.600     |
| Bijzondere vergoeding aan de autobe-stuurders van de Minister en van de Kabinetschef . . . . .             | 36.000      |
| Benoemingen, bevorderingen en even-tuele verhogingen . . . . .                                             | 75.000      |
| Kinderbijslag . . . . .                                                                                    | 120.000     |
| Haardvergoeding . . . . .                                                                                  | 8.000       |
| Standplaatsvergoeding . . . . .                                                                            | —           |
| Geboortetoelage . . . . .                                                                                  | 5.000       |
| Vacantiegeld. . . . .                                                                                      | 15.000      |
| Maatschappelijke zekerheid . . . . .                                                                       | 25.000      |
| Verhoging van 17,5 % (Toepassing van artikel 42 van het koninklijk besluit van 16 februari 1953) . . . . . | 155.000     |

Totaal . . . . . 1.480.000

ART. 3. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations réduites du personnel temporaire accidenté en service).*

(Voir tableaux de décomposition des dépenses de personnel.)

1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 240.380.000 francs.

Augmentation : 6.800.000 francs.

résultant principalement :

|                                                                                                                   |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 1 <sup>o</sup> des promotions de grade et des augmentations barémiques à réaliser dans le courant de l'année 1960 | 350.000   |
| 2 <sup>o</sup> des recrutements envisagés . . .                                                                   | 2.700.000 |
| 3 <sup>o</sup> de l'incidence de la hausse de l'index sur les rémunérations. . .                                  | 3.750.000 |
| Fr. 6.800.000                                                                                                     |           |

2. Administration des Contributions directes dans les provinces.

Crédit sollicité : 906.816.000 francs.

L'augmentation de 31.012.000 francs résulte :

*En plus :*

|                                                                                                           |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 1 <sup>o</sup> de l'accroissement normal des dépenses du chef des augmentations barémiques . . . fr.      | 9.582.000  |
| 2 <sup>o</sup> des nominations, promotions et recrutements à effectuer . . .                              | 6.287.000  |
| 3 <sup>o</sup> de l'accroissement du nombre de bénéficiaires aux allocations familiales et de foyer . . . | 2.928.000  |
| 4 <sup>o</sup> de l'incidence de la hausse de l'index sur les rémunérations . .                           | 15.124.000 |
| Fr. 33.921.000                                                                                            |            |

*En moins :*

|                                                                          |             |
|--------------------------------------------------------------------------|-------------|
| des départs envisagés, soit par mise à la retraite, soit autrement . . . | — 2.909.000 |
| Augmentation . . fr. 31.012.000                                          |             |

3. Administration du Cadastre dans les provinces.

Crédit sollicité : 198.613.000 francs.

La majoration de 8.153.000 francs se justifie comme suit :

|                                                                                                                                                                                                                              |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 1 <sup>o</sup> prévision pour la rétribution pendant toute l'année 1960 de personnel à recruter au cours de l'année 1959, conformément au programme dûment autorisé en 1957 et en 1958 et partiellement réalisé. . . . . fr. | 3.606.000 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|

ART. 3. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de verminderde bezoldigingen van het tijdelijk personeel in dienst door werkongeval getroffen).*

(Zie de uiteenzettingstabellen der personeels-uitgaven).

1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 240.380.000 frank.

Vermeerdering : 6.800.000 frank.

voornamelijk voortspruitend uit :

|                                                                                                             |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 1 <sup>o</sup> de bevorderingen en de weddeverhogingen te verwezenlijken in de loop van het jaar 1960 . . . | 350.000   |
| 2 <sup>o</sup> de voorziene aanwervingen. . .                                                               | 2.700.000 |
| 3 <sup>o</sup> de terugslag van de stijging van het indexcijfer op de bezoldigingen .                       | 3.750.000 |
| Fr. 6.800.000                                                                                               |           |

2. Bestuur der directe belastingen in de provinciën.

Aangevraagd krediet : 906.816.000 frank.

De verhoging van 31.012.000 frank vloeit voort uit :

*In meer :*

|                                                                                                     |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 1 <sup>o</sup> de normale vermeerdering der uitgaven wegens de weddeverhogingen . . . . .           | 9.582.000  |
| 2 <sup>o</sup> de uit te voeren benoemingen, bevorderingen en aanwervingen . . .                    | 6.287.000  |
| 3 <sup>o</sup> de vermeerdering van het aantal rechthebbenden op kinder- en haardtoelagen . . . . . | 2.928.000  |
| 4 <sup>o</sup> de terugslag van de stijging van het indexcijfer op de bezoldigingen. .              | 15.124.000 |
| Fr. 33.921.000                                                                                      |            |

*In min :*

het normaal wegvalen van personeel hetzij door het op pensioen gaan, hetzij op enige andere manier . . . — 2.909.000

Verhoging . fr. 31.012.000

3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.

Aangevraagd krediet : 198.613.000 frank.

De vermeerdering van 8.153.000 frank wordt verantwoord als volgt :

|                                                                                                                                                                                                                                                      |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 1 <sup>o</sup> vooruitzichten voor de bezoldiging gedurende gans het jaar 1960 van het tijdens het jaar 1959 aan te werven personeel, overeenkomstig het in 1957 en in 1958 behoorlijk goedgekeurd programma en gedeeltelijk verwezenlijkt . . . . . | 3.606.000 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|

|                                                                                                                       |                |                                                                                                                                  |                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 2 <sup>o</sup> ajustement des diverses allocations comprises sous cet article . . . . .                               | 950.000        | 2 <sup>o</sup> aanpassing van de verschillende onder dit artikel begrepen vergoedingen . . . . .                                 | 950.000        |
| 3 <sup>o</sup> Incidence de la hausse de l'index sur les rémunérations . . . . .                                      | 3.597.000      | 3 <sup>o</sup> terugslag van de stijging van het indexcijfer op de bezoldigingen . . . . .                                       | 3.597.000      |
| Augmentation . . fr.                                                                                                  | 8.153.000      | Vermeerdering . . fr.                                                                                                            | 8.153.000      |
| 4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.                                                          |                | 1. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.                                                                            |                |
| Crédit sollicité : 697.000.000 de francs.                                                                             |                | Aangevraagd krediet : 697.000.000 frank.                                                                                         |                |
| Augmentation : 12.720.000 francs.                                                                                     |                | Vermeerdering : 12.720.000 frank.                                                                                                |                |
| résultant principalement :                                                                                            |                | voornamelijk voortvloeiend uit :                                                                                                 |                |
| 1 <sup>o</sup> de la majoration du crédit prévu pour l'effectif comparativement à 1959 . . . . . fr.                  | 2.404.850      | 1 <sup>o</sup> de verhoging van het krediet voorzien voor het effectief in vergelijking met 1959 . . . . .                       | 2.404.850      |
| 2 <sup>o</sup> de l'ajustement des diverses allocations comprises sous cet article . . . . .                          | 164.150        | 2 <sup>o</sup> de aanpassing van de verschillende toelagen begrepen onder dit artikel . . . . .                                  | 164.150        |
| 3 <sup>o</sup> de l'incidence de la hausse de l'index sur les rémunérations. . . . .                                  | 10.151.000     | 3 <sup>o</sup> de terugslag van de stijging van het indexcijfer op de bezoldigingen . . . . .                                    | 10.151.000     |
|                                                                                                                       | Fr. 12.720.000 |                                                                                                                                  | Fr. 12.720.000 |
| 5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.                                             |                | 5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.                                                                         |                |
| Crédit sollicité : 400.366.000 francs.                                                                                |                | Aangevraagd krediet : 400.366.000 frank.                                                                                         |                |
| Augmentation : 17.936.000 francs.                                                                                     |                | Vermeerdering : 17.936.000 frank.                                                                                                |                |
| résultant principalement :                                                                                            |                | voornamelijk voortvloeiend uit :                                                                                                 |                |
| 1 <sup>o</sup> de la rentrée d'agents détachés au Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction . . . . . fr. | 1.140.000      | 1 <sup>o</sup> de terugkeer van personeelsleden gedetacheerd bij het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw . . . . . | 1.140.000      |
| 2 <sup>o</sup> de l'accroissement normal des dépenses du chef des augmentations barémiques . . . . .                  | 2.998.000      | 2 <sup>o</sup> de normale weddeverhogingen . . . . .                                                                             | 2.998.000      |
| 3 <sup>o</sup> des nominations et promotions de grade à effectuer . . . . .                                           | 4.430.000      | 3 <sup>o</sup> de te verwachten benoemingen en bevorderingen in graad . . . . .                                                  | 4.430.000      |
| 4 <sup>o</sup> des recrutements de personnel autorisés . . . . .                                                      | 2.818.000      | 4 <sup>o</sup> de toegelaten aanwervingen van personeel . . . . .                                                                | 2.818.000      |
| 5 <sup>o</sup> de l'incidence de la hausse de l'index sur les rémunérations. . . . .                                  | 6.550.000      | 5 <sup>o</sup> de terugslag van de stijging van het indexcijfer op de bezoldigingen . . . . .                                    | 6.550.000      |
|                                                                                                                       | Fr. 17.936.000 |                                                                                                                                  | Fr. 17.936.000 |

ART. 6. — *Honoraires des avocats et des médecins.* — *Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat.* — *Dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférentes à la rémunération d'experts étrangers à l'Administration et aux prestations de tiers.*

Les crédits sollicités se décomposent comme suit :

ART. 6. — *Erelonen van advocaten en geneesheren — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen.* — *Uittgaven van het lopend dienstjaar en van de vroegere dienstjaren betreffende de bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen en de prestaties van derden.*

De aangevraagde kredieten zijn verdeeld als volgt :

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Administrati-<br>centrale<br><i>Hoofd-<br/>bestuur</i> | Contribu-<br>tions<br>directes<br><i>Directe<br/>Belastingen</i> | Cadastre<br><i>Kadaster</i> | Douanes<br>et<br>Accises<br><i>Douanen<br/>en<br/>Accijnzen</i> | Enregistre-<br>ment et<br>Domaines<br><i>Registratie<br/>en<br/>Domeinen</i> | Totaux<br><i>Totalen</i> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| A. Abonnements des avocats. — <i>Abonne-<br/>menten der advocaten</i> . . . . fr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 6.717.000                                              | —                                                                | —                           | —                                                               | —                                                                            | 6.717.000                |
| B. Frais de déplacements, etc. — <i>Verplaat-<br/>singkosten, enz.</i> . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 25.000                                                 | —                                                                | —                           | —                                                               | —                                                                            | 25.000                   |
| C. Suppléments d'abonnements et hono-<br>raires imprévus. — <i>Supplementen van<br/>abonnementen en diverse onvoorzienre<br/>honoraria</i> . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                    | 500.000                                                | —                                                                | —                           | —                                                               | —                                                                            | 500.000                  |
| D. Honoriaires des avocats chargés de la<br>défense des intérêts de l'Etat en matière<br>d'expropriation. — <i>Honoraria der advo-<br/>caten belast met de verdediging van de<br/>belangen van de Staat in zake onteigening</i>                                                                                                                                                                         | 1.500.000                                              | —                                                                | —                           | —                                                               | —                                                                            | 1.500.000                |
| E. Honoriaires des médecins. — <i>Erelonen<br/>van geneesheren</i> . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 3.000                                                  | —                                                                | —                           | —                                                               | —                                                                            | 3.000                    |
| F. Consultations d'experts. Expertises. —<br><i>Raadplegingen van deskundigen. Expert-<br/>tsen</i> . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 50.000                                                 | —                                                                | 10.000                      | 2.000                                                           | —                                                                            | 62.000                   |
| G. Honoriaires et émoluments des experts<br>représentant le Département dans la<br>procédure de conciliation en matière<br>d'impôts directs instaurée près les cours<br>d'appel. — <i>Erelonen en emolumenteren van<br/>deskundigen die het Departement vertegen-<br/>woordigen in de commissie voor verzo-<br/>ningsrechtpleging in zake sommige directe<br/>belastingen bij de Hoven van Beroep</i> . | 100.000                                                | —                                                                | —                           | —                                                               | —                                                                            | 100.000                  |
| H. Rétribution aux experts des viandes du<br>chef de leur intervention dans la percep-<br>tion de la taxe de transmission. — <i>Bezol-<br/>diging aan de vleeskeurders uit hoofde van<br/>hun tussenkomst in de heffing van de<br/>overdrachtstaxe</i> . . . . .                                                                                                                                        | —                                                      | —                                                                | —                           | —                                                               | 2.975.000                                                                    | 2.975.000                |
| I. Frais d'arbitrage en matière d'évalua-<br>tions contestées de revenus cadastraux.<br>— <i>Arbitragekosten voor betwiste schat-<br/>tingen in zake kadastrale inkomens</i> .                                                                                                                                                                                                                          | —                                                      | —                                                                | 50.000                      | —                                                               | —                                                                            | 50.000                   |
| J. Indemnités. — <i>Vergoedingen</i> :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                        |                                                                  |                             |                                                                 |                                                                              |                          |
| a) aux personnes étrangères à l'Admi-<br>nistration pour collaboration à l'éta-<br>blishement et au recouvrement de taxes<br>provinciales — <i>aan personen vreemd aan<br/>de Administratie voor medewerking aan<br/>de vestiging en de invordering der provin-<br/>ciële belastingen</i> . . . . .                                                                                                     | —                                                      | 2.958.000                                                        | —                           | 10.000                                                          | —                                                                            | 2.968.000                |
| b) aux personnes étrangères à l'Admi-<br>nistration du chef de la rédaction des<br>procès-verbaux — <i>aan de personen<br/>vreemd aan de Administratie wegens het<br/>opstellen van processen-verbaal</i> . . . . .                                                                                                                                                                                     | —                                                      | 1.376.000                                                        | —                           | —                                                               | —                                                                            | 1.376.000                |
| c) aux huissiers des contributions non<br>agents de l'Etat — <i>aan de deurwaarders<br/>der belastingen die geen Staatsbeamten<br/>zijn</i> . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                   | —                                                      | 10.000                                                           | —                           | —                                                               | —                                                                            | 10.000                   |
| d) aux agents communaux chargés de<br>collaborer aux recensements des plants<br>de tabac — <i>aan de gemeentebeamten<br/>belast mede te werken aan de telling van<br/>de tabaksplanten</i> . . . . .                                                                                                                                                                                                    | —                                                      | —                                                                | —                           | 53.000                                                          | —                                                                            | 53.000                   |

|                                                                                                                                                                                                                                             | Administration centrale<br>—<br>Hoofd-bestuur | Contributions directes<br>—<br>Directe Belastingen | Cadastre<br>—<br>Kadaster | Douanes et Accises<br>—<br>Douanen en Accijnzen | Enregistrement et Domaines<br>—<br>Registratie en Domeinen | Taux<br>—<br>Totalen |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------|
| e) aux personnes étrangères à l'Administration qui ont un mérite quelconque dans la découverte de la fraude fiscale — <i>aan personen vreemd aan het Bestuur die enigerlei verdienste hebben bij de ontdekking van fiscale ontduikingen</i> | —                                             | —                                                  | —                         | —                                               | —                                                          | —                    |
| f) aux organismes bancaires du chef de leur participation au débit des timbres fiscaux — <i>aan de bankorganismen voor hun deelneming aan de verkoop van de fiscale zegels</i>                                                              | —                                             | —                                                  | —                         | 200.000                                         | —                                                          | 200.000              |
| K. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux Administrations de l'Etat. — <i>Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Rijksdiensten behorende personen.</i>                           | —                                             | —                                                  | —                         | —                                               | 725.000                                                    | 725.000              |
| Crédits sollicités. — <i>Aangevraagde kredieten</i>                                                                                                                                                                                         | 2.983.000                                     | 50.000                                             | —                         | —                                               | —                                                          | 3.033.000            |
| Crédits sollicités. — <i>Aangevraagde kredieten</i>                                                                                                                                                                                         | 11.878.000                                    | 4.394.000                                          | 60.000                    | 265.000                                         | 3.700.000                                                  | 20.297.000           |

## 1. Administration centrale.

Diminution : 181.000 francs, résultant principalement de la diminution :

|                                                                                     |         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1 <sup>o</sup> du nombre de litiges soumis à la procédure de conciliation . . . fr. | 167.000 |
| 2 <sup>o</sup> du nombre des séances des Commissions des pensions . . . .           | 14.000  |
| Diminution . . . fr.                                                                | 181.000 |

## 4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

Montant inchangé.

Crédit basé sur les résultats probables de l'exercice 1959. Une somme de 2.000 francs a été prévue pour la première fois sous le littéra F pour couvrir les dépenses résultant de l'expertise de voitures endommagées.

ART. 7. — *Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Les crédits sollicités se décomposent comme suit :

## 1. Hoofdbestuur.

Vermindering : 181.000 frank, voornamelijk voortspruitend uit het afnemen :

|                                                                                               |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1 <sup>o</sup> van het aantal aan de verzoeningsrechtpleging onderworpen geschillen . . . . . | 167.000 |
| 2 <sup>o</sup> van het aantal zittingen van de pensioencommissies . . . . .                   | 14.000  |

Vermindering . . . fr. 181.000

## 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.

Onveranderd bedrag.

Krediet gebaseerd op de vermoedelijke uitslagen van het dienstjaar 1959. Voor de eerste maal werd er onder littéra F een bedrag voorzien van 2.000 fr. nodig voor het dekken van uitgaven voortvloeiend uit de schatting van opgelopen schade aan dienstvoertuigen.

ART. 7. — *Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel.*

De aangevraagde kredieten zijn verdeeld als volgt :

|  | Administration centrale<br>—<br>Hoofd-bestuur | Contributions directes<br>—<br>Directe Belastingen | Cadastre<br>—<br>Kadaster | Douanes et Accises<br>—<br>Douanen en Accijnzen | Enregistrement et Domaines<br>—<br>Registratie en Domeinen | Taux<br>—<br>Totalen |
|--|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------|
|--|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------|

A. Indemnités, jetons de présence aux membres des jurys de concours et d'examens professionnels ou linguistiques, et des commissions. — *Vergoedingen, presentiegelden aan juryleden, voor vergelijkende, beroeps of taalexamens, en aan commissieleden*

|         |   |   |   |   |   |         |
|---------|---|---|---|---|---|---------|
| 268.000 | — | — | — | — | — | 268.000 |
|---------|---|---|---|---|---|---------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Administration centrale<br>—<br>Hoofd-bestuur | Contributions directes<br>—<br>Directe Belastingen | Cadastre<br>—<br>Kadaster | Douanes et Accises<br>—<br>Douanen en Accijnzen | Enregistrement et Domaines<br>—<br>Registratie en Domeinen | Totaux<br>—<br>Totalen |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------|
| B. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, de fonctions dirigeantes et pour surqualification, pour intérim et suppléances. — <i>Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, van leidende functiën en wegens hogere qualificering, voor interims en plaatsvervangingen</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                                    |                           |                                                 |                                                            |                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1.859.000                                     | 2.605.000                                          | 5.446.000                 | 3.075.000                                       | 1.023.000                                                  | 14.008.000             |
| C. Indemnités pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales. — <i>Vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                    |                           |                                                 |                                                            |                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 814.000                                       | 1.000.000                                          | 102.000                   | 21.525.000                                      | 461.000                                                    | 23.902.000             |
| D. Indemnités accordées aux agents de l'Administration du chef de la rédaction de procès-verbaux; indemnités autres allouées aux dits agents; dépenses exposées en vue de l'établissement et du recouvrement des impôts directs et taxes assimilées, ainsi que des taxes provinciales. — <i>Vergoedingen toegekend aan de personeelsleden der Administratie wegens het opstellen van processen-verbaal; andere vergoedingen toegekend aan bedoelde personeelsleden; uitgaven gedaan met het oog op de vestiging en de inwordering van de directe belastingen en de gelijkgestelde taxes, alsmede van de provinciale belastingen</i>                                                                                                                      |                                               |                                                    |                           |                                                 |                                                            |                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | —                                             | 15.296.000                                         | —                         | 1.100.000                                       | —                                                          | 16.396.000             |
| E. Indemnités de toute nature accordées pour la délivrance d'extraits cadastraux, pour la transcription des mutations cadastrales, pour le renouvellement des documents cadastraux et pour travaux divers effectués en prestations supplémentaires. — <i>Vergoedingen van alle aard voor aflevering van kadastrale uittreksels, voor overschrijving van kadastrale mutaties, voor de vernieuwing van kadastrale bescheiden en voor diverse werkzaamheden verricht als extra-prestaties</i>                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                    |                           |                                                 |                                                            |                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | —                                             | —                                                  | 11.988.000                | —                                               | —                                                          | 11.988.000             |
| F. Indemnités de toute nature accordées soit annuellement, soit à l'occasion de chaque affaire, aux agents des Administrations de l'Etat qui se sont distingués dans la recherche de la fraude fiscale; indemnité compensatoire de contentieux allouée aux vérificateurs détachés du service actif ainsi qu'aux vérificateurs, chefs de bureau et inspecteurs des directions. — <i>Vergoedingen van alle aard, verleend, 't zij jaarlijks, 't zij bij gelegenheid van elke zaak aan de agenten der Staatsbesturen die zich onderscheiden hebben bij de opsporing van fiscale ontduikingen; compensatievergoeding verleend aan de uit de actieve dienst gedetacheerde verificateurs alsmede aan de directie-verificateurs, bureauchefs en inspecteurs</i> |                                               |                                                    |                           |                                                 |                                                            |                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | —                                             | —                                                  | —                         | 7.920.000                                       | —                                                          | 7.920.000              |
| G. Indemnités de changement de résidence, de double ménage, de détachement hors de résidence. — <i>Vergoedingen wegens standplaatsverandering, wegens dubbel huishouden en detachering buiten de standplaats</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |                                                    |                           |                                                 |                                                            |                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 30.000                                        | 275.000                                            | 70.000                    | 650.000                                         | 300.000                                                    | 1.325.000              |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Administration centrale<br>— Hoofdbestuur | Contributions directes<br>— Directe Belastingen | Cadastre<br>— Kadaster | Douanes et Accises<br>— Douanen en Accijnzen | Enregistrement et Domaines<br>— Registratie en Domeinen | Totaux<br>— Totalen |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------|
| H. Indemnités pour frais de gestion, de bureau et frais divers. — <i>Vergoedingen voor beheerskosten, bureaubenodigdheden en diverse kosten</i> . . . . .                                                                                                                             | 5.000                                     | 3.525.000                                       | 4.230.000              | 2.000.000                                    | 7.559.000                                               | 17.319.000          |
| I. Indemnités pour surveillance de fabriques de sucre. — <i>Vergoedingen voor toezicht in suikerfabrieken</i> . . . . .                                                                                                                                                               | —                                         | —                                               | —                      | 300.000                                      | —                                                       | 300.000             |
| J. Indemnités pour port d'uniforme pour usure et souillure de vêtements et autres indemnités couvrant des charges réelles. — <i>Vergoedingen voor het dragen van de uniform, voor sleet en bevuilding der kledij en andere vergoedingen die werkelijke lusten dekken</i> . . . . .    | —                                         | —                                               | 40.000                 | 21.900.000                                   | —                                                       | 21.940.000          |
| K. Indemnités pour frais de local aux titulaires des offices qui ne sont pas installés par les soins de l'Administration. — <i>Vergoedingen wegens lokaalkosten toe te kennen aan de titelvoerders van de kantoren die niet door toedoen van het Bestuur zijn ingesteld</i> . . . . . | —                                         | 2.500.000                                       | —                      | —                                            | 1.500.000                                               | 4.000.000           |
| L. Indemnités annuelles de frais de représentation des fonctionnaires et agents des comités d'acquisition. — <i>Jaarlijkse vergoedingen voor representatiekosten van de ambtenaren en personeelsleden van de comité's tot aankoop</i> . . . . .                                       | —                                         | —                                               | —                      | —                                            | 717.000                                                 | 717.000             |
| M. Indemnités de caisse et de débit de timbres fiscaux. — <i>Kasvergoedingen en vergoeding voor verkoop van fiscale zegels</i> . . . . . fr.                                                                                                                                          | —                                         | 1.075.000                                       | —                      | 650.000                                      | —                                                       | 1.725.000           |
| Crédit sollicité pour l'exercice 1960. — <i>Aan gevraagd krediet voor het dienstjaar 1960</i> . . . . . fr.                                                                                                                                                                           | 2.976.000                                 | 26.276.000                                      | 21.876.000             | 59.120.000                                   | 11.560.000                                              | 121.808.000         |

## I. Administration centrale.

Diminution : 446.000 francs, résultant principalement :

*En moins :*

|                                                                                                           |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| De la diminution du montant du crédit prévu pour les travaux supplémentaires . . . . .                    | 315.000     |
| De la diminution du nombre de bénéficiaires d'une allocation pour exercice de fonctions supérieures . . . | 172.000     |
| De la diminution des indemnités pour frais de gestion . . . . .                                           | 5.000       |
|                                                                                                           | Fr. 492.000 |

*En plus :*

|                                                                        |             |
|------------------------------------------------------------------------|-------------|
| De l'incidence de la hausse de l'index sur les rémunérations . . . . . | 46.000      |
|                                                                        | Fr. 446.000 |

## 1. Hoofdbestuur.

Vermindering : 446.000 frank, voornamelijk voortspruitend uit :

*In min :*

|                                                                                                            |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| De vermindering van het bedrag voorzien voor overwerk . . . . .                                            | 315.000 |
| De vermindering van het aantal begunstigden van een toelage voor de uit-oefening van hogere functies . . . | 172.000 |
| De vermindering van de vergoedingen voor beheerskosten . . . . .                                           | 5.000   |

*In meer :*

|                                                                            |             |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------|
| De terugslag van de stijging van het indexcijfer op de bezoldigingen . . . | 46.000      |
|                                                                            | Fr. 446.000 |

2. Administration des Contributions directes dans les provinces.

L'augmentation de 78.000 francs résulte de l'incidence de la hausse de l'index sur les rémunérations.

3. Administration du Cadastre dans les provinces.

L'augmentation de 356.000 francs résulte :

*En plus :*

|                                                                         |         |
|-------------------------------------------------------------------------|---------|
| De la majoration des tarifs pour délivrance d'extraits cadastraux . . . | 679.000 |
| De l'incidence de la hausse de l'index sur les rémunérations . . . .    | 99.000  |
| Fr.      778.000                                                        |         |

*En moins :*

|                                                                                             |         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Des promotions réalisées et ne donnant plus lieu à l'octroi d'indemnité d'intérim . . . . . | 422.000 |
| Augmentation . Fr.      356.000                                                             |         |

4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

L'augmentation de 150.000 francs se justifie comme suit :

*En plus :*

|                                                                       |         |
|-----------------------------------------------------------------------|---------|
| Adaptation de certaines indemnités prévues sous cet article . . . fr. | 250.000 |
| Incidence de la hausse de l'index sur les rémunérations . . . . .     | 400.000 |
| Fr.      650.000                                                      |         |

*En moins :*

|                                                                      |         |
|----------------------------------------------------------------------|---------|
| Diminution du crédit prévu pour l'indemnité de port d'uniforme . . . | 500.000 |
| Fr.      150.000                                                     |         |

5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines.

Augmentation : 319.000 francs, justifiée comme suit :

*En plus :*

|                                                                                                                                                                                                                                      |         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| a) Indemnités pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales ; majorations résultant de différents travaux urgents qui doivent être exécutés au moyen de prestations supplémentaires en raison de la pénurie de personnel fr. | 200.000 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|

2. Bestuur der directe belastingen in de provinciën.

De vermeerdering van 78.000 frank vloeit voort uit de terugslag van de stijging van het indexcijfer op de bezoldigingen.

3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.

De vermeerdering van 356.000 frank spruit voort uit :

*In meer :*

|                                                                                  |         |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------|
| De verhoging van de tarieven voor het afleveren van kadastrale uittreksels . . . | 679.000 |
| De terugslag van de stijging van het indexcijfer op de bezoldigingen . . .       | 99.000  |
| Fr.      778.000                                                                 |         |

*In min :*

|                                                                                                                              |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| De verwesenlijkte bevorderingen welke geen aanleiding meer geven tot het toekennen van een vergoeding voor interim . . . . . | 422.000 |
| Vermeerdering . fr.      356.000                                                                                             |         |

4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.

De verhoging van 150.000 frank wordt verantwoord als volgt :

*In meer :*

|                                                                             |         |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------|
| Aanpassing van verschillende onder dit artikel voorkomende vergoedingen . . | 250.000 |
| Terugslag van de stijging van het indexcijfer op de bezoldigingen . . .     | 400.000 |
| Fr.      650.000                                                            |         |

*In min :*

|                                                                      |         |
|----------------------------------------------------------------------|---------|
| Vermindering van het krediet voorzien voor de kledijvergoeding . . . | 500.000 |
| Fr.      150.000                                                     |         |

5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.

Vermeerdering : 319.000 frank verantwoord als volgt :

*In meer :*

|                                                                                                                                                                                                      |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| a) Vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties : verhoging voortvloeiend uit verschillende dringende werken die wegens gebrek aan personeel door overwerk moeten uitgevoerd worden . . . . . | 200.000 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|

|                                                                                                                                                  |             |                                                                                                                                              |             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| b) Indemnités pour frais de gestion, de bureau et frais divers : majoration résultant en ordre principal de l'augmentation des traitements . . . | 200.000     | b) Vergoedingen voor beheerskosten, bureaubehoeften en diverse kosten : verhoging die voornamelijk voortvloeit uit de weddeverhogingen . . . | 200.000     |
| c) Incidence de la hausse de l'index sur les rémunérations . . .                                                                                 | 169.000     | c) Terugslag van de stijging van het indexcijfer op de bezoldigingen . . .                                                                   | 169.000     |
| <i>En moins :</i>                                                                                                                                |             | <i>In min :</i>                                                                                                                              |             |
| a) Indemnités pour exercice de fonctions supérieures ; diminution du nombre d'intérim . . .                                                      | 200.000     | a) Vergoedingen wegens uitoefening van hogere functiën, enz. : vermindering van het aantal interims . . .                                    | 200.000     |
| b) Indemnités pour frais de local : diminution du nombre d'offices qui sont installés par les soins du titulaire . . .                           | 50.000      | b) Vergoedingen voor loakaalkosten : vermindering van het aantal diensten die door de zorgen van de titularis geïnstalleerd worden . . .     | 50.000      |
|                                                                                                                                                  | 250.000     |                                                                                                                                              | 250.000     |
|                                                                                                                                                  | Fr. 319.000 |                                                                                                                                              | Fr. 319.000 |

**ART. 8. — *Allocations et dépenses de service social.***

(Le montant des remboursements effectués par les agents du Département pour les prêts consentis à charge de cet article peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au budget pour Ordre Titre II, Chapitre III, à gérer par le comptable du Service Social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts).

Crédit sollicité : 19.295.000 francs.

Augmentation : 1.973.000 francs.

***Justification :*****I. — *Détail des crédits.***

|                                                                                                                                                    |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| a) Interventions individuelles :                                                                                                                   |           |
| 1 <sup>o</sup> à fonds perdus . . . . fr.                                                                                                          | 6.000.000 |
| 2 <sup>o</sup> récupérables . . . .                                                                                                                | 1.000.000 |
| b) Interventions en faveur d'activités sportives ou culturelles . . .                                                                              | 1.085.000 |
| c) Interventions en faveur des restaurants et réfectoires :                                                                                        |           |
| 1 <sup>o</sup> frais de fonctionnement autres que ceux de personnel . . .                                                                          | 2.600.000 |
| 2 <sup>o</sup> dépenses de personnel auxiliaire .                                                                                                  | 5.920.000 |
| 3 <sup>o</sup> dépenses de premier équipement et de renouvellement . . .                                                                           | 1.250.000 |
| 4 <sup>o</sup> participation dans les frais généraux d'exploitation de certains restaurants gérés par la Régie des Télégraphes et Téléphones . . . | 650.000   |

|                                                                                                                                              |             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| b) Vergoedingen voor beheerskosten, bureaubehoeften en diverse kosten : verhoging die voornamelijk voortvloeit uit de weddeverhogingen . . . | 200.000     |
| c) Terugslag van de stijging van het indexcijfer op de bezoldigingen . . .                                                                   | 169.000     |
| <i>In min :</i>                                                                                                                              |             |
| a) Vergoedingen wegens uitoefening van hogere functiën, enz. : vermindering van het aantal interims . . .                                    | 200.000     |
| b) Vergoedingen voor loakaalkosten : vermindering van het aantal diensten die door de zorgen van de titularis geïnstalleerd worden . . .     | 50.000      |
|                                                                                                                                              | 250.000     |
|                                                                                                                                              | Fr. 319.000 |

**ART. 8. — *Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon.***

(Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het departement voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel mag op het krediet gebracht worden van een bijzondere rekening geopend op de begroting voor Orde, titel II, hoofdstuk III, te beheren door de rekenplichtige van de Maatschappelijke Dienst om opnieuw gebruikt te worden onder vorm van leningen).

Aangevraagd krediet : 19.295.000 frank.

Vermeerdering : 1.973.000 frank.

***Verantwoording :*****I. — *Opgave der kredieten.***

|                                                                                                                                           |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| a) Individuele tussenkomsten :                                                                                                            |           |
| 1 <sup>o</sup> zonder beding van terugbetaling . . .                                                                                      | 6.000.000 |
| 2 <sup>o</sup> invorderbaar . . . .                                                                                                       | 1.000.000 |
| b) Tussenkomsten ten gunste van sport- of culturele activiteiten . .                                                                      | 1.085.000 |
| c) Tussenkomsten ten bate van restaurants en refters . . . .                                                                              |           |
| 1 <sup>o</sup> werkingskosten andere dan die voor het personeel . . . .                                                                   | 2.600.000 |
| 2 <sup>o</sup> uitgaven voor hulppersoneel . . .                                                                                          | 5.920.000 |
| 3 <sup>o</sup> uitgaven van eerste uitrusting en van hernieuwing . . . .                                                                  | 1.250.000 |
| 4 <sup>o</sup> deelname in de algemene exploitatiekosten van sommige restaurants, beheerd door de Regie van Telegraaf en Telefoon . . . . | 650.000   |

|                                                                                                                                                                                                       |               |                                                                                                                                                                                                                    |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| d) Intervention en faveur des cabinets médicaux et dentaires . . . . .                                                                                                                                | 790.000       | d) Tussenkomsten ten bate van medische en tandheelkundige kabinetten . . . . .                                                                                                                                     | 790.000       |
| <b>II. — Justification par littéra :</b>                                                                                                                                                              |               |                                                                                                                                                                                                                    |               |
| a) Interventions individuelles :                                                                                                                                                                      |               | a) Individuele tussenkomsten :                                                                                                                                                                                     |               |
| 1º à fonds perdus :                                                                                                                                                                                   |               | 1º zonder beding van terugbetaling.                                                                                                                                                                                |               |
| Crédit sollicité : 6.000.000 de francs.                                                                                                                                                               |               | Aangevraagd krediet : 6.000.000 frank.                                                                                                                                                                             |               |
| Augmentation : 1.000.000 de francs.                                                                                                                                                                   |               | Verhoging : 1.000.000 frank.                                                                                                                                                                                       |               |
| Cette augmentation permettra de suivre une politique plus généreuse en matière d'aide aux agents et de déplacement d'enfants dans des homes, institutions spécialisées, préventoriums ou sanatoriums. |               | Deze verhoging zal het mogelijk maken een milder politiek te volgen inzake hulpverlening aan de personeelsleden en plaatsing van kinderen in de tenuizen, gespecialiseerde instellingen, preventoria of sanatoria. |               |
| 2º Récupérables :                                                                                                                                                                                     |               | 2. Invorderbare.                                                                                                                                                                                                   |               |
| Crédit sollicité : 1.000.000 de francs.                                                                                                                                                               |               | Aangevraagd krediet : 1.000.000 frank.                                                                                                                                                                             |               |
| Augmentation : 1.000.000 de francs.                                                                                                                                                                   |               | Verhoging : 1.000.000 frank.                                                                                                                                                                                       |               |
| Le Fonds de prêts fixé à 5.000.000 de fr. depuis plusieurs années est devenu insuffisant.                                                                                                             |               | Het Leningsfonds dat sedert verscheidene jaren op 5.000.000 fr. werd vastgesteld, is ontoereikend geworden.                                                                                                        |               |
| b) Interventions en faveur d'activités sportives ou culturelles :                                                                                                                                     |               | b) Tussenkomsten ten bate van sport- of culturele activiteiten.                                                                                                                                                    |               |
| Crédit sollicité : 1.085.000 francs.                                                                                                                                                                  |               | Aangevraagd krediet : 1.085.000 frank.                                                                                                                                                                             |               |
| Statu quo.                                                                                                                                                                                            |               | Statu quo.                                                                                                                                                                                                         |               |
| c) Interventions en faveur des restaurants et réfectoires :                                                                                                                                           |               | c) Tussenkomsten ten bate van restaurants en refters.                                                                                                                                                              |               |
| 1º Frais de fonctionnement autres que ceux de personnel :                                                                                                                                             |               | 1º werkingskosten andere dan die voor het personeel.                                                                                                                                                               |               |
| Crédit sollicité : 2.600.000 francs.                                                                                                                                                                  |               | Aangevraagd krediet : 2.600.000 frank.                                                                                                                                                                             |               |
| Diminution : 125.000 francs.                                                                                                                                                                          |               | Vermindering : 125.000 frank.                                                                                                                                                                                      |               |
| I. Restaurants (accessibles à tous les agents de l'Etat) :                                                                                                                                            |               | I. Restaurants (toegankelijk voor alle Staatsagenten).                                                                                                                                                             |               |
| a) Frais généraux périodiques (eau, gaz, électricité, combustibles, téléphones, blanchissage, etc.) . . . . .                                                                                         | 1.750.000     | a) periodieke onkosten (water, gas, elektriciteit, brandstoffen, telefoon wassen van linnen, enz.) . . . . .                                                                                                       | 1.750.000     |
| b) Entretien des locaux, du mobilier et de l'appareillage . . . . .                                                                                                                                   | 650.000       | b) onderhoud van de lokalen, het mobilair en de apparaten . . . . .                                                                                                                                                | 650.000       |
| II. Réfectoires du type imposé par la Réglementation sur la Protection du Travail . . . . .                                                                                                           | 200.000       | II. Refters van het door de reglementering op de arbeidsbescherming opgelegde type . . . . .                                                                                                                       | 200.000       |
|                                                                                                                                                                                                       | Fr. 2.600.000 |                                                                                                                                                                                                                    | Fr. 2.600.000 |
| 2º Dépenses de personnel auxiliaire :                                                                                                                                                                 |               | 2. Uitgaven voor hulppersonnel.                                                                                                                                                                                    |               |
| Crédit sollicité : 5.920.000 francs.                                                                                                                                                                  |               | Aangevraagd krediet : 5.920.000 frank.                                                                                                                                                                             |               |
| Augmentation : 108.000 francs, résultant de l'incidence de la hausse de l'index sur les rémunérations.                                                                                                |               | Vermeerdering : 108.000 frank, voortspruitend uit de terugslag van de stijging van het indexcijfer op de bezoldigingen.                                                                                            |               |

3<sup>o</sup> Dépenses de premier équipement et de renouvellement de matériel, etc. :

Crédit sollicité : 1.250.000 francs.

Diminution : 100.000 francs.

*Répartition du crédit :*

|                                                                                                             |         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| A. Premier équipement . . . . .                                                                             | 550.000 |
| (1 restaurant en gérance : rue de la Régence à Bruxelles, Immeuble de l'Administration de l'Enregistrement. |         |
| 7 réfectoires : 1 grand, Entrepôt des Douanes, 1, rue Picard, 6 petits répartis dans le pays.)              |         |
| B. Renouvellement du matériel (Vaiselle, lingerie, appareillage) . . .                                      | 300.000 |
| C. Travaux de bâtisse et de peinture                                                                        | 400.000 |
|                                                                                                             | <hr/>   |
| Fr. 1.250.000                                                                                               |         |

4<sup>o</sup> Participation dans les frais généraux d'exploitation de certains restaurants gérés par la Régie des Télégraphes et Téléphones . . . 650.000  
Statu quo.

d) Intervention en faveur des cabinets médicaux et dentaires.

Crédit sollicité : 790.000 francs.

Augmentation : 90.000 francs.

provoquée par l'admission des agents du Département des Finances au centre de médecine préventive du Service Social des Postes à Gand et par une augmentation du nombre des bénéficiaires.

*Répartition du crédit :*

|                                                                               |         |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1 <sup>o</sup> Frais de fonctionnement autres que ceux de personnel . . . . . | 425.000 |
| 2 <sup>o</sup> Coût des consultations de médecins spécialistes . . . . .      | 260.000 |
| 3 <sup>o</sup> Frais de personnel . . . . .                                   | 105.000 |
|                                                                               | <hr/>   |
| Fr. 790.000                                                                   |         |

§ 2. — DÉPENSES DE MATÉRIEL ET AUTRES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT.

ART. 9. — *Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transport. — Loyer. — Impositions. — Redevances.*

Les crédits sollicités se décomposent comme suit :

3. Uitgaven van eerste uitrusting en van hernieuwing van materieel, enz.

Aangevraagd krediet : 1.250.000 frank.

Vermindering : 100.000 frank.

*Omslag van het krediet :*

|                                                                                                           |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| A. Eerste uitrusting . . . . .                                                                            | 550.000 |
| (1 restaurant in beheer : Regentiestraat te Brussel, Gebouw van het Bestuur der Registratie               |         |
| 7 refters : 1 grote, Opslagplaats der Douanen, Picardstraat, 1.<br>6 kleine verdeeld over gans het land). |         |
| B. Hernieuwing van het materieel (Vaatwerk, linnen, apparaten)                                            | 300.000 |
| C. Bouw- en schilderwerken . . . . .                                                                      | 400.000 |
|                                                                                                           | <hr/>   |
| Fr. 1.250.000                                                                                             |         |

4. Deelname in de algemene exploitatiekosten van sommige restaurants, beheerd door de Regie van Telegraaf en Telefoon . . . . . 650.000  
Statu quo.

d) Tussenkomsten ten bate van medische en tandheelkundige kabinetten.

Aangevraagd krediet : 790.000 frank.

Verhoging : 90.000 frank.

veroorzaakt door de toelating van personeelsleden van het Departement van Financiën in het Centrum van de Preventieve Geneeskunde van de Sociale Dienst der Posterijen te Gent en door een toename van het aantal begünstigen.

*Omslag van het krediet :*

|                                                                             |         |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1. werkingskosten andere dan die voor het personeel . . . . .               | 425.000 |
| 2. kostprijs van de raadplegingen van specialisten in geneeskunde . . . . . | 260.000 |
| 3. kosten van personeel . . . . .                                           | 105.000 |
|                                                                             | <hr/>   |
| Fr. 790.000                                                                 |         |

§ 2. — UITGAVEN VOOR MATERIELE BEHOEFTEN EN ANDERE WERKINGSUITGAVEN.

ART. 9. — *Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Huur. — Belastingen. — Retributies.*

De aangevraagde kredieten worden verdeeld als volgt :

|                                                                                                              | Administrati-<br>centrale<br>et Hôtel<br>du Ministre<br><br><i>Hoofd-<br/>bestuur<br/>en Ambtsg.<br/>Minister</i> | Contribu-<br>tions<br>directes<br><br><i>Directe<br/>Belastingen</i> | Cadastre<br><br><i>Kadaster</i> | Douanes<br>et<br>Accises<br><br><i>Douanen<br/>en<br/>Accijnzen</i> | Enregis-<br>trement et<br>Domaines<br><br><i>Registratie<br/>en<br/>Domeinen</i> | Totaux<br><br><i>Totalen</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| A. Eau, vapeur. — <i>Water, stoom</i> . . fr.                                                                | 500.000                                                                                                           | 650.000                                                              | 80.000                          | 280.000                                                             | 490.000                                                                          | 2.000.000                    |
| B. Gaz et électricité. — <i>Gas en electriciteit</i>                                                         | 1.050.000                                                                                                         | 3.490.000                                                            | 550.000                         | 2.200.000                                                           | 1.550.000                                                                        | 8.840.000                    |
| C. Correspondance. — <i>Briefwisseling</i> . .                                                               | 265.000                                                                                                           | 365.000                                                              | 10.000                          | 40.000                                                              | 70.000                                                                           | 750.000                      |
| D. Téléphone, télégrammes. — <i>Telefoon,<br/>telegrammen</i> . . . . .                                      | 1.650.000                                                                                                         | 4.780.000                                                            | 650.000                         | 2.000.000                                                           | 2.730.000                                                                        | 11.810.000                   |
| E. Transports. — <i>Vervoer</i> . . . . .                                                                    | 835.000                                                                                                           | 600.000                                                              | 100.000                         | 300.000                                                             | 800.000                                                                          | 2.635.000                    |
| F. Location et impositions. — <i>Huur en<br/>belastingen</i> . . . . .                                       | 75.000                                                                                                            | 230.000                                                              | 150.000                         | 850.000                                                             | 160.000                                                                          | 1.465.000                    |
| G. Frais de pesage des véhicules automo-<br>biles. — <i>Wegingskosten der autovoertui-<br/>gen</i> . . . . . | —                                                                                                                 | 450.000                                                              | —                               | —                                                                   | —                                                                                | 450.000                      |
| Crédits sollicités pour 1960. — <i>Aangevraagde<br/>kredieten voor 1960</i> . . . . . fr.                    | 4.375.000                                                                                                         | 10.565.000                                                           | 1.540.000                       | 5.670.000                                                           | 5.800.000                                                                        | 27.950.000                   |

## 1. Administration centrale.

Augmentation : 200.000 francs, résultant du fait qu'il faudra faire face, en 1960, au déménagement de l'atelier off-set du 5, rue H. Beyaert au 18, rue de la Loi.

## 2. Administration des Contributions directes dans les provinces.

L'augmentation de 560.000 francs est due principalement à l'accroissement du nombre d'offices occupés ou à occuper ainsi qu'à l'extension donnée à certains offices déjà occupés, ce qui entraîne une augmentation des dépenses de consommation.

## 3. Administration du Cadastre dans les provinces.

L'augmentation de 190.000 francs résulte :

- 1<sup>o</sup> de la consommation accrue d'énergie domestique consécutive à l'occupation de nouveaux centres administratifs et d'une utilisation plus intensive des machines servant à reproduire les documents cadastraux . . . . . fr. 100.000
- 2<sup>o</sup> de l'installation du téléphone dans les mêmes immeubles . . . . . 50.000
- 3<sup>o</sup> du transport des archives dans les mêmes centres, lesquelles sont actuellement déposées au domicile des titulaires, et autres transports de l'espèce . . . . . 40.000

Augmentation : . fr. 190.000

## 1. Hoofdbestuur.

Vermeerdering : 200.000 frank, voortspruitend uit het feit dat, in 1960, de verhuizing zal doorgaan van het off-set atelier van de 5, H. Beyaertstraat naar de 18, Wetstraat.

## 2. Bestuur der directe belastingen in de provinciën.

De vermeerdering van 560.000 frank is voornamelijk te wijten aan de toeneming van het aantal betrokken of te betrekken offices, alsmede de aan zekere reeds betrokken offices gegeven uitbreiding, hetgeen een verhoging van de verbruiksuitgaven ten gevolge heeft.

## 3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.

De vermeerdering van 190.000 frank spruit voort uit :

- 1<sup>o</sup> de toeneming van het verbruik van huishoudelijke energie ingevolge de ingebruikneming van nieuwe administratieve centra en uit een intensiever gebruik van de machines voor het afdrukken van kadastrale documenten . . . . . fr. 100.000
- 2<sup>o</sup> de instelling van telefoonpoststellen in deze gebouwen . . . . . 50.000
- 3<sup>o</sup> het vervoer naar dezelfde centra van het archief hetwelk thans in de woning van de titularissen berust en ander gelijkaardig vervoer . . . . . 40.000

Vermeerdering. . fr. 190.000

4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

L'augmentation de 150.000 francs résulte de l'exécution partielle du programme comportant le relierement au réseau téléphonique de plusieurs bureaux et brigades des douanes.

**ART. 10. — Dépenses d'entretien de locaux, mobilier et matériel. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien.**

Les crédits sollicités se décomposent comme suit :

4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.

De verhoging met 150.000 frank vindt haar oorsprong in de gedeelteke uitvoering van de nog te verwezenlijken telefoonaansluitingen voor meerdere douanekantoren en brigades.

**ART. 10. — Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair en materieel. — Aanschaffen van werken en publicaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten.**

De aangevraagde kredieten worden verdeeld als volgt :

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Hôtel du Ministre<br>— Ambtsgebouw van de Minister | Administration centrale<br>— Hoofdbestuur | Contributions directes<br>— Directe Belastingen | Cadastre<br>— Kadaster | Douanes et Accises<br>— Douanen en Accijnzen | Enregistrement et Domaines<br>— Registratie en Domeinen | Totaux<br>— Totalen |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------|
| A. Locaux, mobilier, matériel : entretien et renouvellement. — <i>Lokalen, meubilair, materieel : onderhoud en vernieuwing</i> . . fr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 120.000                                            | 5.530.000                                 | 9.900.000                                       | 1.500.000              | 2.800.000                                    | 3.000.000                                               | 22.850.000          |
| B. Salaires des nettoyeuses. — <i>Loon van de kuisvrouwen</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | —                                                  | 3.065.000                                 | 17.282.000                                      | 1.537.000              | 6.580.000                                    | 9.095.000                                               | 37.559.000          |
| C. Fournitures de bureau. — <i>Bureaubenodigdheden</i> . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | —                                                  | 900.000                                   | 282.000                                         | 100.000                | 20.000                                       | 100.000                                                 | 1.402.000           |
| D. Impressions et travaux de photocopie effectués par le Ministère de la Justice (y compris les achats d'encre typographiques pour la fabrication de timbres fiscaux, ainsi que les frais d'impression des bandlettes fiscales pour tabacs fabriqués et pour eaux minérales). — <i>Drukwerken en werken van photocopie uitgevoerd door het Ministerie van Justitie (met inbegrip van de aankopen van typografische inkt voor de fabricatie van fiscale zegels, alsmede van de kosten voor aanmaak van fiscale bandjes voor gefabriceerde tabak en voor mineraal water)</i> . . . . | —                                                  | 150.000                                   | 2.162.000                                       | 10.000                 | 11.250.000                                   | 120.000                                                 | 13.692.000          |
| E. Reliures (y compris les réparations et les restaurations de registres qui ne sont pas effectuées à l'intervention de l'Office central des Fournitures). — <i>Inbindingen (met inbegrip van de herstellingen en de vernieuwingen van registers en documenten, die niet worden uitgevoerd door tussenkomst van het Centraal Bureau van Benodigdheden)</i>                                                                                                                                                                                                                         | —                                                  | 180.000                                   | 165.000                                         | 75.000                 | 10.000                                       | 500.000                                                 | 930.000             |

|                                                                                                                | Hôtel<br>du<br>Ministre<br><br>Ambtsgebouw<br>van de<br>Minister | Administra-<br>tion<br>centrale<br><br>Hoofd-<br>bestuur | Contribu-<br>tions<br>directes<br><br>Directe<br>Belastingen | Cadastre<br><br>—<br>Kadaster | Douanes<br>et<br>Accises<br><br>Douanen<br>en<br>Accijnzen | Enregistre-<br>ment et<br>Domaines<br><br>Registratie<br>en<br>Domeinen | Totaux<br><br>Totalen |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| F. Journaux, publications :<br>achat et abonnements. —<br>Dagbladen, publicaties :<br>aankoop en abonnementen. | —                                                                | 900.000                                                  | 191.000                                                      | 25.000                        | 20.000                                                     | 480.000                                                                 | 1.616.000             |
| G. Achat d'ouvrages. — Aankoop van boekwerken . . .                                                            | —                                                                | 505.000                                                  | 400.000                                                      | 25.000                        | 20.000                                                     | 200.000                                                                 | 1.150.000             |
| Crédits sollicités pour 1960. —<br>Aangevraagde kredieten voor 1960 . . . fr.                                  | 120.000                                                          | 11.230.000                                               | 30.382.000                                                   | 3.272.000                     | 20.700.000                                                 | 13.495.000                                                              | 79.199.000            |

## 2. Administration centrale.

L'augmentation de 557.000 francs résulte :

|                                                                                                                                                                              |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Du transfert au présent article du crédit inscrit antérieurement à l'article 12-2-1 et prévu pour l'achat de divers produits, principalement ceux pour photocopies . . . fr. | 500.000 |
| De l'incidence de la hausse de l'index sur les rémunérations . . . .                                                                                                         | 57.000  |
| Fr. 557.000                                                                                                                                                                  |         |

## 3. Administration des Contributions directes dans les provinces.

L'augmentation de 1.158.000 francs résulte :

|                                                                                                                                                                                                                                                      |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1 <sup>o</sup> de l'accroissement du nombre d'offices occupés ou à occuper, ainsi que du transfert de certains services dans des offices mieux appropriés, ce qui entraîne une augmentation des frais d'entretien et de nettoyage des locaux . . . . | 629.000 |
| 2 <sup>o</sup> de l'accroissement du nombre de machines utilisées et mises sous contrat d'entretien . . . .                                                                                                                                          | 200.000 |
| 3 <sup>o</sup> de l'incidence de la hausse de l'index sur les rémunérations. . . .                                                                                                                                                                   | 329.000 |
| Fr. 1.158.000                                                                                                                                                                                                                                        |         |

## 4. Administration du Cadastre dans les provinces.

La majoration de 528.000 francs résulte :

|                                                                                                                                        |         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| De l'exécution indispensable de travaux d'aménagement et d'entretien locatif dans les bâtiments occupés par les services provinciaux . | 500.000 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|

## 2. Hoofdbestuur.

De vermeerdering van 557.000 frank vloeit voort uit :

|                                                                                                                                                                                                |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| De overdracht naar het huidig artikel van het krediet voorheen ingeschreven onder artikel 12-2-1 en voorzien voor de aankoop van diverse producten, vooral deze voor photocopies . . . . . fr. | 500.000 |
| De terugslag van de stijging van het indexcijfer op de bezoldigingen . . .                                                                                                                     | 57.000  |
| Fr. 557.000                                                                                                                                                                                    |         |

## 3. Bestuur der Directe belastingen in de provinciën.

De verhoging van 1.158.000 frank vloeit voort uit :

|                                                                                                                                                                                                                                                               |         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1 <sup>o</sup> de toeneming van het aantal betrokken of te betrekken offices, alsmede het overbrengen van zekere diensten naar beter aangepaste offices, hetgeen een verhoging medebrengt van de kosten voor onderhoud en reiniging der lokalen . . . . . fr. | 629.000 |
| 2 <sup>o</sup> de vermeerdering van het aantal gebruikte en onder onderhoudscontract geplaatste machines . . .                                                                                                                                                | 200.000 |
| 3 <sup>o</sup> de terugslag van de stijging van het indexcijfer op de bezoldigingen                                                                                                                                                                           | 329.000 |
| Fr. 1.158.000                                                                                                                                                                                                                                                 |         |

## 4. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.

De verhoging van 528.000 frank vloeit voort uit :

|                                                                                                                                        |         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| De noodzakelijke uitvoering van aanpassingswerken en van werken voor onderhoud in de gebouwen betrokken door de provinciale diensten . | 500.000 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |             |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| De l'incidence de la hausse de l'index sur les rémunérations . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 28.000      | De terugslag van de stijging van het indexcijfer op de bezoldigingen . . . . . | 28.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Fr. 528.000 |                                                                                | Fr. 528.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 5. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |             |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| La majoration de 330.000 francs résulte :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |             |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Des frais de fonctionnement et d'entretien des installations radiotéléphoniques . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 200.000     | De kosten van werking en onderhoud der radioinstallaties . . . . . fr.         | 200.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| De l'incidence de la hausse de l'index sur les rémunérations . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 130.000     | De terugslag van de stijging van het indexcijfer op de bezoldigingen . . . . . | 130.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Fr. 330.000 |                                                                                | Fr. 330.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 6. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |             |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| L'augmentation de 1.343.000 francs se justifie comme suit :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |             |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| a) 200.000 francs pour les dépenses d'entretien et de renouvellement de locaux, mobilier et matériel, à la suite de l'augmentation du prix des produits d'entretien et de l'accroissement du nombre des locaux à entretenir. L'augmentation est aussi nécessaire pour l'exécution de certains travaux d'entretien qui auraient dû être effectués en 1959, mais qui n'ont pu être autorisés eu égard aux restrictions budgétaires. |             |                                                                                | a) 200.000 frank voor de uitgaven van onderhoud en vernieuwing der lokalen, meubilair en materieel, ingevolge de prijsverhoging der onderhoudsprodukten en de vermeerdering van het aantal te onderhouden lokalen. De vermeerdering is eveneens nodig voor de uitvoering van sommige onderhoudswerken die in 1959 moesten uitgevoerd worden maar die niet konden toegelaten worden, gelet op de budgettaire beperkingen. |
| b) 900.000 francs pour les salaires de nettoyeuses eu égard à l'accroissement du nombre des locaux à entretenir.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |             |                                                                                | b) 900.000 frank voor de lonen der schoonmaaksters, gelet op de aangroei van het aantal te onderhouden lokalen;                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| c) 100.000 francs pour reliures, réparations et restaurations de registres à la suite de l'augmentation du coût des fournitures et de la main-d'œuvre et compte tenu d'un plus grand nombre de travaux de l'espèce à effectuer en 1960.                                                                                                                                                                                           |             |                                                                                | c) 100.000 frank voor de inbindingen, herstellingen en vernieuwingen van registers ingevolge de verhoging van de kostprijs van deze leveringen en van het handwerk, rekening gehouden met het groter aantal van dergelijke werken die in 1960 dienen verricht.                                                                                                                                                           |
| d) 143.000 francs pour faire face à l'incidence de la hausse de l'index sur les rémunérations.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |             |                                                                                | d) 143.000 frank, om het hoofd te bieden aan de terugslag van de stijging van het indexcijfer op de bezoldigingen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ART. 11. — <i>Publications effectuées par le Département.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |             |                                                                                | ART. 11. — <i>Door het Departement uitgevoerde publicaties.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Crédit sollicité : 1.000.000 de francs.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |             |                                                                                | Aangevraagd krediet : 1.000.000 frank.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Diminution : 1.002.000 francs.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |             |                                                                                | Vermindering : 1.002.000 frank.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Il est prévu en 1960 les publications suivantes :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |             |                                                                                | Voor het jaar 1960 wordt het drukken voorzien van de volgende publicaties :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| Administration<br>—<br>Bestuur                                  | Titre de la publication<br>—<br>Titel van de publicatie                                                                                 | Périodicité<br>—<br>Periodiciteit | Nature<br>—<br>Aard  | Nombre<br>de pages<br><i>Aantal<br/>bladzijden</i>       | Importance<br>du tirage<br>—<br>Oplage | Nombre<br>d'exemplaires<br>destinés à la vente<br>—<br>Aantal exemplaren<br>bestemd voor de<br>verkoop | Prix de vente<br>probable<br>par unité<br>—<br>Vermoeilijke<br>eenheidsprijs                                                                                           | Dépense<br>—<br>Uitgave |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Trésorerie et Dette Publique<br><i>Thesaurie en Staatschuld</i> | 1. A. Bulletin des Oppositions<br>— <i>Bulletijn der met verzet<br/>aangekende waarden</i> :<br>a) récapitulatif<br><i>samenvatting</i> | 2 ou 3 par an<br>2 of 3 per jaar  | Livre<br>Boek        | ± 410                                                    | 1.700                                  | 1.635                                                                                                  | En Belgique, pour<br>abonné : 90 francs,<br>pour non abonné :<br>110 francs — <i>In<br/>België, voor abon-<br/>neert : 90 frank; voor<br/>niet abonneert : 110 fr.</i> |                         |
|                                                                 | b) suppléments<br><i>bijvoegsels</i>                                                                                                    | ± 160 par an<br>± 160 per jaar    | Feuillet<br>Blad     | en général : 2<br><i>in het algé-<br/>men</i> : 2<br>± 8 | 1.700                                  | 1.635                                                                                                  | En Belgique, pour<br>abonné : 12 francs;<br>pour non abonné :<br>15 francs — <i>In Bel-<br/>gië, voor abonneert :<br/>12 frank; voor niet<br/>abonneert : 15 frank</i> |                         |
|                                                                 | B. Liste des titres qui perdent leur valeur au 1er janvier. — <i>Lijst der titels die op 1 januari hun waarde zullen verliezen</i>      | 1 par an<br>1 per jaar            | Feuilllets<br>Bladen | ± 8                                                      | 1.700                                  | 1.635                                                                                                  | En Belgique, pour<br>abonné : 12 francs;<br>pour non abonné :<br>15 francs — <i>In Bel-<br/>gië, voor abonneert :<br/>12 frank; voor niet<br/>abonneert : 15 frank</i> |                         |
|                                                                 | C. Liste des titres qui ont perdu leur valeur au 1er janvier. — <i>Lijst der titels die op 1 januari hun waarde verloren hebben</i>     | 1 par an<br>1 per jaar            | Feuillet<br>Bladen   | ± 8                                                      | 1.700                                  | 1.635                                                                                                  | Idem                                                                                                                                                                   | 300.000                 |
| Contributions directes<br><i>Directe Belastingen</i>            | 2. Annuaire du personnel. — <i>Jaarboek van het personeel Jaarlijks</i>                                                                 |                                   | Livre<br>Boek        | ± 240                                                    | 1.650                                  | 1.350                                                                                                  | 20 francs / frank                                                                                                                                                      | 50.000                  |
|                                                                 | 3. Bulletin des Contributions — <i>Belastingenbulletin Mensuelle Maandelijks</i>                                                        |                                   | Brochure<br>Brochure | ± 60                                                     | F. 3.500<br>N. 1.750                   | F. 2.700<br>N. 1.000                                                                                   | 10 francs par numéro<br>100 francs par an<br>10 frank per nummer<br>100 frank per jaar                                                                                 | 170.000                 |
|                                                                 |                                                                                                                                         |                                   |                      |                                                          |                                        |                                                                                                        |                                                                                                                                                                        | 300.000                 |
| Enregistrement et Domaines<br><i>Registratie en Domeinen</i>    | 4. Inventaire des biens de l'Etat. — <i>Inventaris der goederen van de Staat</i>                                                        |                                   | Livre<br>Boek        | ± 250                                                    | 500                                    | 350                                                                                                    | 100 francs / frank                                                                                                                                                     | 40.000                  |
|                                                                 | 5. Annuaire du personnel — <i>Jaarboek van het personeel</i>                                                                            |                                   | Livre<br>Boek        | ± 140                                                    | 1.000                                  | 1.000                                                                                                  | 20 francs / frank                                                                                                                                                      | 20.000                  |



ART. 12. — *Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.*

ART. 12. — *Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B.*

|                                                                                                                                  | Administration centrale<br><i>Hoofdbestuur</i> | Contributions directes<br><i>Directe Belastingen</i> | Cadastre<br><i>Kadaster</i> | Douanes et Accises<br><i>Douanen en Accijnen</i> | Enregistrement et Domaines<br><i>Registratie en Domeinen</i> | Totaux<br><i>Totalen</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 1. Combustibles solide et liquide. — <i>Vaste en vloeibare brandstoffen</i> . . . . .                                            | 1.900.000                                      | 8.900.000                                            | 800.000                     | 3.900.000                                        | 4.500.000                                                    | 20.000.000               |
| 2. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures. — <i>Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen</i> . . . . . | 34.000.000                                     | 2.200.000                                            | 800.000                     | 3.350.000                                        | 5.200.000                                                    | 45.550.000               |
| 3. Machines de bureau : acquisitions, locations. — <i>Bureaumachines : aanschaffen, huren</i> . . . . .                          | 5.905.000                                      | 2.617.000                                            | 300.000                     | 300.000                                          | 750.000                                                      | 9.872.000                |
| 4. Mobilier et matériel : acquisitions et locations. — <i>Meubilair en materieel : aanschaffen en huren</i> . . . . .            | 1.365.000                                      | 824.000                                              | 1.000.000                   | 2.500.000                                        | 2.500.000                                                    | 8.189.000                |
| 5. Habillement. — <i>Kleding</i> . . . . .                                                                                       | 200.000                                        | 75.000                                               | 25.000                      | 20.000                                           | 14.000                                                       | 334.000                  |
| 6. Produits d'entretien. — <i>Onderhoudsprodukten</i> . . . . .                                                                  | 300.000                                        | 250.000                                              | 60.000                      | 70.000                                           | 200.000                                                      | 880.000                  |
| <b>TOTAUX. — TOTALEN</b> . . . . .                                                                                               | <b>43.670.000</b>                              | <b>14.866.000</b>                                    | <b>2.985.000</b>            | <b>10.140.000</b>                                | <b>13.164.000</b>                                            | <b>84.825.000</b>        |

1. Combustibles solide et liquide.

L'augmentation de 250.000 francs résulte de la majoration prévue par l'Office Central des Fournitures en ce qui concerne les prix du charbon, du bois et du gaz-oil.

2. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures.

La diminution de 200.000 francs est due principalement :

*En moins :*

- a) à l'utilisation du stock de papier existant et à l'économie réalisée par l'emploi de timbres fiscaux pour tabacs . . . . . fr. 300.000
- b) au transfert à l'article 10-2 du crédit prévu pour l'achat de divers produits, principalement ceux pour photocopies . . . . . 500.000

Fr. 800.000

*En plus :*

- A la hausse du prix des fournitures de bureau, du papier, etc. . . . . 600.000

Diminution nette . . fr. 200.000

3. Machines de bureau : acquisitions, locations.

L'augmentation de 1.115.000 francs résulte principalement du remplacement indispensable de machines vétustes.

1. Vaste en vloeibare brandstoffen.

De vermeerdering van 250.000 frank vloeit voort uit de door het Centraal Bureau voor Benodigdheden voorziene prijsverhoging voor steenkolen, hout en gasolie.

2. Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen.

De vermindering van 200.000 frank is voornamelijk te wijten aan :

*In min :*

- a) de aanwending van de nog voorhanden zijnde stock speciaal papier en de besparing wegens het gebruik van fiscale zegels voor tabak . fr. 300.000
- b) de overdracht naar artikel 10-2 van het krediet voorzien voor de aankoop van diverse produkten, vooral deze voor photocopies . . . . . 500.000

Fr. 800.000

*In meer :*

- De prijsstijging van de bureaubenodigdheden, van het papier, enz . fr. 600.000

Netto vermindering . . fr. 200.000

3. Bureaumachines : aanschaffen, huren.

De vermeerdering van 1.115.000 frank vloeit voornamelijk voort uit de noodzakelijke vervanging van versleten machines.

## 4. Mobilier et matériel : acquisitions et locations.

L'augmentation de 3.315.000 francs est nécessaire pour poursuivre, de façon modérée et adaptée aux possibilités budgétaires, la réalisation du programme d'acquisition d'un mobilier neuf et approprié aux besoins des services qui seront dotés au cours de l'année 1960, soit d'une installation définitive dans des bâtiments de l'Etat, soit d'une installation satisfaisante et à caractère durable dans des locaux loués par le Département des Travaux Publics et de la Reconstruction.

## 5. Habillement.

L'augmentation de 126.000 francs résulte du fait que les uniformes de tous les messagers-huissiers du Secrétariat Général doivent être renouvelés en 1960.

## 6. Produits d'entretien.

La diminution de 10.000 francs résulte de l'adaptation du crédit aux besoins réels.

ART. 13. — *Achat et utilisation des véhicules automoteurs, propriété de l'Etat.*

Les crédits sollicités se décomposent comme suit :

## 4. Meubilair en materieel : aanschaffen en huren.

De vermeerdering van 3.315.000 frank is nodig om, op matige en aan de begrotingsmogelijkheden aangepaste wijze, het programma uit te werken tot aankoop van nieuw meubilair aangepast, aan de behoeften van de diensten die in 1960 definitief ingericht zullen worden in de gebouwen van de Staat ofwel op bevredigende en blijvende wijze zullen ingericht worden in lokalen gehuurd door het Departement van Openbare Werken en Wederopbouw.

## 5. Kleding.

De vermeerdering van 126.000 frank vloeit voort uit het feit dat de uniformen van alle bode-kamerbewaarders van het Algemeen Secretariaat in 1960 dienen hernieuwd.

## 6. Onderhoudsproducten.

De vermindering van 10.000 frank vloeit voort uit de aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

ART. 13. — *Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat.*

De aangevraagde kredieten zijn verdeeld als volgt :

|                                                                                                                            | Ministre et Cabinet<br>—<br>Minister en Cabinet | Administration centrale<br>—<br>Hoofdbestuur | Cadastre<br>—<br>Kadaster | Douanes et Accises<br>—<br>Douanen en Accijnzen | Totaux<br>—<br>Totalen |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------|------------------------|
| A. Acquisition de véhicules. — <i>Aankoop van voertuigen</i> . . . . .                                                     | —                                               | 200.000                                      | 200.000                   | 1.800.000                                       | 2.200.000              |
| B. Frais de consommation (carburants, lubrifiants). — <i>Verbruiksonkosten (brandstoffen, oliën)</i> . . . . .             | 60.000                                          | 300.000                                      | 150.000                   | 3.450.000                                       | 3.960.000              |
| C. Frais d'entretien. — <i>Onderhoudskosten</i> . . . . .                                                                  | 34.000                                          | 100.000                                      | 80.000                    | 2.160.000                                       | 2.374.000              |
| D. Achat de matériel, d'outillage et de pneumatiques. — <i>Aankoop van materieel, werktuigen en rubberbanden</i> . . . . . | 6.000                                           | 100.000                                      | 30.000                    | 750.000                                         | 886.000                |
| E. Location de garages. — <i>Huren van garages</i> . . . . .                                                               | —                                               | —                                            | 5.000                     | —                                               | 5.000                  |
| Créredits sollicités pour 1960. — <i>Aangevraagde kredieten voor 1960</i> . . . . .                                        | 100.000                                         | 700.000                                      | 465.000                   | 8.160.000                                       | 9.425.000              |

## 2. Administration centrale.

La diminution de 100.000 francs est justifiée par le fait qu'en 1960 il ne sera pas nécessaire de faire l'acquisition d'un nouveau camion lourd mais bien d'une voiture voyageurs.

## 4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

Diminution : 940.000 francs résultant de l'adaptation du crédit aux besoins présumés.

## 2. Hoofdbestuur.

De vermindering van 100.000 frank wordt verantwoord door het feit dat het in 1960 niet nodig is een aankoop te doen van een nieuwe zware lastwagen, maar wel van een personenwagen.

## 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.

Vermindering : 940.000 frank voortvloeiend uit de aanpassing van het krediet aan de vermoede-behoeften.

ART. 14. — *Dépenses afférentes aux déplacements.*

Les crédits sollicités se décomposent comme suit :

ART. 14. — *Uitgaven in verband met de verplaatsingen.*

De aangevraagde kredieten zijn verdeeld als volgt :

|                                                                                                                                                                                                                           | Administration centrale<br>—<br><i>Hoofd-bestuur</i> | Contributions directes<br>—<br><i>Directe Belastingen</i> | Cadastre<br>—<br><i>Kadaster</i> | Douanes et Accises<br>—<br><i>Douanen en Accijnzen</i> | Enregistrement et Domaines<br>—<br><i>Registratie en Domeinen</i> | Totaux<br>—<br><i>Totalen</i> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| A. Abonnements, titres de transport et autres frais de transport. — <i>Abonnementen, vervoerbewijzen en andere vervoerkosten</i> . . . . .                                                                                | 425.000                                              | 1.742.000                                                 | 800.000                          | 1.250.000                                              | 1.900.000                                                         | 6.417.000                     |
| B. Indemnités kilométriques pour l'utilisation des autos et motos, propriété des agents. — <i>Kilometervergoedingen voor het gebruik van autovoertuigen en motorvoertuigen, eigendom van de personeelsleden</i> . . . . . | 653.000                                              | 1.345.000                                                 | 1.726.000                        | 455.000                                                | 3.200.000                                                         | 7.379.000                     |
| C. Frais de route et de séjour. — <i>Reisen en verblijfkosten</i> . . . . .                                                                                                                                               | 275.000                                              | 8.216.000                                                 | 8.386.000                        | 15.800.000                                             | 5.700.000                                                         | 38.377.000                    |
| D. Missions à l'étranger. — <i>Opdrachten naar het buitenland</i> . . . . .                                                                                                                                               | 1.524.000                                            | —                                                         | 60.000                           | 20.000                                                 | 15.000                                                            | 1.619.000                     |
| E. Indemnités pour l'utilisation d'un vélo. — <i>Vergoedingen voor het gebruik van een fiets.</i> . . . . .                                                                                                               | —                                                    | 240.000                                                   | 60.000                           | 900.000                                                | 60.000                                                            | 1.260.000                     |
| Crédits sollicités pour 1960. — <i>Aangevraagde kredieten voor 1960</i> . . . . .                                                                                                                                         | 2.877.000                                            | 11.543.000                                                | 11.032.000                       | 18.425.000                                             | 10.875.000                                                        | 54.752.000                    |

## 3. Administration du Cadastre dans les provinces.

L'augmentation de 270.000 francs résulte de l'attribution d'un complément d'indemnités kilométriques aux fonctionnaires et agents utilisant leur véhicule automobile pour les déplacements devant résulter de l'application de la péréquation générale des revenus cadastraux, notamment pour assister aux réunions des commissions locales et pour l'instruction des réclamations, ainsi que de l'utilisation d'un plus grand nombre d'agents en service actif.

## 4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

L'augmentation de 300.000 francs résulte de l'adaptation du crédit sur la base des dépenses réelles en 1958, de l'augmentation des tarifs du chemin de fer et du renforcement des brigades motorisées à la frontière du nord.

## 5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

L'augmentation de 825.000 francs se justifie comme suit :

*En plus :*

- a) 600.000 francs pour les indemnités kilométriques du chef de l'utilisation des autos et motos, propriété

## 3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.

De vermeerdering van 270.000 frank spruit voort uit de tewerkstelling van een groter aantal personeelsleden in velddienst alsmede uit de toekenning van een bijkomende kilometervergoeding aan de ambtenaren en beambten die gebruik moeten maken van hun motorvoertuig voor de verplaatsingen voortvloeiende uit de toepassing van de algemene peraequatie der kadastrale inkomens, namelijk om deel te nemen aan de vergaderingen van de plaatselijke Commissies en voor het onderzoek van de bezwaren.

## 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.

De vermeerdering van 300.000 frank vloeit voort uit de aanpassing van het krediet aan de werkelijke uitgaven in 1958, uit de verhoging van de spoorwegtarieven en uit de versterking van de gemotoriseerde brigades aan de noordergrens.

## 5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.

De vermeerdering van 825.000 frank wordt verantwoord als volgt :

*In meer :*

- a) 600.000 frank voor de kilometervergoedingen voor het gebruik van de aan de personeelsleden toebe-

des agents. Cette augmentation est absolument nécessaire pour accroître le rendement et l'efficience des agents — en nombre insuffisant — qui participent effectivement, soit à la réalisation du programme gouvernemental en matière de travaux publics (fonctionnaires chargés des expropriations), soit au contrôle de la taxe de transmission. Une majoration des contingents kilométriques permettra aux agents intéressés, dont le nombre a, au surplus, augmenté, d'accomplir plus de déplacements et partant, de fournir un travail sensiblement plus productif;

b) 425.000 francs pour frais de route et de séjour. Cette augmentation est consécutive à l'entrée en fonction de nouveaux agents, appelés à effectuer de nombreux déplacements de service pour le contrôle de la perception des taxes assimilées au timbre. La dite augmentation devrait normalement se chiffrer à 625.000 francs, mais elle a pu être réduite de 200.000 francs en présence de la majoration sollicitée pour les crédits de la rubrique B (indemnités kilométriques). L'utilisation de voitures automobiles permet, dans certains cas, une économie d'indemnités pour frais de séjour qui devraient être payées si les déplacements étaient effectués par les moyens de transport en commun . . . . . fr.

*En moins :*

200.000 francs pour frais d'abonnements, titres de transport et autres frais de transport. Normalement, un crédit de 2.200.000 francs serait nécessaire pour couvrir les dépenses visées à cette rubrique, compte tenu de l'augmentation des tarifs appliquée par la S.N.C.B. (12 mois en 1960 contre 9 1/2 mois en 1959) et par certaines sociétés de transport urbains. Toutefois, l'augmentation sollicitée des crédits pour l'utilisation des autos et motos, propriété des agents (rubrique B), a permis de réduire ce montant à 1.900.000 fr., soit par rapport à l'exercice 1959, une réduction de 200.000 francs .

1.025.000

1.025.000

horende autos. Deze vermeerdering is volstrekt nodig om het rendement en de efficiëntie op te voeren van de personeelsleden — waarvan het aantal ontoereikend is — die effectief deelnemen, hetzij aan de verwezenlijking van het regeringsprogramma in zake openbare werken (ambtenaren belast met de onteigeningen), hetzij aan de controle over de overdrachts-taxe. Een verhoging van de kilometercontingenten zal aan de betrokken personeelsleden, waarvan bovendien het aantal verhoogd werd, toelaten meer verplaatsingen te doen en bijgevolg merkelijk meer productief werk te leveren.

b) 425.000 frank voor reis- en verblijfskosten. Deze vermeerdering is het gevolg van de indiensttreding van nieuwe personeelsleden die talrijke dienstverplaatsingen zullen moeten verrichten voor de controle over de heffing der met het zegel gelijkgestelde taxes. Bedoelde vermeerdering moet normaal gesproken 625.000 frank bedragen, maar zij is met 200.000fr. kunnen verminderd worden, gelet op de gevraagde verhoging voor de kredieten van rubriek B (kilometervergoedingen). Het gebruik van autovoertuigen laat in sommige gevallen een besparing toe van verblijfskosten die zouden moeten betaald worden indien de verplaatsingen met de gemeenschappelijke vervoermiddelen werden verricht . . . . . fr.

*In min :*

200.000 frank voor kosten van abonnementen, vervoerbewijzen en andere vervoerkosten. Normaal gesproken zou een krediet van 2.200.000 frank nodig zijn om de in deze rubriek bedoelde uitgaven te dekken, rekening gehouden met de tariefverhoging toegepast door de N.M.B.S. (12 maanden in 1960 tegen 9 1/2 maanden in 1959), en door sommige maatschappijen voor stadsvervoer. Evenwel heeft de gevraagde vermeerdering der kredieten voor het gebruik van aan de personeelsleden toebehorende auto's en motorrijwielen (rubriek B), toegeleid dit bedrag tot 1.900.000 frank te verminderen, hetzij, vergeleken met het dienstjaar 1959, een vermindering van 200.000 frank .

200.000

Augmentation nette . . fr. 825.000

Netto vermeerdering . . fr. 825.000

ART. 15. — *Dépenses de formation professionnelle.* | ART. 15. — *Uitgaven voor beroepsscholing.*

| ADMINISTRATIONS. — <i>BESTUREN</i>                                                                                                      | Crédits sollicités<br>pour 1960            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
|                                                                                                                                         | <i>Kredieten aangevraagd<br/>voor 1960</i> |
| 1. Administration centrale. — <i>Hoofdbestuur</i>                                                                                       | 15.000                                     |
| 2. Administration des Contributions directes dans les provinces. — <i>Bestuur der directe belastingen in de provinciën</i>              | 3.500.000                                  |
| 3. Administration du Cadastre dans les provinces. — <i>Bestuur van het Kadaster in de provinciën</i>                                    | 50.000                                     |
| 4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces. — <i>Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën</i>                 | 200.000                                    |
| 5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. — <i>Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën</i> | 500.000                                    |
| TOTAL. — <i>TOTAAL</i>                                                                                                                  | 4.265.000                                  |

Les crédits sollicités sont destinés à couvrir les frais occasionnés par l'organisation de cours en vue de la formation du personnel et du perfectionnement de ses connaissances professionnelles. Les crédits sont fixés compte tenu des besoins présumés.

2. Administration des Contributions directes dans les provinces.

L'augmentation de 1.000.000 de francs résulte de la réforme fondamentale projetée des impôts sur les revenus (e.a. publication des lois et arrêtés nouveaux, remaniement des codes, instructions et cours administratifs, ainsi que leur réédition).

5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

L'augmentation de 150.000 est nécessaire pour permettre aux nouveaux agents de s'inscrire aux cours.

ART. 16. — *Contentieux résultant de l'activité administrative du Département.*

Dettes envers des membres du personnel résultant des dispositions légales ou réglementaires, de jugements, de transactions, etc. (y compris celles relatives aux accidents de travail). Frais de procédure, débours, amendes de cassation, dédommages, frais de poursuite, amendes et frais de justice, etc. Dommages-intérêts en matières diverses, intérêts moratoires compris, etc. Dépenses devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat, à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.

De aangevraagde kredieten zijn bestemd tot dekking der onkosten veroorzaakt door de organisatie van cursussen met het oog op de scholing van de personeelsleden en de vervolmaking van hun beroepskenntis. De kredieten zijn vastgesteld rekening gehouden met de vermoedelijke behoeften.

2. Bestuur der directe belastingen in de provinciën.

De verhoging van 1.000.000 frank vloeit voort uit de in het vooruitzicht gestelde grondige herverging van de belastingen op de inkomsten (o.a. uitgave van de nieuwe wetten en besluiten, omverwering van de administratieve onderrichtingen, codes en cursussen, en heruitgave ervan).

5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.

De vermeerdering van 150.000 frank is nodig om de nieuwe personeelsleden toe te laten op de cursussen in te schrijven.

ART. 16. — *Geschillen voortvloeiende uit de administrative bedrijvigheid van het Departement.*

Schulden tegenover leden van het personeel voortvloeiend uit wetsbepalingen of reglementen, vonnissen, dadingen, enz. (met inbegrip van die betreffende arbeidsongevallen). — Proceskosten, uitgaven, geldboeten van cassatie, vergoedingen, vervolgingskosten, boeten en gerechtskosten, enz. — Schadevergoedingen in diverse zaken waaronder moratoire interessen, enz. — Uitgaven die moeten voortvloeien uit de verantwoordelijkheid van de Staat ten aanzien van handelingen begaan door zijn organen en aangestelden.

Les crédits sollicités se décomposent comme | De aangevraagde kredieten zijn verdeeld als  
suit : volgt :

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Administration centrale<br>—<br><i>Hoofd-bestuur</i> | Contributions directes<br>—<br><i>Directe Belastingen</i> | Cadastre<br>—<br><i>Kadaster</i> | Douanes et Accises<br>—<br><i>Douanen en Accijnzen</i> | Enregistrement et Domaines<br>—<br><i>Registratie en Domeinen</i> | Totaux<br>—<br><i>Totalen</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| A. Frais de procédure, débours, amendes de cassation, dédommages, frais de poursuites, amendes et frais de justice, etc. Indemnités de réparation, dépenses, etc. dues en exécution d'arrêts rendus par le Conseil d'Etat. — <i>Proceskosten, uitgaven, geldboeten van cassatie, vergoedingen, vervolgingskosten, boeten en gerechtskosten, enz. Herstelvergoedingen, onkosten, enz., verschuldigd in uitvoering van arresten geveld door de Raad van State . . . . .</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 630.000                                              | 3.700.000                                                 | 20.000                           | —                                                      | 800.000                                                           | 5.150.000                     |
| B. Dommages-intérêts en matières diverses, intérêts moratoires compris. — <i>Schadeloosstellingen in verschillende zaken, inclusief de moratoire interesten . . .</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | —                                                    | 96.218.000                                                | —                                | —                                                      | 500.000                                                           | 96.718.000                    |
| C. Remboursement de frais résultant de dommages matériels subis à la suite d'accidents survenus ou de blessures reçues dans l'exercice des fonctions ou sur le chemin du travail et remboursement des frais médicaux et pharmaceutiques occasionnés par des accidents survenus ou des blessures reçues dans l'exercice des fonctions ou sur le chemin du travail, aux agents qui ne tombent pas sous l'application de l'arrêté royal du 22 avril 1952. — <i>Terugbetaling van onkosten voortvloeiend uit materiële schade geleden ingevolge ongevallen overkomen of kwetsuren opgelopen tijdens de uit-oefening van de functies of op de weg naar of van het werk en terugbetaling der medische en pharmaceutische onkosten veroorzaakt door ongevallen of verwondingen overkomen of opgelopen in het uit-oefenen van het ambt of op de weg naar of van het werk, aan personeelsleden die niet onder de toepassing vallen van het koninklijk besluit dd. 22 april 1952 . . .</i> | 25.000                                               | 56.000                                                    | 50.000                           | 99.000                                                 | 80.000                                                            | 310.000                       |
| D. Dépenses devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés. — <i>Uitgaven voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van dezes verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden . . . .</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 45.000                                               | 25.000                                                    | 50.000                           | 300.000                                                | 50.000                                                            | 470.000                       |
| E. Remboursement à l'Administration des Postes des pertes de fonds pouvant résulter de sa collaboration en matière de paiement des rémunérations du personnel des services extérieurs. — <i>Terugbetaling aan het Bestuur der Posterijen van fondsenverliezen die zouden kunnen voortvloeien uit zijn medewerking bij de betaling van de bezoldigingen van het personeel van de buitendiensten . . . .</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | —                                                    | 1.000                                                     | 1.000                            | 1.000                                                  | 1.000                                                             | 4.000                         |
| Credits sollicités pour 1960. — <i>Aangevraagde kredieten voor 1960 . . . .</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 700.000                                              | 100.000.000                                               | 121.000                          | 400.000                                                | 1.431.000                                                         | 102.652.000                   |

1. Administration centrale (dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs).

Augmentation : 330.000 francs.

Un crédit de 700.000 francs est estimé indispensable pour faire face aux paiements que le Département devra effectuer en 1960.

3. Administration du Cadastre dans les provinces.

L'augmentation de 1.000 francs est due à l'introduction d'une nouvelle prévision destinée à couvrir les pertes de fonds pouvant survenir lors du paiement des rémunérations du personnel des services extérieurs.

5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

L'augmentation de 1.000 francs est due à l'introduction d'une nouvelle prévision destinée à couvrir les pertes de fonds pouvant survenir lors du paiement des rémunérations du personnel des services extérieurs.

*ART. 17. — Dépenses diverses d'administration.*

1. Dépenses imprévues non libellées au budget.

Crédit sollicité : 25.000 francs.

Montant inchangé.

Destiné à couvrir les dépenses imprévues non libellées au budget.

2. Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des chèques postaux par les diverses administrations du Département des Finances.

Crédit sollicité : 21.500.000 francs.

Montant inchangé.

La prévision pour l'exercice 1960 a été basée sur les résultats probables de l'exercice 1959.

3. Achat, placement et entretien des bornes et des repères pour les travaux de triangulation et de polygonation de l'Administration du Cadastre dans les provinces. — Dépenses de matériel. — Participation aux expositions techniques, etc.

Crédit sollicité : 450.000 francs.

Montant inchangé.

Ce crédit est destiné notamment à couvrir les dépenses résultant de la matérialisation des points de triangulation et de polygonation en vue de l'exécution des travaux concernant le remembrement des biens ruraux.

4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces. — Frais occasionnés par la procédure en recouvrement des impôts en matière de douanes et d'accises, y compris les frais occa-

1. Hoofdbestuur (Uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vorige dienstjaren).

Vermeerdering : 330.000 frank.

Een krediet van 700.000 frank wordt onontbeerbaar geacht om het hoofd te bieden aan de betalingen die het Departement zal moeten doen in 1960.

3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.

De vermeerdering van 1.000 frank is verantwoord door het opnemen van een nieuw vooruitzicht bestemd tot dekking van fondsenverliezen die zouden kunnen voortvloeien uit de betaling van de bezoldigingen van het personeel der buitendiensten.

5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.

De vermeerdering van 1.000 frank is verantwoord door het opnemen van een nieuw vooruitzicht bestemd tot dekking van fondsenverliezen die zouden kunnen voortvloeien uit de betaling van de bezoldigingen van het personeel der buitendiensten.

*ART. 17. — Diverse bestuursuitgaven.*

1. Onvoorziene uitgaven welke in de begroting niet opgegeven zijn.

Aangevraagd krediet : 25.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Bestemd tot dekking van uitgaven welke in de begroting niet opgegeven zijn.

2. Retributiën en kosten voortvloeiend uit de tussenkomst van de Postcheckdienst in de verrichtingen van de verschillende besturen van het Departement van Financiën.

Aangevraagd krediet : 21.500.000 frank.

Onveranderd bedrag.

De raming voor het dienstjaar 1960 werd gebaseerd op de vermoedelijke resultaten van het dienstjaar 1959.

3. Aankoop, plaatsen en onderhoud van grenspalen en richtpunten voor de werken van driehoeksmeting en van veelhoeksmeting van het Bestuur van het Kadaster in de provinciën. — Uitgaven voor materieel. — Deelname aan technische tentoonstellingen, enz.

Aangevraagd krediet : 450.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Dit krediet is namelijk bestemd om de uitgaven te dekken voortspruitende uit de materialisatie van de driehoeks- en veelhoeksmetingspunten met het oog op de uitvoering van de ruilverkavelingsverrichtingen der landeigendommen.

4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën. — Kosten veroorzaakt door de procedure tot invordering van belastingen inzake douanen en accijnzen, inbegrepen de kosten

sionnés par l'établissement et le recouvrement des taxes provinciales sur les débits de boissons, ainsi que par la prévention, la recherche et la constatation de la fraude.

Crédit sollicité : 1.600.000 francs.

Montant inchangé.

Cet article comprend toutes les dépenses provenant des infractions aux lois de douane et d'accise et n'ayant pas le caractère de remboursements ou de restitutions, ceux-ci étant prévus au budget des Non-Valeurs et des Remboursements sous l'article : « Remboursements en matière de contentieux ».

Il comprend également les dépenses résultant du recouvrement des taxes provinciales sur les débits de boissons (art. 17 de la loi du 26 juillet 1952 abrogeant partiellement la taxe d'ouverture des débits de boissons).

5. Frais de perception d'impôts par l'administration de l'Enregistrement et des Domaines.

Crédit sollicité : 100.000 francs.

Augmentation : 50.000 francs.

Le crédit doit servir notamment à l'imputation des dépenses occasionnées par la perception des impôts et spécialement pour les achats à effectuer par les agents qui seraient chargés du contrôle par la voie directe, de l'application de la taxe de luxe.

L'augmentation est nécessaire eu égard au prix des articles qui pourraient faire l'objet d'achats de l'espèce.

*ART. 18. — Achat et premier équipement de mobilier, matériel et de machines de bureau à l'intervention de l'O.C.F. — Travaux et autres fournitures de premier équipement.*

1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 3.665.000 francs.

Augmentation : 3.100.000 francs.

Justifiée comme suit :

1<sup>o</sup> Equipment du Service central des Dépenses Fixes d'un nouveau système de classement.

2<sup>o</sup> Placement de nouveaux rayons à la bibliothèque centrale et aménagement d'une galerie pour permettre un accès plus facile aux ouvrages.

3<sup>o</sup> Achat d'une machine à composer destinée à l'atelier off-set.

2. Administration des Contributions directes dans les provinces.

Crédit sollicité : 9.801.000 francs.

Montant inchangé.

veroorzaakt door de heffing en de invordering van de provinciale taxes op de slijterijen, alsook om de fraude te voorkomen, op te sporen en vast te stellen.

Aangevraagd krediet : 1.600.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Dit artikel omvat al de uitgaven in verband met de inbreuken op de douane en accijnswetten, en welke niet het karakter van terugbetaling of teruggaven vertonen; deze laatste uitgaven zijn voorzien in de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen onder het artikel : « Teruggaven inzake geschillen ».

Het omvat eveneens de uitgaven voortvloeiend uit de invordering van de provinciale taxes op de slijterijen (artikel 17 van de wet van 26 juli 1952 waarbij de openingstaxe op de slijterijen gedeeltelijk afgeschaft wordt).

5. Inningskosten van belastingen door het Bestuur der Registratie en Domeinen.

Aangevraagd krediet : 100.000 frank.

Vermeerdering : 50.000 frank.

Het krediet moet inzonderheid dienen voor de aanrekening van de uitgaven veroorzaakt door de innig der belastingen en in 't bijzonder voor de aankopen door de beambten die belast zouden worden met de directe controle over de toepassing der weelddetaxe.

De vermeerdering is nodig, gelet op de prijs van de artikels die op dergelijke wijze zouden kunnen worden aangekocht.

*ART. 18. — Aankoop voor eerste uitrusting van meubilair, materieel en bureaumachines door bemiddeling van het C.B.B. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting.*

1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 3.665.000 frank.

Vermeerdering : 3.100.000 frank.

Verantwoord als volgt :

1<sup>o</sup> Uitrusting van de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven met een nieuw klasseringssysteem.

2<sup>o</sup> Plaatsing van nieuwe rekken in de centrale bibliotheek en aanbrengen van een galerij ten einde de boeken gemakkelijker te kunnen bereiken.

3<sup>o</sup> Aankoop van een zetmachine bestemd voor de Off-setplaats.

2. Bestuur der directe belastingen in de provinciën.

Aangevraagd krediet : 9.801.000 frank.

Onveranderd bedrag.

|                                                                                                                                                                                   |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Le crédit sollicité se décompose comme suit :                                                                                                                                     |           |
| Mobilier . . . . . fr.                                                                                                                                                            | 850.000   |
| Equipement nécessaire pour l'application des nouvelles méthodes de comptabilisation et de la centralisation des dépenses, (fardes, classeurs, appareils de quittancement, etc.) . | 3.135.000 |
| Machines . . . . .                                                                                                                                                                | 5.816.000 |
| Total . . fr.                                                                                                                                                                     | 9.801.000 |

## 3. Administration du Cadastre dans les provinces.

Crédit sollicité : 2.330.000 francs.

|                                                                                                                           |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Le crédit sollicité se décompose comme suit :                                                                             |           |
| Mobilier et matériel nécessaires au classement progressif des documents cadastraux reproduits mécaniquement . . . . . fr. | 600.000   |
| Machines de bureau . . . . .                                                                                              | 650.000   |
| Appareils pour la reproduction et le développement des documents cadastraux. . . . .                                      | 250.000   |
| Frais d'impression et de reproduction de documents cadastraux par le procédé photographique . . . . .                     | 50.000    |
| Fournitures de premier équipement de matériel technique de géodésie, d'arpentage et de dessin . . . . .                   | 780.000   |
| Total . . fr.                                                                                                             | 2.330.000 |

La diminution de 966.000 francs résulte de l'adaptation du crédit aux besoins présumés.

## 4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces.

Crédit sollicité : 1.060.000 francs.

|                                                                            |           |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Ce crédit se décompose comme suit :                                        |           |
| Acquisition de mobilier . . . . . fr.                                      | 100.000   |
| Acquisition de coffre-forts. . . . .                                       | 75.000    |
| Acquisition de machines de bureau et de deux machines comptables . . . . . | 685.000   |
| Signalisation . . . . .                                                    | 200.000   |
| Total . . fr.                                                              | 1.060.000 |

La majoration de 200.000 francs se justifie par l'acquisition de matériel pour la signalisation des voies non autorisées par la douane dans le rayon-frontière.

## 5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces.

Crédit sollicité : 250.000 francs.

Montant inchangé.

|                                                                                                                                                                                |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Het aangevraagd krediet is verdeeld als volgt :                                                                                                                                |           |
| Meubilair . . . . . fr.                                                                                                                                                        | 850.000   |
| Uitrusting nodig voor de toepassing van de nieuwe comptabiliteitsmethodes en voor de centralisatie van de uitgaven (fardes, klasseermappen ontvangstbewijsstoestellen, enz.) . | 3.135.000 |
| Machines . . . . .                                                                                                                                                             | 5.816.000 |
| Totaal . . . . .                                                                                                                                                               | 9.801.000 |

## 3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.

Aangevraagd krediet : 2.330.000 frank.

|                                                                                                                                                   |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Het aangevraagd krediet wordt verdeeld als volgt :                                                                                                |           |
| Noodzakelijk meubilair en materieel voor het rangschikken van de toenemende mechanisch afgedrukte kadastrale documenten . . . . .                 | 600.000   |
| Bureaumachines . . . . .                                                                                                                          | 650.000   |
| Aankoop van machines voor het afdrukken en het ontwikkelen van kadastrale documenten . . . . .                                                    | 250.000   |
| Kosten voor het drukken en het afdrukken van kadastrale documenten door middel van de fotografische methode . . . . .                             | 50.000    |
| Leveringen voor uitrusting en vernieuwing van technische en geodetische toestellen en van materieel voor opmetingen en voor tekenwerken . . . . . | 780.000   |
| Totaal . . . fr.                                                                                                                                  | 2.330.000 |

De vermindering van 966.000 frank spruit voort uit de aanpassing van het krediet aan de veronderstelde noodwendigheden.

## 4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.

Aangevraagd krediet : 1.060.000 frank.

|                                                                               |           |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Dit krediet wordt als volgt onderverdeeld :                                   |           |
| Aanschaffen van meubilair . . . . .                                           | 100.000   |
| Aanschaffen van brandkoffers . . . . .                                        | 75.000    |
| Aanschaffing van bureaumachines en van twee comptabiliteitsmachines . . . . . | 685.000   |
| Signalisatie . . . . .                                                        | 200.000   |
| Totaal . . . Fr.                                                              | 1.060.000 |

De vermeerdering met 200.000 frank is verantwoord wegens de aankoop van materieel voor de signalisatie der niet geoorloofde wegen in de douane-kring.

## 5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.

Aangevraagd krediet : 250.000 frank.

Onveranderd bedrag.

ART. 19. — *Autres dépenses exceptionnelles.*

1. Réaménagement et réquipement de l'Hôtel du Ministre.

Crédit sollicité : 93.000 francs.

Montant inchangé.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| a) Menuiserie . . . . .          | fr. 35.000 |
| b) Peinture-tapisseage . . . . . | 35.000     |
| c) Divers . . . . .              | 23.000     |
| Fr. 93.000                       |            |

2. Réaménagement et réquipement des locaux de l'Administration centrale.

Crédit sollicité : 5.150.000 francs.

Montant inchangé.

Le bâtiment 18, rue de la Loi deviendra disponible en 1960, il devra être aménagé pour y installer l'atelier off-set qui prendra encore de l'extension; de gros travaux de renouvellement d'installation vétustes d'électricité sont à prévoir dans plusieurs bâtiments — des travaux de remise en état dans certains immeubles (134-136, rue Royale — 96, rue du Commerce — 61, rue Ducale — avenue Galilée et rue du Pôle) doivent être prévus.

3. Dépenses de toute nature afférentes à la révision générale parcellaire des propriétés bâties et non bâties décrétée par la loi du 14 juillet 1955 et aux revisions partielles prévues par l'article 3 de cette loi.

Crédit sollicité : 18.292.000 francs.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

|                                                                      |                |
|----------------------------------------------------------------------|----------------|
| 1 <sup>o</sup> Indemnités . . . . .                                  | fr. 18.042.000 |
| 2 <sup>o</sup> Matériel, frais de correspondance et divers . . . . . | 250.000        |
| Total . . fr. 18.292.000                                             |                |

Augmentation : 6.187.000 francs.

Le crédit mentionné ci-dessus se répartit comme suit :

1<sup>o</sup> 5.567.000 francs nécessaires pour rémunérer l'exécution des travaux désignés ci-après :

a) la transcription des mutations annuelles dans les documents cadastraux déposés dans les secrétariats communaux . . . . fr. 3.000.000

b) la mise à jour des formulaires n° 228/229P dressés en vue de la notification aux contribuables des revenus cadastraux péréquatés. 1.512.000

ART. 19. — *Andere uitzonderingsuitgaven.*

1. Herinrichting en heruitrusting van het ambtsgebouw van de Minister.

Aangevraagd krediet : 93.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Het aangevraagd krediet wordt verdeeld als volgt :

|                                      |            |
|--------------------------------------|------------|
| a) Schrijnwerk . . . . .             | fr. 35.000 |
| b) Schilder- en behangwerken . . . . | 35.000     |
| c) Verscheidene . . . . .            | 23.000     |
| Fr. 93.000                           |            |

2. Herinrichting en heruitrusting van de lokalen van het Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 5.150.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Het gebouw Wetstraat, 18, zal in 1960 beschikbaar worden. Het zal moeten ingericht worden om er het Off-set Atelier te installeren dat verdere uitbreiding zal nemen. Grote werken van hernieuwing van oude electriciteitsinrichtingen dienen voorzien in verscheidene gebouwen. Opknappingswerken van sommige gebouwen (134-136, Koningsstraat, 96, Handelstraat, 61, Hertogsstraat, Galiléelaan en Poolstraat), dienen eveneens voorzien.

3. Uitgaven van alle aard in verband met de perceelsgewijze herziening der gebouwde en ongebouwde eigendommen voorgeschreven bij de wet van 14 juli 1955 en de gedeeltelijke herzieningen voorzien bij artikel 3 van deze wet.

Aangevraagd krediet : 18.292.000 frank.

Het aangevraagd krediet wordt verdeeld als volgt :

|                                                                      |                |
|----------------------------------------------------------------------|----------------|
| 1 <sup>o</sup> Vergoedingen . . . . .                                | fr. 18.042.000 |
| 2 <sup>o</sup> Materieel, briefwisselingskosten en diverse . . . . . | 250.000        |
| Totaal . . . . .                                                     | 18.292.000     |

Vermeerdering : 6.187.000 frank.

Bovenvermeld krediet wordt verdeeld als volgt :

1<sup>o</sup> 5.567.000 frank nodig om de uitvoering van de hierna aangeduide werkzaamheden te bezoldigen :

- a) de overschrijving van de jaarlijkse mutaties in de kadastrale documenten berustend in de gemeentesecretariaten 3.000.000
- b) de bijwerking van de formulieren n° 228 / 229 P opgemaakt met het oog op de notificatie van de geperaequa-teerde kadastrale inkomens aan de belastingplichtigen . . . . 1.512.000

|                                                                                                                                                                                                                                                                               |            |                                                                                                                                                                                                                                                                               |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| c) la totalisation des revenus péréquatés (par article et par commune)                                                                                                                                                                                                        | 1.005.000  | c) de optelling van de geperaequateerde inkomen (per artikel en per gemeente)                                                                                                                                                                                                 | 1.005.000  |
| d) Dépenses de matériel .                                                                                                                                                                                                                                                     | 50.000     | d) uitgaven voor materieel                                                                                                                                                                                                                                                    | 50.000     |
| Total . fr.                                                                                                                                                                                                                                                                   | 5.567.000  | Totaal .                                                                                                                                                                                                                                                                      | 5.567.000  |
| 2º 12.725.000 francs destinés à permettre la réalisation des opérations ci-après nécessitées par la mise en application des résultats de la péréquation générale des revenus cadastraux prescrite par la loi du 14 juillet 1955 :                                             |            | 2º 12.725.000 frank bestemd om de verwezenlijking toe te laten van de hiernavolgende verrichtingen noodzakelijk gemaakt ingevolge de toepassing van de resultaten der algemene perequatie van de kadastrale inkomens voorgeschreven door de wet van 14 juli 1955 :            |            |
| a) le renouvellement d'un certain nombre de formulaires n° 228/229P que la mise à jour annuelle indispensable a rendu impropre à l'envoi, tels quels aux contribuables intéressés .                                                                                           | 4.000.000  | a) de vernieuwing van een zeker aantal formulieren nr 228/229P die ingevolge de onontbeerlijke jaarlijkse bijwerking ongeschikt geworden zijn om als dusdanig aan de betrokken belastingplichtigen te worden verzonden .                                                      | 4.000.000  |
| b) la mise à jour de la situation ancienne figurant aux livres-journaux n° 214 généraux établis en 1955 (par article et par commune) . . .                                                                                                                                    | 1.300.000  | b) de bijwerking van de vorige toestand aangeduid in de algemene dagboeken nr 214 opgemaakt in 1955 (per artikel en per gemeente) . . . . .                                                                                                                                   | 1.300.000  |
| c) le complètement, par la situation nouvelle (au 1er janvier 1960) des livres-journaux n° 214 généraux à transmettre aux receveurs des contributions directes en vue de la perception de la contribution foncière sur les bases nouvelles (par article et par commune) . . . | 1.700.000  | c) het aanvullen met de nieuwe toestand (op 1 januari 1960) van de algemene dagboeken nr 214 die aan de ontvangers der directe belastingen dienen overgemaakt met het oog op de inning van de grondbelasting op de nieuwe grondslagen (per artikel en per gemeente) . . . . . | 1.700.000  |
| d) la transcription des revenus cadastraux péréquatés dans les documents cadastraux des conservations provinciales du cadastre et dans ceux déposés dans les secrétariats communaux (par parcelle, par article et par commune)                                                | 5.525.000  | d) de overschrijving van de geperaequateerde kadastrale inkomens in de kadastrale documenten van de provinciale bewaringen en in deze welke in de gemeentesecretariaten berusten (per perceel, per artikel en per gemeente)                                                   | 5.525.000  |
| e) dépenses de matériel .                                                                                                                                                                                                                                                     | 200.000    | e) uitgaven voor materieel . . . . .                                                                                                                                                                                                                                          | 200.000    |
| Total . . fr.                                                                                                                                                                                                                                                                 | 12.725.000 | Totaal Fr.                                                                                                                                                                                                                                                                    | 12.725.000 |
| Total . . fr.                                                                                                                                                                                                                                                                 | 18.292.000 | Totaal . Fr.                                                                                                                                                                                                                                                                  | 18.292.000 |

L'augmentation résulte de la mise en application de la péréquation cadastrale pour l'exercice 1960 et tient compte de la nécessité de devoir effectuer tous les travaux repris ci-dessus en 1960.

De vermeerdering spruit voort uit het in toepassing brengen van de kadastrale perequatie voor het dienstjaar 1960 en houdt rekening met de noodzakelijkheid al de hiervoor aangeduiden werkzaamheden in 1960 te moeten uitvoeren.

4. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des locaux de l'administration de l'Enregistrement et des Domaines; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc.

Crédit sollicité : 3.450.000 francs.

Montant inchangé.

Le crédit est nécessaire pour permettre l'exécution des travaux d'aménagement, d'extension, etc., jugés indispensables et urgents dans les bâtiments mis à la disposition de l'administration par le Département des Travaux Publics et de la Reconstruction. L'exécution de ces travaux, en collaboration avec les services techniques du dit Département, permettra notamment d'abandonner des locaux loués et d'améliorer l'installation de certains services.

Pour l'année 1960, le programme ci-après a été établi. Ce programme dont la réalisation complète occasionnerait une dépense supérieure au montant du crédit sollicité, sera exécuté, dans la limite du crédit voté, au fur et à mesure des possibilités, suivant l'état d'avancement des dossiers de l'administration des Bâtiments. Il est dès lors susceptible d'être modifié selon les circonstances.

4. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der lokalen van het Bestuur der Registratie en Domeinen; plaatsing of aanpassing van de verlichting-, telefoon en de verwarmingsinstallaties, enz.

Aangevraagd krediet : 3.450.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Dit krediet is nodig voor de uitvoering van de onontbeerlijk en dringend geachte werken van ingereedheidbrenging, uitbreiding, enz. van de gebouwen ter beschikking van het bestuur gesteld door het departement van Openbare Werken en van Wederopbouw. De uitvoering van deze werken, in samenwerking met de technische diensten van genoemd departement, zal het inzonderheid mogelijk maken gehuurde lokalen te intruimen en de inrichting van sommige diensten te verbeteren.

Voor het jaar 1960 werd volgend programma opgesteld. Dit programma, waarvan de gehele verwezenlijking een grotere uitgave zou medebrengen dan het bedrag van het aangevraagd krediet, zal binnen de grenzen van het gestemd krediet, volgens de mogelijkheden uitgevoerd worden, naargelang de staat van vooruitgang der bundels van het bestuur der Gebouwen. Het kan derhalve gewijzigd worden volgens de omstandigheden.

| Localité<br>—<br>Plaats               | Nature des travaux. — <i>Aard der werken</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Estimation approximative du coût des travaux<br><i>Benaderende schatting van de kostprijs der werken</i> |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nederbrakel. —<br><i>Nederbrakel.</i> | Construction des locaux nécessaires à l'installation définitive du bureau de l'enregistrement et des domaines et d'un concierge, sur un terrain appartenant à l'Etat. — <i>Oprichting van de lokalen nodig voor de definitieve installatie van het kantoor der registratie en domeinen en van een huisbewaarder, op een aan de Staat toebehorende grond</i>                                                                                            | 1.000.000                                                                                                |
| Bruxelles. —<br><i>Brussel.</i>       | Travaux de parachèvement (persiennes, signalisation, etc.) du bâtiment sis, rue de la Régence, n° 54, où seront centralisés la plupart des bureaux de recette de l'agglomération bruxelloise. — <i>Voltooingswerken (zonnenblinden, signalisatie, enz.) van het gebouw gelegen Regentiestraat, nr 54, waar het merendeel der ontvangskantoren der Brusselse agglomeratie zullen gecentraliseerd zijn</i>                                               | 300.000                                                                                                  |
| Tongres. —<br><i>Tongeren.</i>        | Travaux d'aménagement du bâtiment sis Predikherenstraat, n° 6, déjà affecté à la centralisation définitive des services de l'enregistrement et des domaines. — <i>Aanpassingswerken aan het gebouw gelegen Predikherenstraat, nr 6, dat reeds aangewend wordt voor de definitieve centralisatie der diensten van registratie en domeinen</i>                                                                                                           | 200.000                                                                                                  |
| Nivelles. —<br><i>Nijvel.</i>         | Extension du bâtiment sis avenue Albert et Elisabeth, n° 8, en vue de l'installation définitive de la conservation des hypothèques, qui dispose actuellement de locaux trop exigus et non adaptés à son fonctionnement. — <i>Uitbreiding van het gebouw gelegen avenue Albert et Elisabeth, nr 8, met het oog op de definitieve installatie van de hypothekbewaring die thans over te kleine en niet aan haar werkking aangepaste lokalen beschikt</i> | 1.500.000                                                                                                |
| Charleroi. —<br><i>Charleroi.</i>     | Extension du bâtiment sis rue de l'Athénée, n° 21, en vue de l'installation des deux conservations des hypothèques, qui disposent actuellement de locaux trop exigus et non adaptés à leur fonctionnement. — <i>Uitbreiding van het gebouw gelegen rue de l'Athénée, nr 21, met het oog op de installatie van de twee hypothekbewaringen die thans over te kleine en niet aan hun werkking aangepaste lokalen beschikken</i>                           | 1.500.000                                                                                                |

| Localité<br>—<br>Plaats                        | Nature des travaux. — <i>Aard der werken</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Estimation approximative du coût des travaux<br><i>Benaderende schatting van de kostprijs der werken</i> |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gand. —<br>Gent.                               | Travaux de transformation du bâtiment sis Voldersstraat, n° 1, où sont centralisés tous les services de l'agglomération gantoise, en vue d'une meilleure installation des services des directions et des taxes. — <i>Omvormingswerken aan het gebouw gelegen Voldersstraat, nr 1, waar alle diensten van de Gentse agglomeratie gecentraliseerd zijn, met het oog op een betere installatie der directiediensten en diensten van de taxes</i> . . . . . | 2.000.000                                                                                                |
| Autres localités. —<br><i>Andere plaatsen.</i> | Aménagement de divers bâtiments loués par le Département des Travaux Publics et de la Reconstruction. — <i>Aanpassing van verscheidene gebouwen ingehuurd door het departement van Openbare Werken en van Wederopbouw</i> . . . . .                                                                                                                                                                                                                     | 500.000                                                                                                  |
|                                                | TOTAL. — <i>TOTAAL</i> . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 7.000.000                                                                                                |

5. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des locaux de l'Administration des Contributions directes; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc.

Crédit sollicité : 6.500.000 francs.

Le crédit prévu est sollicité pour couvrir les frais résultant de la continuation de l'exécution du programme élaboré pour la remise en état, l'aménagement et l'extension des bâtiments, occupés par les services des Contributions ou qui seront mis à leur disposition par le Ministère des Travaux Publics, et pour y améliorer les installations et l'équipement en matière d'éclairage, de téléphonie, de chauffage, d'hygiène, de protection contre l'incendie, etc.

Le programme a notamment pour but de permettre une occupation rapide des bâtiments mis à la disposition de l'Administration des Contributions.

L'augmentation de 1.000.000 de francs est nécessaire afin de permettre l'exécution de travaux indispensables de remise en état des locaux de certains offices importants où les travaux de l'espèce ont été effectués pour la dernière fois en 1948 ou 1949.

6. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des locaux de l'Administration du Cadastre; placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc.

Crédit sollicité : 1.000.000 de francs.

Montant inchangé.

Ce crédit est destiné à l'exécution de travaux d'aménagement, d'extension et de remise en état dans les bâtiments déjà occupés par les services du Cadastre ou qui seront mis à la disposition de l'administration par le Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction et de les doter des

5. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der lokalen van het Bestuur der directe belastingen; plaatsing of aanpassing van de verlichtings-, telefoon- en verwarmingsinstallaties, enz.

Aangevraagd krediet : 6.500.000 frank.

Het voorziene krediet wordt aangevraagd om de onkosten te dekken die voortvloeien uit de uitvoering van het opgestelde programma tot ingereedheidbrenging, tot inrichting en uitbreiding der gebouwen betrokken door de diensten der belastingen of die te harer beschikking zullen gesteld worden door het Ministerie van Openbare Werken en om er de installatie en de uitrusting te verbeteren wat betreft de verlichting, de telefonie, de verwarming, de hygiëne, de bescherming tegen brand, enz.

Gezegd programma heeft onder ander tot doel een spoedige betrekking toe te laten van de gebouwen die ter beschikking gesteld worden van het Bestuur der belastingen.

De verhoging van 1.000.000 frank is nodig om de uitvoering toe te laten van noodzakelijke opschikkerken in zekere belangrijke offices, waar deze werken voor het laatst geschiedden in 1948 of 1949.

6. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der lokalen van het Bestuur van het Kadaster; plaatsing of aanpassing van de verlichtings-, telefoon- en de verwarmingsinstallaties, enz.

Aangevraagd krediet : 1.000.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Dit krediet is bestemd voor het uitvoeren van aanpassings-, uitbreidings- en herstellingswerken in de reeds door de diensten van het Kadaster betrokken gebouwen of in die welke door het Ministerie van Openbaar Werken en Wederopbouw ter beschikking van de administratie zullen worden

installations d'éclairage, de téléphonie, de chauffage, de protection contre l'incendie, etc. indispensables au fonctionnement des services administratifs.

7. Frais de fonctionnement du Service de la Délégation belge auprès de l'Agence interalliée des Réparations.

Crédit sollicité : 25.000 francs.

Montant inchangé.

Ce crédit est destiné à couvrir les frais de représentation qui pourraient être occasionnés au délégué belge à l'occasion de la clôture des travaux de son service.

8. Versement aux receveurs des Contributions directes, des sommes qu'ils ont été chargés de recouvrer en remboursement d'avances faites par le Fonds de garantie institué par l'article 20 de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents de travail, et dont l'irrécouvrabilité est établie (dépenses de nature récupérable : montant à reverser au Trésor par le Fonds de garantie, après inscription en recette par les receveurs des contributions).

Crédit sollicité : 1.350.000 francs.

Les victimes d'accidents du travail et les ayants-droit ont la faculté de réclamer au Fonds précité, par requête adressée au juge de paix, le paiement des allocations dont la charge incombe aux chefs d'entreprise, lorsque ceux-ci sont en défaut de s'acquitter de leurs obligations.

Au vu du procès-verbal du juge de paix, constatant la carence du chef d'entreprise, la Caisse des Dépôts et Consignations, à laquelle est confié le Fonds de garantie, opère le paiement des indemnités aux requérants et en avise l'Administration des Contributions directes. Celle-ci désigne le receveur chargé de recouvrer, à charge du chef d'entreprise, les sommes ainsi avancées par le Fonds de garantie.

Le receveur fait procéder aux poursuites dans les formes usitées en matière de contributions directes mais, dans de nombreux cas, ces poursuites ne peuvent aboutir au recouvrement des sommes réclamées, le débiteur étant insolvable.

Il importe de verser à chaque receveur des contributions intéressé, pour parfaire l'apurement des documents de recouvrement, le montant des cotes irrécouvrables. Après comptabilisation par les receveurs, les montants versés de la sorte, en apurement des documents de recouvrement relatifs aux avances faites par le Fonds de garantie, seront restitués au Trésor par ledit Fonds et enregistrés en recette accidentelle au budget des Voies et Moyens.

gesteld, alsmede om deze gebouwen uit te rusten met de voor de normale werking van administratieve diensten onmisbaar zijnde installaties voor verlichting, telefoon, verwarming, bescherming tegen brandgevaar, enz.

7. Werkingskosten van de Dienst van de Belgische Afvaardiging bij het Intergeallieerd Agentschap voor Herstelbetalingen.

Aangevraagd krediet : 25.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Dit krediet is bestemd om de representatiekosten te dekken die de Belgische afgevaardigde gebeurlijk nog zal te dragen hebben bij het afsluiten van de werkzaamheden van zijn dienst.

8. Storting aan de ontvangers der directe belastingen, van de sommen welke zij belast werden in te vorderen tot terugbetaling van de voorschotten gedaan door het Waarborgfonds ingesteld door artikel 20 der wet van 24 december 1903 betreffende de vergoeding der schade voortspruitend uit arbeidsongevallen, en waarvan de niet-invorderbaarheid is vastgesteld (uitgave van terugvorderbare aard : bedrag door het Waarborgfonds aan de Schatkist terug te storten, na inontvangstboeking door de ontvangers der belastingen).

Aangevraagd krediet : 1.350.000 frank.

De slachtoffers van de werkongevallen en de rechthebbenden mogen door middel van een aan de vrederechter gericht verzoek, aan het voormeld Fonds de betaling vragen der vergoedingen welke ten laste vallen van de ondernemingshoofden, wanneer deze aan hun verplichtingen te kort komen.

Op zicht van het verslag van de vrederechter, waarbij het in gebreke blijven van het ondernemingshoofd wordt vastgesteld, betaalt de Deposito-en Consignatiekas, waaraan het Waarborgfonds is toevertrouwd, de vergoedingen aan de verzoekers en geeft hiervan bericht aan de Administratie der directe belastingen. Deze duidt de ontvanger aan, die de sommen welke aldus door het Waarborgfonds voorgeshoten werden, ten laste van het ondernemingshoofd moet invorderen.

De ontvanger doet tot de vervolgingen overgaan zoals inzake directe belastingen, doch in meerdere gevallen kunnen deze vervolgingen niet tot de invordering der geëiste sommen leiden, omdat de schuldenaar onvermogend is.

Het is nodig aan iedere betrokken ontvanger der belastingen het bedrag te storten der oninvorderbaar bevonden aanslagen met het oog op de volkommen aanzuivering der invorderingsbescheiden. Na comptabilisatie door de ontvangers, zullen de bedragen welke aldus gestort werden ter aanzuivering van de invorderingsbescheiden betreffende de door het Waarborgfonds gedane voorschotten door dit Fonds aan de Schatkist terugbetaald worden en als toevallige ontvangst geboekt op de Rijksmiddelenbegroting.

Toutefois, l'annulation des droits reconnus irrécouvrables et non prescrits, ne constitue nullement une remise de dette; en cas de retour à meilleure fortune du débiteur avant prescription, les poursuites seront reprises contre lui.

La diminution de 275.000 francs résulte de la résorption progressive du nombre de cotes irrécouvrables restant à régulariser et qui étaient maintenues, depuis des années, parmi les droits à recouvrer.

9. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement des installations (y compris la construction d'aubettes) de l'Administration des Douanes et Accises, etc.

Crédit sollicité : 5.000.000 de francs.

Augmentation : 1.200.000 francs.

Ce crédit est nécessaire pour poursuivre le programme de modernisation des locaux, notamment dans divers bureaux de douane.

10. Travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement dans les centres administratifs : placement ou adaptation des installations d'éclairage, de téléphone, de chauffage, etc.

Crédit sollicité : 22.400.000 francs.

Montant inchangé.

Ce crédit est nécessaire pour permettre l'adaptation de certains immeubles, occupés par le Ministère des Finances aux nécessités ; e.a. dans les localités suivantes :

Vielsalm : 2.000.000;  
Saint-Nicolas : 5.000.000;  
Tongres : 5.000.000;  
Ath : 5.000.000;  
Hooglede : 1.000.000;  
Menin : 4.400.000.

## CHAPITRE II.

### Subventions.

ART. 20. — *Subventions à caractère économique.*

1. Versement à faire à la « Société Intercommunale de la rive gauche de l'Escaut ».

Crédit sollicité : 10.500.000 francs.

Diminution : 1.042.000 francs.

Le subside est fixé en fonction des recettes faites du chef des droits d'enregistrement et des contributions foncières perçus pendant l'année précédente relativement aux biens se trouvant dans la zone prévue aux statuts de l'I.M.A.L.S.O. (arrêté royal du 24 mai 1929).

Nochtans betekent de vernietiging van de oninvorderbaar erkende en niet verjaarde rechten geenszins een kwijtschelding van schuld; ingeval de in gebreke gebleven schuldenaar vóór de verjaring weer een graad van gegoedheid verwerft, worden de vervolgingen tegen hem hervat.

De vermindering van 275.000 frank vloeit voort uit het geleidelijk afnemen van het aantal te reguleren oninvorderbare aanslagen die sedert jaren onder de in te vorderen rechten behouden bleven.

9. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting der installaties (met inbegrip van het bouwen van loodsen) van het Bestuur der Douanen en Accijnzen, enz.

Aangevraagd krediet : 5.000.000 frank.

Vermeerdering : 1.200.000 frank.

Dit krediet is nodig om te kunnen voortgaan met het programma der modernisatie van de lokalen, in verscheidene douanekantoren.

10. Werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en van inrichting in de administratieve centra : plaatsing of aanpassing van de verlichting-, telefoon-, verwarminginstallaties, enz.

Aangevraagd krediet : 22.400.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Dit krediet is noodzakelijk om zekere gebouwen, bezet door het Ministerie van Financiën, aan te passen aan de behoeften, o. m. in de volgende plaatsen :

Vielsalm : 2.000.000;  
St-Niklaas : 5.000.000;  
Tongeren : 5.000.000;  
Ath : 5.000.000;  
Hooglede : 1.000.000;  
Menen : 4.400.000.

## HOOFDSTUK II.

### Toelagen.

ART. 20. — *Toelagen van economische aard.*

1. Storting aan de « Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever ».

Aangevraagd krediet : 10.500.000 frank.

Vermindering : 1.042.000 frank.

Deze toelage wordt vastgesteld in functie van de ontvangsten tijdens het afgelopen jaar, van de registratierechten en de grondbelastingen geïnd in verband met de goederen die zich in de bij het Statuut van de I.M.A.L.S.O. voorziene zone bevinden (koninklijk besluit van 24 mei 1929).

Un crédit de 10.500.000 francs paraît nécessaire pour faire face, au cours de l'exercice 1960, aux dépenses visées au libellé de l'article.

2. Dotation à verser à la Caisse autonome des Dommages de guerre.

Crédit sollicité : 500.000.000 de francs.

Réduction : 2.000.000.000 de francs.

L'indemnisation proprement dite des sinistrés touche à sa fin. L'année 1960 verra la fin de l'examen des dossiers, mis à part les dossiers contentieux ou ceux dont le règlement comporte des difficultés particulières. Il est prévu qu'en 1960, le montant des indemnités à liquider en espèces ne dépassera pas 500 à 600 millions. La grosse partie des dépenses de la Caisse autonome sera dorénavant constituée par le service financier de ses emprunts, c'est-à-dire par des dépenses qui ont à la fois une échéance certaine et un montant exactement prévisible.

Aussi, le plan de financement de la Caisse autonome des Dommages de guerre, tel que prévu par la loi du 19 mai 1948 créant cette Caisse, ne répond-il plus aux données actuelles du problème. Son adaptation s'impose.

La nouvelle formule proposée à l'article 6 du présent projet de loi consiste à inscrire au budget de chaque année, une dotation adaptée aux besoins réels de la Caisse autonome.

La Caisse possède actuellement en compte auprès du Trésor un avoir d'environ 2,4 milliards, alors qu'elle aura à faire face, en 1960, à des charges estimées aux montants ci-après :

|                                                                                                         |                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Intervention dans les charges d'intérêt et les frais d'octroi et de gestion des crédits de restauration | 135 millions   |
| Intérêt, amortissement et lots de l'Emprunt de la Reconstruction                                        | 1.200 »        |
| Intérêt et amortissement des obligations remises aux sinistrés en paiement de leurs indemnités          | 650 »          |
| Ensemble. . .                                                                                           | 1.985 millions |

A ce montant de 1.985 millions, il y a lieu d'ajouter le montant des indemnités à payer en espèces et qui a été estimé plus haut à 500 ou 600 millions. Ceci donne un grand total de 2.485 ou 2.585 millions. Compte tenu de l'avoir actuel de 2.400 millions, une dotation de 500 millions est donc suffisante pour 1960.

Een krediet van 10.500.000 frank schijnt noodzakelijk te zijn, om, in de loop van het dienstjaar 1960, de uitgaven bedoeld in de tekst van deze post te dekken.

2. Dotatie af te dragen aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.

Aangevraagd krediet : 500.000.000 frank.

Vermindering : 2.000.000.000 frank.

De verrichtingen betreffende de eigenlijke schadevergoedingen aan de geteisterden lopen ten einde. In 1960, zal het onderzoek der dossiers beëindigd zijn, behoudens de geschillendossiers of deze waarvan de afhandeling bijzondere moeilijkheden oplevert. Er wordt voorzien dat in 1960 het bedrag der in speciën uit te keren vergoedingen de som van 500 à 600 miljoen niet zal overtreffen. Het grootste gedeelte van de uitgaven van de Zelfstandige Kas zal voortaan bestaan in de financiële dienst van haar leningen, t.t.z. uitgaven waarvan tezelfdertijd de vaste vervaldag en het juist bedrag kan bepaald worden.

Het financieringsplan van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade, zoals voorzien bij de wet van 19 mei 1948 houdende oprichting van deze Kas, beantwoordt derhalve niet meer aan de huidige gegevens van het vraagstuk. Het komt er dus op aan dit plan aan te passen.

De nieuwe formule, voorgesteld bij artikel 6 van het huidig wetsontwerp, behelst de inschrijving op de begroting van ieder jaar van een dotatie die aangepast is aan de werkelijke behoeften van de Zelfstandige Kas.

De Kas heeft thans een tegoed bij de Schatkist van ongeveer 2,4 miljard, terwijl zij in 1960 het hoofd zal moeten bieden aan hierna geraamde lasten :

|                                                                                                       |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Tussenkomst in de interestlasten en de toekennings- en beheerskosten van de herstellingskredieten . . | 135 miljoen   |
| Interest, delging en loten van de Lening van Wederopbouw . .                                          | 1.200 »       |
| Interest en delging van de obligaties aan de geteisterden afgestaan als betaling van hun vergoedingen | 650 »         |
| Totaal . . .                                                                                          | 1.985 miljoen |

Bij dit bedrag van 1.985 miljoen dient het bedrag gevoegd van de in speciën uit te betalen vergoedingen en dat hierboven geschat werd op 500 à 600 miljoen. Het algemeen totaal bereikt dus 2.485 of 2.585 miljoen. Rekening gehouden met het thans bestaande tegoed van 2.400 miljoen is een dotaatje van 500 miljoen dus voldoende voor 1960.

*ART. 22. — Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts.*

1. Allocation aux établissements d'enseignement universitaire et aux fondations ayant pour but la recherche scientifique et le développement de l'enseignement universitaire (arrêté royal n° 267, du 28 mars 1936).

Crédit sollicité : 3.347.000 francs.

Montant inchangé.

L'arrêté royal n° 267 du 28 mars 1936 et l'arrêté royal d'exécution du 23 juillet 1937 ont eu pour objet d'améliorer la situation financière des établissements d'enseignement universitaire, sans augmenter les charges annuelles de l'Etat.

Ils ont prévu à cet effet les mesures suivantes :

1<sup>o</sup> Création d'une dette à 4 % unifiée, 3<sup>e</sup> série, non amortissable et représentée par des inscriptions nominatives au Grand-Livre de la Dette Publique.

2<sup>o</sup> Les établissements scientifiques qui, à la date du 28 mars 1936, détiennent des obligations de la dette unifiée à 4 %, 1<sup>re</sup> série et 2<sup>e</sup> série, peuvent les échanger contre des inscriptions nominatives de la dette unifiée à 4 %, 3<sup>e</sup> série.

3<sup>o</sup> Les obligations à 4 %, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> séries étant amortissables à l'aide d'une dotation annuelle de 1% (art. 3 de l'arrêté royal n° 166 du 11 mai 1935), l'Etat économise cette dotation lorsque de telles obligations sont remplacées par des inscriptions nominatives en dette unifiée à 4 %, 3<sup>e</sup> série non amortissable.

Le montant de l'économie ainsi réalisée est réparti par l'Etat sous forme de subventions annuelles entre les établissements qui ont pris des inscriptions en 4 %, 3<sup>me</sup> série; chaque établissement reçoit donc annuellement une subvention égale à 1 % du capital inscrit à son nom.

La liste des établissements qui ont pu bénéficier des dispositions qui précèdent figure dans l'arrêté du 23 juillet 1937.

Le montant du capital qui a été échangé contre des inscriptions nominatives en dette unifiée à 4 %, 3<sup>me</sup> série, s'élève à 334.652.000 de francs.

L'allocation à porter annuellement au budget s'élève à 1 % de cette somme, soit à 3.346.520 fr. (arrondie à 3.347.000 francs).

*ART. 24. — Subventions diverses.*

1. Caisse Nationale des Pensions de Guerre. Frais de fonctionnement et de gestion au cours de l'année 1959.

Crédit sollicité : 27.500.000 francs.

Montant inchangé.

*ART. 22. — Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten.*

1. Toelagen aan de inrichtingen voor universitair onderwijs en aan de stichtingen welke de wetenschappelijke navorsing en de uitbreiding van het universitair onderwijs ten doel hebben. (Koninklijk besluit nr 267, dd. 28 maart 1936).

Aangevraagd krediet : 3.347.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Het koninklijk besluit nr 267 dd. 28 maart 1936 alsmede het koninklijk besluit dd. 23 juli 1937 tot uitvoering ervan hadden als voorwerp de financiële toestand van de inrichtingen voor universitair onderwijs te verbeteren, zonder daarom de jaarlijkse lasten van de Staat te verhogen.

Daartoe werden in deze besluiten volgende maatregelen voorzien :

1<sup>o</sup> Er werd een niet aflosbare geünificeerde 4% schuld, 3<sup>e</sup> reeks, gecreëerd, vertegenwoordigd door inschrijvingen op naam op het Grootboek der Staatsschuld.

2<sup>o</sup> De wetenschappelijke instellingen die, op 28 maart 1936, obligatiën van de geünificeerde schuld, 1<sup>ste</sup> en 2<sup>e</sup> reeks in hun bezit houden, kunnen ze omwisselen tegen inschrijvingen op naam van de geünificeerde 4 % schuld, 3<sup>e</sup> reeks.

3<sup>o</sup> Daar de 4% obligatiën, 1<sup>ste</sup> en 2<sup>e</sup> reeks, door middel van een jaarlijkse dotatie van 1 % (art. 3 van het K. B. n° 166 van 11 mei 1935) aflosbaar zijn, wordt door de Staat bewuste dotatie gespaard wanneer zulksdane obligatiën door inschrijvingen op naam van de geünificeerde niet aflosbare 4 % schuld, 3<sup>e</sup> reeks worden vervangen.

Het aldus gespaarde wordt door de Staat onder vorm van jaarlijkse subsidies uitgedeeld tussen de inrichtingen die inschrijvingen hebben genomen op de 4 % schuld, 3<sup>e</sup> reeks; elke inrichting ontvangt dus een jaarlijkse subsidie welke gelijk staat met 1 % van het op haar naam ingeschreven kapitaal.

De lijst der inrichtingen welke van bovenvermelde bepalingen hebben kunnen genieten komt voor in het besluit dd. 23 juli 1937.

Het bedrag van het kapitaal dat werd omgewisseld tegen inschrijvingen op naam van de geünificeerde 4 % schuld, 3<sup>e</sup> reeks, beloopt 334.652.000 fr.

De jaarlijks op de begroting te brengen toelage bedraagt 1 % van deze som, zegge 3.346.520 frank (afgerond op 3.347.000 frank).

*ART. 24. — Diverse toelagen.*

1. Nationale kas voor oorlogspensioenen. Beheer- en werkingskosten voor het jaar 1959.

Aangevraagd krediet : 27.500.000 frank.

Onveranderd bedrag.

En vertu de l'article 10 de la loi du 8 février 1925, il est porté au budget un crédit destiné au paiement des frais inhérents à la gestion et au fonctionnement de la Caisse Nationale. L'article 23 de l'arrêté royal du 8 février 1925, pris en exécution de l'article 17 de la dite loi, dispose que ces frais lui sont remboursés annuellement par le Trésor sur production d'un relevé détaillé.

2. Subside à la Caisse Autonome des Dommages de Guerre (art. 13 de la loi du 19 mai 1948).

Crédit sollicité : 4.920.000 francs.

Diminution : 585.000 francs.

L'article 13 de la loi du 19 mai 1948 créant une Caisse Autonome des Dommages de Guerre (*Moniteur Belge* du 29 mai) est libellé comme suit :

« Les frais d'administration et de fonctionnement de la Caisse Autonome des dommages de guerre sont supportés par l'Etat. Un subside à inscrire au budget du Ministère des Finances, est attribué à cette fin à la Caisse autonome des dommages de guerre ».

Le crédit de 4.920.000 francs destiné à couvrir la subvention afférente à l'exercice 1960 se subdivise comme suit :

I. Traitement du personnel : 3.250.000 francs.

*Justification* : Le cadre de la Caisse autonome des dommages de guerre fixé par l'arrêté royal du 26 janvier 1954, modifié par l'arrêté royal du 12 avril 1957, prévoit :

| Fonctions                      | Cadre |
|--------------------------------|-------|
| Directeur . . . . .            | 1     |
| Chef de division . . . . .     | 1     |
| Chefs de bureau . . . . .      | 2     |
| Sous-chefs de bureau . . . . . | 2     |
| Rédacteurs . . . . .           | 4     |
| Commis chef . . . . .          | 1     |
| Commis . . . . .               | 20    |
| Sténodactylographes . . . . .  | 2     |
| Dactylographe . . . . .        | 1     |
| Classeurs . . . . .            | 2     |

Les prévisions de dépenses relatives aux traitements du personnel sont établies compte tenu de l'effectif en fonction au 30 avril 1959. Outre les suppléments de traitement supportés directement par la Caisse autonome, sont inclus, dans ces prévisions, les traitements du personnel de la Caisse qui, liquidés par le Ministère des Finances, doivent cependant faire l'objet d'un remboursement de la Caisse autonome au profit du Trésor.

II. Fournitures, matériel, imprimés : 170.000 fr.

*Justification* : Concerne fournitures ordinaires pour bureau et pour l'exécution des paiements :

Krachtens artikel 10 van de wet van 8 februari 1925, wordt in de begroting een krediet uitgetrokken dat bestemd is voor de betaling van de onkosten die verband houden met de beheer- en werkingskosten van de Nationale Kas. Artikel 23 van het Koninklijk Besluit van 8 Februari 1925, genomen ter voldoening aan artikel 17 van bedoelde wet, verordent dat de onkosten jaarlijks worden terugbetaald door de Schatkist op voorlegging van een omstandige opgave.

2. Toelage aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (Art. 13 van de wet dd. 19 mei 1948).

Aangevraagd krediet : 4.920.000 frank.

Vermindering : 585.000 frank.

Artikel 13 van de wet dd. 19 mei 1948 houdende oprichting van een Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (*Staatsblad* van 29 mei) luidt als volgt :

« De beheers- en werkingskosten van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade worden door de Staat gedragen. Een op de begroting van het Ministerie van Financiën uit te trekken subsidie wordt daartoe aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade toegekend ».

Het krediet van 4.920.000 frank bestemd tot het dekken van de toelage betreffende het dienstjaar 1960 wordt verdeeld als volgt :

I. Bezoldiging van het personeel : 3.250.000 fr.

*Verantwoording* : Het kader van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade, vastgesteld bij koninklijk besluit van 26 januari 1954, gewijzigd bij koninklijk besluit van 12 april 1957, voorziet :

| Functie                     | Kader |
|-----------------------------|-------|
| Directeur . . . . .         | 1     |
| Afdelingschef . . . . .     | 1     |
| Bureauchefs . . . . .       | 2     |
| Onder-Bureauchefs . . . . . | 2     |
| Opstellers . . . . .        | 4     |
| Hoofd-Klerk . . . . .       | 1     |
| Klerken . . . . .           | 20    |
| Steno-Typisten . . . . .    | 2     |
| Typiste . . . . .           | 1     |
| Classeerders . . . . .      | 2     |

De uitgavenvoorzieningen inzake wedden van het personeel worden opgemaakt rekening houdend met het effectief in functie op 30 april 1959. Onvermindert de bijwedden welke rechtstreeks ten laste vallen van de Zelfstandige Kas, worden in deze voorzieningen begrepen de wedden van het personeel van de Kas, welke, door het Ministerie van Financiën uitgekeerd, door de Zelfstandige Kas aan de Schatkist moeten worden terugbetaald.

II. Bureaubenodigdheden, materieel, drukwerk : 170.000 frank.

*Verantwoording* : Betreft de gewone bureaubenodigdheden en deze voor het uitvoeren van de

assignations postales, bordereaux de virement, bordereaux de remboursement, papier pour photocopies, etc.

### III. Frais de compte chèques postaux : 500.000 fr.

*Justification* : Il s'agit surtout des frais occasionnés par la partie des indemnités et des crédits de restauration dont le paiement se fait par assignation postale.

### IV. Frais relatifs aux emprunts à lots et aux obligations au porteur émises par la Caisse Autonome : 450.000 francs.

*Justification* : Indemnité aux aveugles invalides de guerre préposés aux tirages au sort des séries à amortir; diffusion des résultats des tirages des tranches de l'emprunt de la Reconstruction; confection et vérification des obligations au porteur de la Caisse autonome.

### V. Location à l'I.B.M. de 5 machines-comptables avec personnel et fournitures de cartes I.B.M. : 550.000 francs.

### 3. Quote-part de la Belgique dans le budget de l'Agence Interalliée des Réparations.

Crédit sollicité : 25.000 francs.

Montant inchangé.

L'accord sur les réparations, élaboré par les représentants de dix-huit pays créanciers de l'Allemagne, signé à Paris le 14 janvier 1946 et approuvé par la loi du 30 mars 1948 (*Moniteur Belge* du 14 novembre 1948), prévoit la création d'une « Agence Interalliée des Réparations » (Inter-Allied Reparation Agency I.A.R.A.) dont le siège a été fixé à Bruxelles.

Chaque gouvernement paie les traitements et indemnités de ses délégués et du personnel de sa délégation; un crédit spécial est prévu à cet effet au budget du Ministère des Finances, pour couvrir les dépenses de la délégation belge (art. 19-7 du Budget pour 1960).

Aux termes de l'article 9, B de la partie II de l'Accord, les dépenses communes de l'Agence sont payées sur ses fonds propres. Ces fonds sont fournis par chaque Gouvernement signataire, proportionnellement à sa quote-part dans l'ensemble des biens de la catégorie A (2,70 % pour la Belgique).

L'Agence ne continue à fonctionner actuellement que sur une base fort réduite, et elle pourra vraisemblablement faire face à ses besoins par ses propres moyens; il paraît néanmoins indiqué de maintenir au budget un crédit modéré de 25.000 francs.

betalingen : postassignaties, giro-borderellen, terugbetalingsborderellen, papier voor fotoafdrukken, enz.

### III. Kosten voor postcheckrekening : 500.000 frank.

*Verantwoording* : Het gaat hier vooral over de kosten veroorzaakt door het gedeelte van de vergoedingen en herstelkredieten waarvan de betaling bij postassignaties wordt gedaan.

### IV. Kosten betreffende de door de Zelfstandige Kas uitgegeven lotenleningen en obligatiën aan toonder : 450.000 frank.

*Verantwoording* : Vergoeding aan de oorlogsblindigen aangesteld voor de lotentrekking van de af te lossen reeksen, verspreiding van de uitslagen van de trekkingen van de tranches van de lening tot Wederopbouw-vervaardiging en nazicht van de obligatiën aan toonder van de Zelfstandige Kas.

### V. Huur bij het I.B.M. van 5 rekenmachines met personeel, en levering van I.B.M. kaarten : 550.000 frank.

### 3. Aandeel van België in de begroting van het Intergeallieerd Agentschap voor de Herstelbetalingen.

Aangevraagd krediet : 25.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Het akkoord betreffende de Herstelbetalingen, voorbereid door de vertegenwoordigers van 18 landen crediteur van Duitsland, te Parijs ondertekend op 14 januari 1946 en goedgekeurd bij de wet dd. 30 maart 1948 (*Staatsblad* dd. 14 november 1948) voorziet de oprichting van een « Intergeallieerd Agentschap voor de Herstelbetalingen (« Inter-Allied Reparation Agency I. A. R. A.) waarvan de zetel te Brussel is gevestigd.

Elke Regering betaalt de wedden en vergoedingen van haar gedelegeerden alsmede van het personeel van haar delegatie; een speciaal krediet wordt daartoe op de Begroting van Financiën voorzien om de uitgaven te dekken van de Belgische Delegatie (Art. 19-7 van de Begroting voor 1960).

Luidens artikel 9 B van deel II van het Akkoord worden de gemene uitgaven van het Agentschap op zijn eigen gelden uitgetrokken. Deze gelden worden door elke toegetreden regering verschafft naar rato van haar aandeel in het totaal van de goederen van categorie A (zegge 2,70 % voor België).

Het Agentschap zal thans slechts op een zeer beperkte grondslag functioneren, en het zal waarschijnlijk met eigen middelen aan zijn behoeften kunnen voldoen; het schijnt nochtans aangewezen op de begroting een gematigd krediet van 25.000 frank te behouden.

4. Subvention à la Société Nationale des Chemins de Fer Belges et à la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux à titre d'intervention de l'Etat dans la réduction tarifaire de 50 % dont bénéficient les agents subalternes du service actif des douanes.

Crédit sollicité : 550.000 francs.

Montant inchangé.

### CHAPITRE III.

#### Travaux.

##### ART. 26. — *Travaux courants.*

1. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces. Travaux d'entretien, d'amélioration de construction et de réparation des immeubles domaniaux. Dépenses domaniales diverses (y compris les charges et contributions sur les domaines).

Crédit sollicité : 3.000.000 de francs.

L'augmentation de 1.000.000 de francs se justifie comme suit :

Après l'incendie de l'hôtel des ruines à Villers-la-Ville, les compagnies d'assurance ont été condamnées à payer à l'Etat une somme de 1.010.342 francs à titre d'indemnité du chef de ce sinistre (risque locatif).

Cette somme a été versée au budget des Voies et Moyens.

De plusieurs côtés, on insiste pour une reconstruction du bien sinistré.

L'Etat ne pouvant envisager d'en supporter seul le coût, des pourparlers sont en cours avec l'ancien locataire et son associé en vue de la reconstruction, à leurs frais.

En présence des conditions imposées par l'administration de l'Urbanisme et la Commission des Monuments et des Sites, les intéressés refusent de refaire le toit tel qu'il existait auparavant.

L'Etat se propose donc de consacrer à la reconstruction du toit de cet immeuble un crédit égal à l'indemnité perçue du chef du sinistre.

### CHAPITRE IV.

#### Autres dépenses.

##### ART. 28. — *Dépenses courantes.*

1. Conseil administratif mixte de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise. Dépenses de personnel et de matériel.

4. Toelage aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, als tussenkomst van de Staat in de tariefvermindering van 50 % die de lagere beambten van de actieve douane-dienst genieten.

Aangevraagd krediet : 550.000 frank.

Onveranderd bedrag.

### HOOFDSTUK III.

#### Werken.

##### ART. 26. — *Lopende werken.*

1. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën. Onderhoud, verbetering, bouw en herstelling van domaniale onroerende goederen. Diverse domaniale uitgaven (met inbegrip van de lasten en belastingen op de domeinen).

Aangevraagd krediet : 3.000.000 frank.

De vermeerdering van 1.000.000 frank wordt gerechtvaardigd als volgt :

Na de brand van het « hôtel des ruines » te Villers-la-Ville, werden de verzekeringsmaatschappijen veroordeeld aan de Staat een som van 1 miljoen 10.342 frank te betalen als vergoeding voor deze ramp (huurrisico's).

Deze som werd op de Rijksmiddelenbegroting gestort.

Van meerdere zijden wordt aangedrongen op de wederopbouw van het getroffen goed.

Daar de Staat niet kan overwegen er alleen de kosten van te dragen, zijn onderhandelingen aan de gang met de vroegere huurder en zijn vennoot met het oog op de wederopbouw op hun kosten.

Gelet op de voorwaarden opgelegd door het bestuur van Stedebouw en de Commissie voor Monumenten en Landschappen, weigeren de betrokkenen het dak te herstellen zoals het vroeger bestond.

De Staat heeft zich dus voorgenomen aan de heropbouw van het dak van dit onroerend goed een krediet te besteden van hetzelfde bedrag als de wegens de ramp opgetrokken vergoeding.

### HOOFDSTUK IV.

#### Andere uitgaven.

##### ART. 28. — *Lopende uitgaven.*

1. Gemengde administratieve Raad van het Belgisch-Luxemburgs Economisch Verbond — Uitgaven voor personeel en materieel.

Crédit sollicité : 205.000 francs.

Montant inchangé.

Le crédit se décompose comme suit :

a) Dépenses de personnel :

|                                                                                                             |         |             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------------|
| Indemnités allouées au<br>Président et aux Membres du Conseil . . fr.                                       | 119.000 |             |
| Rémunération du personnel assistant le Conseil .                                                            | 58.000  |             |
|                                                                                                             |         | Fr. 177.000 |
| b) Dépenses de matériel :                                                                                   |         |             |
| Frais de déplacement et de séjour . . . . . fr.                                                             | 18.000  |             |
| Documentation, honoraires d'avocats ou d'experts, matériel de bureau imprimés, travaux de reliures. . . . . | 10.000  |             |
|                                                                                                             |         | 28.000      |
| Total . . . . . fr.                                                                                         | 205.000 |             |

2. Honoraires et débours (y compris les frais de déplacement et de séjour des avocats et des avoués chargés de défendre les intérêts de l'Etat dans les procès contre les inciviques). Frais de procédure et frais divers autres que les droits d'enregistrement (y compris les dépenses des exercices antérieurs).

Crédit sollicité : 250.000 francs.

Diminution : 150.000 francs.

Certaines des actions en dommages intérêts encore pendantes devant la juridiction civile ne recevront vraisemblablement une solution qu'en 1960.

D'autre part, il est à prévoir que des avocats réclameront, dans le courant de l'année 1960, le paiement des honoraires et de frais relatifs à des affaires jugées ou terminées au cours des années précédentes; ainsi se justifie la finale du libellé de cet article.

Pour 1960, un crédit de 250.000 francs semble suffisant pour couvrir les dépenses éventuelles.

3. Droits d'enregistrement perçus sur les jugements et arrêts condamnant des inciviques à des dommages-intérêts envers l'Etat et qui n'ont pu encore être recouvrés à charge des condamnés (y compris les dépenses des exercices antérieurs).

Crédit sollicité : 100.000 francs.

Aangevraagd krediet : 205.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Het krediet wordt onderverdeeld als volgt :

a) Personeelsuitgaven :

|                                                                                                                           |         |             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------------|
| Vergoedingen toegekend aan de Voorzitter en aan de Leden van de Raad .                                                    | 119.000 |             |
| Bezoldiging van het assistentend personeel van de Raad . . . . .                                                          | 58.000  |             |
|                                                                                                                           |         | Fr. 177.000 |
| b) Uitgaven van materieel :                                                                                               |         |             |
| Verplaatsings- en verblijfskosten . . . . .                                                                               | 18.000  |             |
| Documentatie, erelonen van advocaten en deskundigen, bureaubenodigheden, drukwerken, werken van inbindingen, enz. . . . . | 10.000  |             |
|                                                                                                                           |         | 28.000      |
| Totaal . . . . . fr.                                                                                                      | 205.000 |             |

2. Erelonen en uitschotten (er inbegrepen de verplaatsings- en verblijfskosten der advocaten en pleitbezorgers belast met de verdediging der belangen van de Staat in de rechtsgedingen der onwaardige burgers). Proceskosten en diverse kosten andere dan registratierechten (met inbegrip van de uitgaven der vroegere dienstjaren).

Aangevraagd krediet : 250.000 frank.

Vermindering : 150.000 frank.

Sommige onder de vorderingen tot betaling van schadevergoedingen die nog hangend zijn voor de burgerlijke rechtbanken zullen waarschijnlijk slechts in 1960 worden opgelost.

Anderzijds kan worden voorzien dat zekere advocaten in de loop van het jaar 1960 de betaling zullen vorderen van erelonen en onkosten betreffende in de loop der vorige jaren gevonniste of afgehandelde zaken; het einde van de tekst van dit artikel wordt also verrechtvaardigd.

Voor 1960 schijnt een krediet van 250.000 frank voldoende om de eventuele uitgaven te dekken.

3. Registratierechten geheven op de vonnissen en arresten waarbij onwaardige burgers veroordeeld worden tot betaling van schadevergoeding aan de Staat en die nog niet konden verhaald worden ten laste der veroordeelden (met inbegrip van de uitgaven der vroegere dienstjaren).

Aangevraagd krediet : 100.000 frank.

Montant inchangé.

Les jugements et arrêts visés dans l'intitulé de cet article donnent lieu à la perception d'un droit d'enregistrement de 2 % qui est avancé par l'Administration des domaines, laquelle en poursuit le recouvrement à charge des personnes condamnées.

Le crédit postulé doit permettre la régularisation des droits qui deviendront exigibles en 1960.

Parmi les actions pendantes devant la juridiction civile il en reste un certain nombre qui relèvent de la collaboration économique et sont, par conséquent, susceptibles d'entraîner la condamnation à des dommages-intérêts importants envers l'Etat.

Pour cette raison, il convient de prévoir encore pour 1960 un crédit de 100.000 francs.

4. Paiement à des organismes d'assurance sociale des cantons d'Eupen et Malmédy de l'équivalent d'arrérages de rentes afférents à des inscriptions au Grand Livre de la Dette publique réalisées par l'autorité allemande.

Crédit sollicité : 357.000 francs.

Diminution : 24.000 francs.

Le crédit sollicité équivaut au montant annuel des arrérages des inscriptions nominatives qui existaient au Grand-Livre de la Dette publique, au nom d'organismes d'assurance sociale des cantons d'Eupen et Malmédy, inscriptions qui ont été réalisées par l'autorité allemande durant l'occupation.

Le 22 mai 1945, le Ministre des Finances a informé son collègue du Travail et de la Prévoyance Sociale qu'il était disposé à payer aux dits organismes — ou à leurs représentants dûment qualifiés — l'équivalent des intérêts échus postérieurement à la reconstitution en titres au porteur; un paiement analogue se ferait à chaque échéance à venir.

Le Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale a marqué son accord le 4 juin 1945.

La dépense réelle s'élève à 356.900 francs (montant arrondi à 357.000 francs).

La diminution de dépenses pour 1960 de fr. 23.318,40 (arrondi à 24.000 fr.) se justifie du fait que le Collège des liquidateurs de « Allgemeine Ortskrankenkassen der Kantone Eupen-Malmédy-Saint-Vith » et de l'Institut d'assurance en faveur des employés privés d'Eupen-Malmédy, abandonnent le paiement annuel auquel ils avaient droit, soit fr. 1.310,40 et 22.008 francs.

5. Dépenses de toute nature se rapportant aux opérations concernant l'application des arrêtés financiers du 6 octobre 1944 et des autres arrêtés

Onveranderd bedrag.

De in de tekst van dit artikel bedoelde vonnissen en arresten geven aanleiding tot de heffing van een registratierecht van 2 t.h. dat voorgesloten wordt door het bestuur der domeinen, hetwelk de terugvordering er van lastens de veroordeelde personen vordert.

Het gevraagde krediet moet de regularisatie mogelijk maken van de rechten die in 1960 zullen opeisbaar worden.

Onder de voor de burgerlijke rechtbanken handgende gedingen blijft er een zeker aantal die economische collaboratie betreffen en die, bijgevolg, mogelijk de veroordeling tot belangrijke schadevergoedingen tegenover de Staat kunnen met zich brengen.

Om die reden dient er voor 1960 nog een krediet van 100.000 frank voorzien.

4. Betaling aan organismen van sociale verzekering der Kantons Eupen en Malmédy van de gelijkwaarde van rentetermijnen met betrekking op inschrijvingen op het Grootboek der Staatschuld door de Duitse overheid te gelde gemaakt.

Aangevraagd krediet : 357.000 frank.

Vermindering : 24.000 frank.

Het aangevraagd krediet beantwoordt aan het jaarlijkse bedrag der rentetermijnen van de naam-inschrijvingen die bestonden in het Grootboek der Staatschuld op naam van de Organismen van sociale verzekering van de kantons Eupen en Malmédy, inschrijvingen die door de Duitse overheid, gedurende de bezetting, te gelde gemaakt werden.

Op 22 mei 1945, heeft de Minister van Financiën zijn kollega van Arbeid en Sociale Voorzorg er over ingelicht dat hij bereid was aan betreffende organismen — of aan hun behoorlijk gevoldmachttigde vertegenwoordigers — de gelijkwaarde te betalen van de interessen vervallen na de omzetting in toonderobligaties; een gelijkaardige betaling zou bij elke toekomstige vervaldag plaats hebben.

De Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg, heeft zijn instemming hiermee betuigd op 4 juni 1945.

De werkelijke uitgave bedraagt 356.900 frank (bedrag afgerond op 357.000 frank.)

De vermindering in de uitgaven voor 1960 van 23.318,40 frank (afgerond 24.000 fr.) wordt verantwoord door het feit dat het College der vereffenaars van de « Allgemeine Ortskrankenkassen der Kantone Eupen-Malmédy en St Vith » en van « l'Institut d'assurance en faveur des employés privés d'Eupen-Malmédy » afzien van de jaarlijkse vergoeding die hen toekomt, hetzij fr. 1.310,40 en 22.008 frank.

5. Allerhande uitgaven met betrekking op de verrichtingen aangaande de toepassing van de financiële besluiten dd. 6 october 1944 en van de

régulant la même matière (y compris les dépenses des exercices antérieurs).

Crédit sollicité : 34.600.000 francs.

Diminution : 2.200.000 francs.

Cet article permet la liquidation des dépenses concernant l'application des arrêtés du 6 octobre 1944, relatifs à la rentrée des billets de l'ancien type de la Banque Nationale de Belgique et au recensement des titres. La majeure partie de ce crédit est absorbée par le paiement aux établissements bancaires de l'indemnité pour la tenue des comptes de l'assainissement monétaire et des commissions leur revenant pour l'échange des titres déclarés et par les frais de publicité exposés à l'étranger concernant cet échange.

#### A. Assainissement monétaire :

1<sup>o</sup> La dépense relative à l'indemnisation pour la gestion des comptes de l'emprunt de l'assainissement monétaire est évaluée à 24.500.000 francs, en supposant que le taux d'indemnisation reste le même, soit 45 francs par compte pour les deux mille premiers comptes et 40 francs par compte au delà.

2<sup>o</sup> Dépenses diverses : 50.000 francs.

Ce poste couvre principalement les frais de déplacement des agents vérificateurs.

#### B. Recensement des titres :

1<sup>o</sup> Rémunération des banques pour leur intervention dans les opérations prévues par l'arrêté du Régent du 7 avril 1949 : 10.000.000 de francs.

2<sup>o</sup> Frais de publicité à l'étranger pour ces opérations : néant.

Ce poste n'aura plus d'objet en 1960.

3<sup>o</sup> Frais relatifs aux actions judiciaires intentées en matière de trafic de titres non déclarés : 50.000 francs.

La prévision sub n° B, 1<sup>o</sup> tient compte de l'étalement au cours des années 1959-1960, des opérations pour ce qui concerne les obligations de la Dette Publique belge et congolaise.

#### ART. 29. — Dépenses exceptionnelles.

1. Dépenses à assumer par la Belgique en vue de l'érection pour le compte des U.S.A. d'ambassades et de consulats, pour la constitution d'un fonds culturel et le règlement de claims spéciaux et à l'occasion de versements en francs belges à l'ambassade des Etats-Unis à Bruxelles.

Crédit sollicité : 10.000.000 francs.

Montant inchangé.

andere besluiten waarbij dezelfde stof wordt geregeld (met inbegrip van de uitgaven van de vroegere dienstjaren).

Aangevraagd krediet : 34.600.000 frank.

Vermindering : 2.200.000 frank.

Dit artikel van de begroting laat de vereffening toe van de uitgaven inzake de toepassing van de besluiten van 6 october 1944, betreffende het binnendoen van de biljetten van het oude type van de Nationale Bank van België, alsook betreffende de telling der effecten. Het grootste gedeelte van dit krediet wordt opgeslorpt door de betaling van de vergoeding aan de banken, voor het beheer van de rekeningen van de muntsaneringslening en de commissielonen welke deze toekomen wegens de ruiling der aangegeven effecten en voor de vereffening der publiciteitskosten veroorzaakt in het buitenland door deze ruiling.

#### A. Muntsanering :

1<sup>o</sup> Het bedrag der vergoeding aan de financiële instellingen voor het beheer der rekeningen van de muntsanering wordt geraamd op 24.500.000 frank in de veronderstelling dat de basis der vergoeding ongewijzigd blijft, t.t.z. 45 frank voor de eerste 2.000 rekeningen en 40 frank voor de daaropvolgende rekeningen.

2<sup>o</sup> Verscheidene uitgaven : 50.000 frank.

Deze provisie dekt hoofdzakelijk de verplaatsingskosten der agenten vérificateurs.

#### B. Telling der effecten :

1<sup>o</sup> Vergoeding der banken voor hun tussenkomst in de bewerkingen voorzien door het besluit van de Regent dd. 7 april 1949 : 10.000.000 frank;

2<sup>o</sup> Publiciteitsonkosten voor deze bewerkingen in het buitenland : nihil;

Voor 1960 dienen dergelijke uitgaven niet meer in 't vooruitzicht gesteld.

3<sup>o</sup> Onkosten betreffende gerechtelijke acties ingesteld inzake zwendel in niet aangegeven effecten : 50.000 frank.

De raming voorzien onder n° B, 1<sup>o</sup> houdt rekening met de spreiding voor de jaren 1959-1960 der bewerkingen betreffende de obligaties van de Belgoise en Congolese Openbare Schuld.

#### ART. 29. — Uitzonderingsuitgaven.

1. Uitgaven door België op zich te nemen met het oog op de oprichting voor rekening van de U.S.A. van Ambassades en Consulaten, tot samenstelling van een cultureel fonds, tot regeling van speciale « claims » en bij gelegenheid van stortingen in Belgische franken aan de Ambassade der Verenigde Staten te Brussel.

Aangevraagd krediet : 10.000.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Par le règlement des dépenses prévues ci-dessus la Belgique se libère vis-à-vis des Etats-Unis, suivant les modalités des accords de Washington du 24 septembre 1946, d'une partie de la dette contractée envers ce pays pour acquisition de stocks excédentaires.

Les indications sur lesquelles repose le chiffre ci-dessus sont les suivants :

*Ambassades et Consulats :*

Les Américains ont épuisé les crédits auxquels leur donnaient droit les accords.

*Avances en francs belges suivant avenant au § 2 A1 :*

Idem.

*Fonds culturel :*

|                                                                                                                                                                      |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Tranche annuelle prévue par l'accord du 8 octobre 1948 ( <i>Moniteur</i> du 29 décembre 1948). Chiffre confirmé par l'Ambassade des Etats-Unis à Bruxelles . . . . . | fr. 7.500.000 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|

*Claims spéciaux :*

|                                                          |                |
|----------------------------------------------------------|----------------|
| Prévision du service de conciliation de l'O.M.A. . . . . | fr. 2.500.000  |
| <hr/>                                                    |                |
|                                                          | Fr. 10.000.000 |

2. Paiement pour compte des Britanniques, de « Claims » dont le règlement incombe à la Belgique en vertu de l'Accord du 9 décembre 1948

Crédit sollicité : 3.500.000 francs.

Montant inchangé.

En vertu d'un arrangement conclu par l'O.M.A. en décembre 1948, le Gouvernement belge s'est engagé contre perception d'un montant forfaitaire de 46 millions de francs, à indemniser les victimes de dommages causés en Belgique par les Britanniques au cours de la période allant de l'expiration des accords de « Mutual Aid » au 31 août 1948.

Le crédit sollicité ci-dessus doit faire face à des « claims » qui ne sont plus couverts par l'allocation forfaitaire en question.

3. Remboursement aux pays étrangers des frais engagés pour le rapatriement et l'hébergement des ressortissants belges et dépenses de toute nature du Service.

Crédit sollicité : 500.000 francs.

Montant inchangé.

Ce montant ne comprend pas les dettes importantes à l'égard de gouvernements tels que l'U.R.S.S., etc., qui ne sont pas en mesure d'arrêter

Door de regeling van de hierboven voorziene uitgaven, kwijt België zich gedeeltelijk volgens de modaliteiten van de overeenkomsten van Washington van 24 september 1946, ten overstaan van de Verenigde Staten, van de tegenover dit land aange-gane schuld voor aanschaffing van overtollige stocks.

De gegevens, waarop deze raming steunt, zijn de volgende :

*Ambassades en Consulaten :*

De Amerikanen hebben het krediet waarop zij krachtens deze overeenkomsten recht hadden, volledig uitgeput.

*Voorschotten in belgische franken volgens bijvoegsel aan § 2A 1 :*

Idem.

*Kultureel fonds :*

|                                                                                                                                                                             |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Jaarlijkse schijf voorzien door het akkoord van 8 oktober 1948 ( <i>Belgisch Staatsblad</i> dd. 29 december 1948). Cijfer bevestigd door de Ambassade der U.S.A. te Brussel | fr. 7.500.000 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|

*Speciale claims :*

|                                                |                |
|------------------------------------------------|----------------|
| Raming van de Verzoeningsdienst O.M.A. . . . . | 2.500.000      |
| <hr/>                                          |                |
|                                                | Fr. 10.000.000 |

2. Betaling voor rekening van de Britten, van « claims » waarvan de vereffening op België berust krachtens de overeenkomst van 9 decem-ber 1948.

Aangevraagd krediet : 3.500.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Krachtens een schikking aangegaan door het O.M.A. in december 1948, heeft de Belgische Regering zich verbonden, tegen ontvangst van een forfaitair bedrag van 46 miljoen frank, de slachtoffers te vergoeden van de schade die door de Britten in België veroorzaakt werd in de loop van het tijdperk lopend van het verstrijken der Mutual Aid akkoorden tot 31 augustus 1948.

Het hierboven aangevraagd krediet moet de betaling van « Claims » verzekeren welke niet langer door bewuste forfaitaire vergoeding gedekt zijn.

3. Terugbetaling aan de vreemde landen van de kosten aangegaan voor de repatriëring en het huisvesten van belgische onderhorigen en uit-gaven van alle aard van de Dienst.

Aangevraagd krediet : 500.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Dit bedrag omvat niet de belangrijke schulden opzichte van vreemde regeringen, zoals U.S.S.R., enz., die niet bij machte zijn het bedrag

le montant de leurs créances; étant donné que la Belgique s'inscrit en créancière et que la liquidation des créances et des dettes respectives s'opérera par compensation à due concurrence, il n'en résultera pour le Trésor belge aucun décaissement réel.

Le crédit s'applique en ordre principal aux dettes relativement peu importantes dues à certains gouvernements étrangers, notamment les Etats-Unis d'Amérique dont la vérification est en cours, et dont le règlement par compensation est lié à la liquidation des créances de l'ex-Commissariat Belge au Rapatriement présentées à ces mêmes pays et qui ont déjà fait l'objet des justifications définitives.

1. Différences d'intérêt à verser aux organismes financiers désignés par l'article premier de la loi du 24 mars 1953 pour octroyer des crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés aux biens privés par les inondations du 1<sup>er</sup> février 1953 (art. 2 de ladite loi du 24 mars 1953).

Crédit sollicité : 925.000 francs.

Diminution : 525.000 francs.

Il résulte notamment de la loi du 24 mars 1953 relative à l'octroi de crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés aux biens privés par les inondations du 1<sup>er</sup> février 1953 et des deux arrêtés d'exécution du 30 mars 1953 :

1<sup>o</sup> que la Société Nationale de Crédit à l'Industrie, l'Office central de Crédit Hypothécaire, la Caisse Nationale de Crédit professionnel et l'Institut National de Crédit Agricole sont habilités à consentir des crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés par les inondations du 1<sup>er</sup> février 1953 aux biens privés, meubles ou immeubles;

2<sup>o</sup> que le taux d'intérêt à charge des bénéficiaires de ces crédits spéciaux est fixé à 2,5 % l'an;

3<sup>o</sup> que l'Etat prend à sa charge et rembourse aux institutions de crédit visées au 1<sup>o</sup> ci-avant la différence entre le taux de 2,5 % cité au 2<sup>o</sup> et le coût réel des capitaux prêtés par ces institutions;

4<sup>o</sup> que dans le cas où les garanties et sûretés que peut constituer l'emprunteur ne sont pas suffisantes pour couvrir, en capital, intérêts et accessoires, le montant du crédit nécessaire à la restauration des dommages, l'Etat est autorisé à y attacher sa garantie de bonne fin.

Le crédit sollicité a pour but de payer la différence d'intérêt visée au 3<sup>o</sup> ci-avant; les dépenses que nécessiterait l'exécution éventuelle de la garan-

van hun schuldborderingen af te sluiten; aangezien België zich aangeeft als schuldeiser en dat de liquidatie van de onderscheiden schuldborderingen en schulden zal gebeuren door vereffening van het verschuldigd bedrag, zal daaruit geen enkele uitkering voor de belgische schatkist volgen.

Het krediet legt zich in hoofdzaak toe op de schulden betrekkelijk weinig belangrijk verschuldigd aan zekere vreemde regeringen, namelijk Verenigde Staten van Amerika, waar het nazicht bezig is, en waarvan de regeling door compensatie gehouden is aan de liquidatie van de schuldborderingen van het oud-Belgisch Commissariaat voor Repatriëring aangeboden aan deze zelfde landen en welke reeds het voorwerp hebben uitgemaakt van definitieve rechtvaardigingen.

4. Verschil van interest af te dragen aan de financiële organismen welke, bij artikel 1 van de wet dd. 24 maart 1953, belast zijn met het toe kennen van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen aan het herstel der schade veroorzaakt door de overstromingen van 1 februari 1953 aan de private goederen (artikel 2 van bovenvermelde wet van 24 maart 1953).

Aangevraagd krediet : 925.000 frank.

Vermindering : 525.000 frank.

Ter voldoening aan de wet van 24 maart 1953, betreffende de toekenning van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen aan het herstel der schade veroorzaakt door de overstromingen van 1 februari 1953 aan de private goederen, en overeenkomstig de twee uitvoeringsbesluiten van 30 maart 1953 :

1<sup>o</sup> zijn de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet, de Nationale Kas voor Beroepskrediet en het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet bevoegd om speciale kredieten te verlenen bestemd tot het bijdragen aan het herstel van de door de overstromingen van 1 februari 1953 aan private, roerende of onroerende goederen, berokkende schade;

2<sup>o</sup> is de rentevoet verschuldigd door de personen die met bedoelde kredieten zijn begunstigd op 2,5 % 's jaars vastgesteld;

3<sup>o</sup> neemt de Staat te zijnen laste en betaalt hij aan de onder 1<sup>o</sup> bedoelde instellingen het verschil tussen de onder 2<sup>o</sup> vermelde rentevoet van 2,5 % en de werkelijke kosten van de door die instellingen in leen gegeven kapitalen;

4<sup>o</sup> is de Staat ertoe gemachtigd zijn waarborg voor de goede afloop te hechten wanneer de waarborgen en zekerheden welke de ontiner stellen kan, niet toereikend zijn om het bedrag van het krediet in kapitaal, interessen, kosten en bijkomstigheden, nodig tot het herstel der schade, te dekken.

Het aangevraagd krediet heeft voor doel het onder 3<sup>o</sup> hiervoor bedoeld verschil van intrest te betalen; de uitgaven welke de gebeurlijke uitvoe-

tie de l'Etat visée au 4<sup>e</sup> sont couvertes par un article spécial prévu à cette fin au budget du Ministère des Finances.

5. Crédit de prévision en vue de permettre au Trésor de faire face aux appels éventuels à la garantie de bonne fin de l'Etat attachée à des crédits consentis en application :

- de la loi du 24 mars 1953 relative à l'octroi de crédits spéciaux destinés à contribuer à la restauration des dommages causés par les inondations du 1<sup>er</sup> février 1953;
- de la loi du 7 août 1953 concernant l'aide à la création, à l'extension, au réquipement et à la rationalisation d'entreprises industrielles et artisanales;
- de la loi du 8 mars 1954 tendant à favoriser la construction, l'acquisition et la transformation d'habitations moyennes;
- de la loi du 31 mai 1955 concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction et à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage;
- de la loi du 26 juin 1956 relative à la restauration des dommages causés aux entreprises industrielles, commerciales et artisanales par les inondations de fin mai 1956;
- de la loi du 10 juillet 1957 concernant l'aide financière accordée par l'Etat à la construction ou à l'acquisition de bâtiments industriels et artisanaux en vue de l'expansion économique et de la résorption du chômage;
- de la loi du 17 juillet 1959 instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles;
- de la loi du 18 juillet 1959 instaurant des mesures spéciales en vue de combattre les difficultés économiques et sociales de certaines régions.

Crédit sollicité : 30.000.000 de francs.

Sous la même rubrique, n° 29/5, un crédit de 20.000.000 de francs figurait au budget de l'exercice 1959.

Afin de tenir compte de l'augmentation des encours et de la situation dans laquelle la conjoncture affaiblie a placé les bénéficiaires de crédits d'investissement, il est nécessaire de prévoir pour l'exercice 1960, un crédit minimum de 30.000.000 de francs.

On notera qu'aucune prévision n'est faite pour les appels éventuels à la garantie de l'Etat relativement aux crédits consentis aux charbonnages dans le cadre des lois des 12 juillet 1955, favorisant le financement des investissements dans l'industrie

ring van de onder 4<sup>e</sup> bedoelde waarborg van de Staat zou noodzakelijke maken worden gedeckt door een bijzonder artikel te dien einde voorzien op de begroting van het Ministerie van Financiën.

- 5. Voorzorgskrediet ten einde de Schatkist in Staat te stellen het hoofd te bieden aan eventuele beroepen op de Staatswaarborg van goede afloop die gehecht werd aan kredieten toegestaan ter uitvoering :
- van de wet van 24 maart 1953 betreffende de toekenning van speciale kredieten bestemd tot het bijdragen van het herstel der schade veroorzaakt door de overstromingen van 1 februari 1953;
- van de wet van 7 augustus 1953 betreffende de steunverlening bij de oprichting, de uitbreiding, de wederuitsrusting en de rationalisatie van industriële en ambachtelijke ondernemingen;
- van de wet van 8 maart 1954 tot bevordering van de bouw, de aankoop en de verbouwing van middelgrote woningen;
- van de wet van 31 mei 1955 waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;
- van de wet van 26 juni 1956 nopens het herstel der aan de nijverheids-, handels en ambachtsbedrijven door de overstromingen van einde mei 1956 veroorzaakte schade;
- van de wet van 10 juli 1957, waarbij, tot bevordering van de economische expansie en tot bestrijding van de werkloosheid, financiële steun van de Staat voor oprichting of aankoop van industriële en ambachtelijke gebouwen wordt verleend;
- van de wet van 17 juli 1959 tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe bedrijven;
- van de wet van 18 juli 1959 tot invoering van bijzondere maatregelen ter bestrijding van de economische en sociale moeilijkheden in sommige gewesten.

Aangevraagd krediet : 30.000.000 frank.

Onder dezelfde rubriek, n° 29-5, kwam een krediet van 20 miljoen frank voor op de begroting van het dienstjaar 1959.

Ten einde rekening te kunnen houden van de vermeerdering der lopende kredieten en van de toestand waarin de houders van investeringskredieten zich geplaatst zien tengevolge van de daling van de conjonctuur is het noodzakelijk voor het dienstjaar 1960 een minimum krediet te voorzien van 30.000.000 frank.

Er dient opgemerkt dat geen enkele voorziening is gedaan voor de eventuele beroepen op de staatswaarborg betreffende de kredieten toegestaan aan de koolmijnen in het raam van de wetten van 12 Juli 1955, tot bevordering van de financiering

charbonnière, et 5 mai et 31 décembre 1958 favorisant le financement des stocks des charonnages.

A fin mars 1959, le montant total des crédits en cours assortis de la garantie de l'Etat sur base des différentes lois précitées, s'élevait à :

- 1<sup>o</sup> Loi du 24 mars 1953 : 29.229.739 francs;
- 2<sup>o</sup> Arrêté royal n° 81 du 28 novembre 1939 et loi du 7 août 1953 : 2.579.121.215 francs;
- 3<sup>o</sup> Loi du 8 mars 1954 : 99.444.630 francs;
- 4<sup>o</sup> Loi du 31 mai 1955 : 86.029.363 francs;
- 5<sup>o</sup> Loi du 26 juin 1956 : 8.158.653 francs;
- 6<sup>o</sup> Loi du 10 juillet 1957 : 5.914.175 francs.

Indépendamment de ces opérations effectivement réalisées au 31 mars 1959, des crédits importants restent à prélever ou à ouvrir, crédits pour lesquels la garantie de l'Etat était acquise.

6. Paiement par la Belgique pour le compte des Alliés de claims dont l'origine se situe dans la période de validité des accords de Mutual Aid, mais qui, par suite des exigences de la procédure, n'ont pu être réglés antérieurement.

Les demandes d'indemnisation présentées dans les délais légaux auprès d'autres organismes officiels que le Service de Conciliation, tels que les Administrations communales, le Ministère de la Reconstruction, le Parquet, les Claims Commissions peuvent être considérés comme valablement introduites.

Crédit sollicité : 50.000.000 de francs.

Montant inchangé.

La prise en charge de ces dépenses découle des accords d'Aide mutuelle et réciproque intervenus entre la Belgique et ses Alliés (arrangements du 16 juin 1942 avec la Grande-Bretagne et du 30 janvier 1943 avec les Etats-Unis).

7. Subvention destinée à couvrir conformément à l'article 10-2<sup>o</sup> de l'arrêté-loi du 19 janvier 1945 modifié par l'arrêté loi du 27 novembre 1946 les frais de fonctionnement du Service de Conciliation de l'O.M.A.

Crédit sollicité : 4.200.000 francs.

Diminution : 500.000 francs.

Le financement par subvention des dépenses d'administration de l'O.M.A. résulte des dispositions de l'arrêté-loi du 27 novembre 1946 modifiant les statuts de l'O.M.A.

Le montant du crédit nécessaire pour 1960 provient de l'estimation établie par l'Office même.

Il tient compte de l'accroissement résultant de la hausse de l'index. Il est en diminution sur les chiffres de 1959 par suite des mesures prises pour adapter le cadre à l'état d'avancement des activités de l'organisme.

van de investeringen in de steenkolenmijnenverheid en van 5 mei en 31 december 1958 tot bevordering van de financiering van de voorraden van de steenkolenmijnen.

Op het einde van de maand maart bedroeg het totale bedrag van de met de Staatswaarborg beklede lopende kredieten op basis van de verschillende voormelde wetten :

- 1<sup>o</sup> wet van 24 maart 1953 : 29.229.739 frank;
- 2<sup>o</sup> koninklijk besluit n° 81 van 28 november 1939 en de wet van 7 augustus 1953 : 2.579.121.215 frank;
- 3<sup>o</sup> wet van 8 maart 1954 : 99.444.630 frank;
- 4<sup>o</sup> wet van 31 mei 1955 : 86.029.363 frank;
- 5<sup>o</sup> wet van 26 juni 1956 : 8.158.653 frank;
- 6<sup>o</sup> wet van 10 juli 1957 : 5.914.175 frank.

Onafhankelijk van deze verrichtingen, effectief verwezenlijkt op 31 maart 1959, blijven aanzienlijke kredieten af te nemen of te openen kredieten waarvoor de Staatswaarborg verkregen was.

6. Betaling door België, voor rekening van de Geallieerden, van de claims waarvan de oorsprong dateert uit het geldigheidstijdperk van de Mutual Aid akkoorden, doch die, ten gevolge van de procedurevereisten, te voren niet konden geregeld worden.

De aanvragen tot vergoeding voorgelegd binnen de wettelijke termijnen bij andere officiële organismen dan de Verzoeningsdienst, zoals de Gemeentebesturen, het Ministerie van Wederopbouw, het Parket, de Claims Commissions, mogen als behoorlijk ingediend beschouwd worden.

Aangevraagd krediet : 50.000.000 frank.

Onveranderd bedrag.

Het ten laste nemen van bewuste uitgaven vloeit voort uit de tussen België en zijn Geallieerden getroffen akkoorden van Onderlinge en Wederzijdse Hulpverlening (Schikkingen van 16 juni 1942 met Groot-Brittannië en van 30 Januari 1943 met de Verenigde Staten).

7. Toelage bestemd tot dekking van de werkingskosten van de Verzoeningsdienst van O.M.A. overeenkomstig artikel 10-2 van de besluitwet dd. 19-1-1945 gewijzigd door de besluitwet dd. 27-11-1946.

Aangevraagd krediet : 4.200.000 frank.

Vermindering : 500.000 frank.

De financiering der werkingskosten van O.M.A. door toelagen vloeit voort uit de bepalingen van de besluitwet dd. 27-11-1946 tot wijziging der statuten van O.M.A.

Het bedrag van het krediet nodig voor 1960 komt voort van de raming gedaan door O.M.A. zelf.

Het houdt rekening met de toeneming die voortvloeit uit de stijging van het indexcijfer. De vermindering ten opzichte van 1959 vloeit voort uit de maatregelen getroffen om het kader aan te passen aan de stand der aktiviteiten van het organisme.

## TITRE II.

## DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

## CHAPITRE III.

## Crédits relatifs à des participations.

ART. 60-431. — *Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales d'habitations sociales, agréées par la Société Nationale du Logement* (art. 7 de la loi du 11 octobre 1919).

Crédit de paiement sollicité : 500.000 francs.

L'article 7 de la loi du 11 octobre 1919 prévoit que, à la demande des fondateurs d'une société locale ou régionale en formation, le Gouvernement est autorisé à souscrire un quart du capital au plus.

Sur ces souscriptions, un cinquième ou — lorsqu'il s'agit de coopératives de locataires — un dixième est à verser lors de la constitution des sociétés.

Pour l'exercice 1960, on estime que les participations à libérer par l'Etat atteindront 500.000 fr.

ART. 60-432. — *Participation de l'Etat au capital d'établissement des services d'autobus concédés à la Société nationale des Chemins de fer vicinaux.*

Crédit de paiement sollicité : 10.000.000 de francs.

La loi du 11 août 1924 a permis à la Société nationale des Chemins de fer vicinaux d'obtenir l'autorisation d'établir et d'exploiter des services de transports automobiles sur routes.

Les souscriptions au capital de ces services sont libérées au comptant. C'est de telles souscriptions, pour l'Etat actionnaire, qu'il est question ici pour l'exercice 1960.

Il s'agit de services à établir en substitution à des lignes ferrées, à démonter en vue de permettre l'amélioration de la voirie de l'Etat.

ART. 60-433. — *Participation de l'Etat dans la formation du capital des sociétés locales ou régionales de petite propriété terrienne agréées par la Société nationale de la Petite Propriété Terrière.*

Crédit de paiement sollicité : 4.000 francs.

L'article 12 de l'arrêté royal du 27 février 1935 prévoit que, à la demande des fondateurs d'une société locale ou régionale en formation, l'Etat est autorisé à souscrire un quart du capital au plus.

Sur ces souscriptions, un cinquième est à verser lors de la constitution des sociétés.

Pour l'exercice 1960, on estime que les participations à libérer par l'Etat pourront atteindre 4.000 francs.

## TITEL II.

## BUITENGEWONE UITGAVEN.

## HOOFDSTUK III.

## Kredieten betreffende de participaties.

ART. 60-431. — *Deelneming van de Staat in het aanleggen van het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor volkswoningen erkend door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting* (art. 7 der wet van 11 oktober 1919).

Aangevraagd betalingskrediet : 500.000 frank.

Artikel 7 der wet van 11 oktober 1919 voorziet dat, op verzoek van de oprichters van een in wording zijnde plaatselijke of gewestelijke maatschappij, de Staat gemachtigd is voor ten hoogste een vierde van het kapitaal in te schrijven.

Op deze inschrijvingen is een vijfde of, indien het gaat om huurderscoöperatieën, een tiende te storten bij de stichting der maatschappijen.

Voor het dienstjaar 1960 worden de door de Staat af te betalen deelnemingen op 500.000 frank geraammd.

ART. 60-432. — *Deelneming van de Staat in het aanleggen van het kapitaal van aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen in concessie gegeven autobusdiensten.*

Aangevraagd betalingskrediet : 10.000.000 fr.

Bij de wet van 11 augustus 1924 kan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen vergunning bekomen autovervoerdiensten in te richten en in bedrijf te nemen.

De onderschrijvingen in het kapitaal dezer diensten werden kontant afbetaald. Het is van dergelijke onderschrijvingen voor de Staat aandeelhouder, dat er hier sprake is voor het dienstjaar 1960.

Het betreft op te richten diensten ter vervanging van de buurtspoorwegen welke dienen uitgebroken om een verbetering van de Staatswegen toe te laten.

ART. 60-433. — *Deelneming van de Staat in het aanleggen van het kapitaal van de plaatselijke of gewestelijke maatschappijen voor de kleine landeigendom, aangenomen door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landleigendom.*

Aangevraagd betalingskrediet : 4.000 frank.

Artikel 12 van het koninklijk besluit van 27 februari 1935 voorziet dat, op verzoek van de oprichters van een in wording zijnde plaatselijke of gewestelijke maatschappij, de Staat gemachtigd is voor ten hoogste een vierde van het kapitaal in te schrijven.

Op deze inschrijvingen is een vijfde te storten bij de stichting der maatschappijen.

Voor het dienstjaar 1960 schat men dat, op basis van het opgemaakt programma, de door de Staat af te betalen deelnemingen 4.000 frank kunnen belopen.

**ART. 60-434. — Souscription de la Belgique au capital de la Banque européenne d'Investissements.**

Crédit de paiement sollicité : 220.000.000 de francs.

Le Traité instituant la Communauté économique européenne et les actes annexes, approuvés par la loi du 2 décembre 1957 (*Moniteur* du 25 décembre 1957) sont entrés en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1958.

Le Protocole sur les statuts de la Banque européenne d'Investissements, annexé au dit Traité, prévoit à son article 4 que la Banque est dotée d'un capital d'un milliard d'unités de compte, dont la quote-part de la Belgique a été fixée à 86,5 millions d'unités de compte. La valeur de l'unité de compte est de 0,88867088 grammes d'or fin.

Conformément à l'article 5, section 1 de ce Protocole, la Belgique doit verser 25 % de sa souscription au capital en cinq paiements égaux se situant respectivement au plus tard deux mois, neuf mois, seize mois, vingt-trois mois et trente mois, à compter de l'entrée en vigueur du Traité.

Chaque paiement doit être effectué pour un quart en or ou en monnaie convertible et pour trois quarts en francs belges.

Il s'ensuit que la Belgique doit verser le 30 juin 1960 la cinquième et dernière tranche de sa quote-part s'élevant à 4.325.000 d'unités de compte, soit environ 220 millions de francs.

#### CHAPITRE IV.

##### Crédits relatifs aux Immobilisations.

**ART. 60-441. — Prix d'achat d'immeubles pouvant échoir à l'Etat à la suite de poursuites sur saisie exercées à sa requête : frais de toute nature et accessoires.**

Crédit d'engagement sollicité : 1.500.000 francs.

Crédit de paiement sollicité : 1.500.000 francs.

Le crédit sollicité est contrebalancé par une recette du même import.

Il est impossible de prévoir à l'avance le nombre et l'importance des affaires dans lesquelles l'Etat sera amené à acquérir des immeubles, dans les conditions visées au présent article.

#### CHAPITRE V.

##### Autres dépenses extraordinaires.

**ART. 60-691. — Prise en compte par la Trésorerie de biens et valeurs diverses acceptés en paiement de l'impôt sur le capital et non immédiatement réalisables.**

Crédit de paiement sollicité : 500.000 francs.  
Montant inchangé.

Compte tenu de l'avancement des opérations de recouvrement de l'impôt sur le capital, un crédit de paiement de 500.000 francs paraît encore nécessaire pour effectuer les opérations visées au présent article.

**ART. 60-434. — Inschrijving van België op het kapitaal van de Europese Investeringsbank.**

Aangevraagd betalingskrediet : 220.000.000 fr.

Het verdrag tot oprichting van de Europese Economische gemeenschap en de bijgevoegde akten, goedgekeurd door de wet van 2 december 1957 (*Staatsblad* van 25 december 1957) zijn op 1 januari 1958 in werking getreden.

Het Protocol betreffende de statuten van de Europese Investeringsbank, gevoegd bij genoemd Verdrag, voorziet bij zijn artikel 4 dat het kapitaal van de bank één miljard rekeneenheden bedraagt; het aandeel van België hiervan werd op 86,5 miljoen rekeneenheden vastgesteld. De waarde van de rekeneenheid is 0,88867088 gram fijn goud.

Overeenkomstig artikel 5, afdeling 1 van dit Protocol moet België 25 % van zijn inschrijving op het kapitaal storten in vijf gelijke delen en wel uiterlijk onderscheidenlijk twee maanden, negen maanden, zestien maanden, drieëntwintig maanden en dertig maanden na de inwerkingtreding van het Verdrag.

Elke betaling moet geschieden voor een vierde in goud of in vrije converteerbare deviezen en voor drie vierden in Belgische franken.

Hieruit volgt dat België de vijfde en laatste tranche van zijn aandeel, bedragende 4.325.000 rekeneenheden, zegge ongeveer 220 miljoen frank, op 30 juni 1960 moet storten.

#### HOOFDSTUK IV.

##### Kredieten betreffende de Beleggingen.

**ART. 60-441. — Aankoopsprijs van onroerende goederen de Staat ten deel gevallen in gevolge vervolgingen op beslagneming uitgeoefend op zijn verzoek : kosten van alle aard en bijkomstigheden.**

Aangevraagd vastleggingskrediet : 1.500.000 fr.

Aangevraagd betalingskrediet : 1.500.000 frank.

Het aangevraagd krediet wordt gecompenseerd door een ontvangst van hetzelfde bedrag.

Het is onmogelijk het aantal en de belangrijkheid der zaken te voorzien waarbij de Staat zal genoopt worden onroerende goederen aan te kopen, in de voorwaarden voorzien door onderhavig artikel.

#### HOOFDSTUK V.

##### Andere buitengewone uitgaven.

**ART. 60-691. — Inschrijving door de Thesaurie van de verschillende goederen en waarden aangenomen tot betaling van de belasting op het kapitaal en die niet onmiddellijk kunnen te gelde gemaakt worden.**

Aangevraagd betalingskrediet : 500.000 frank.  
Onveranderd bedrag.

Rekening gehouden met de vooruitgang der invorderingsverrichtingen in zake de belasting op het kapitaal blijkt nog een betalingskrediet van 500.000 frank nodig te zijn om de in dit artikel bedoelde verrichtingen te doen.

## Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

| Art.                                                                                                                                                                                                                                                  | DÉSIGNATION. — AANWIJZING | BAREME<br>WEDDESCHAAL |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------|--------|
|                                                                                                                                                                                                                                                       |                           | Minima                | Maxima |
|                                                                                                                                                                                                                                                       |                           |                       |        |
| 3-1 A. SERVICES PERMANENTS — VASTE DIENSTEN.                                                                                                                                                                                                          |                           |                       |        |
| ADMINISTRATION CENTRALE. — HOOFDBESTUUR.                                                                                                                                                                                                              |                           |                       |        |
| Secrétaire général. — <i>Secretaris-generaal</i> . . . . .                                                                                                                                                                                            | H /290.000                | 350.000               |        |
| Directeur général. — <i>Directeur-generaal</i> . . . . .                                                                                                                                                                                              | H /256.000                | 316.000               |        |
| Inspecteur général. — <i>Inspecteur-generaal</i> . . . . .                                                                                                                                                                                            | H /224.000                | 284.000               |        |
| Inspecteur général des Finances. — <i>Inspecteur-generaal van Financiën</i> . . . . .                                                                                                                                                                 | H /224.000                | 284.000               |        |
| Directeur d'administration. — <i>Directeur van administratie</i> . . . . .                                                                                                                                                                            | H /224.000                | 284.000               |        |
| Conseiller financier. — <i>Financieel adviseur</i> . . . . .                                                                                                                                                                                          | H /224.000                | 284.000               |        |
| Conseiller fiscal. — <i>Fiscaal adviseur</i> . . . . .                                                                                                                                                                                                | H /224.000                | 284.000               |        |
| Conseiller-assistant des chefs de mission ou de délégation accrédités auprès de certains organismes internationaux. — <i>Adviseur-assistent van de bij sommige internationale organismen geaccrediteerde zendingen- of delegatiehoofden</i> . . . . . | G /176.000                | 284.000               |        |
| Conseiller juridique. — <i>Rechtskundig adviseur</i> . . . . .                                                                                                                                                                                        | G /176.000                | 284.000               |        |
| Inspecteur des finances ou inspecteur adjoint des finances. — <i>Inspecteur van financiën of adjunct inspecteur van financiën</i> . . . . .                                                                                                           | G /176.000                | 284.000               |        |
| Commissaire des monnaies. — <i>Muntmeester</i> . . . . .                                                                                                                                                                                              | G /138.000                | 219.000               |        |
| Conseiller. — <i>Adviseur</i> . . . . .                                                                                                                                                                                                               | G /170.000                | 242.000               |        |
| Directeur. — <i>Directeur</i> . . . . .                                                                                                                                                                                                               | G /170.000                | 242.000               |        |
| Inspecteur du cadastre. — <i>Inspecteur van het kadaster</i> . . . . .                                                                                                                                                                                | G /170.000                | 224.000               |        |
| Chef de fabrication de la monnaie. — <i>Fabricatiechef der munt</i> . . . . .                                                                                                                                                                         | G /161.000                | 224.000               |        |
| Chef-traducteur. — <i>Hoofdvertaler</i> . . . . .                                                                                                                                                                                                     | Fbis /120.000             | 204.000               |        |
| Conseiller adjoint. — <i>Adjunct-adviseur</i> . . . . .                                                                                                                                                                                               | F /132.000                | 198.000               |        |
| Comptable spécial. — <i>Bijzonder rekenplichtige</i> . . . . .                                                                                                                                                                                        | F /132.000                | 198.000               |        |
| Chef de division. — <i>Afdelingschef</i> . . . . .                                                                                                                                                                                                    | F /132.000                | 180.000               |        |
| Comptable de la monnaie. — <i>Rekenplichtige der munt</i> . . . . .                                                                                                                                                                                   | F /120.000                | 180.000               |        |
| Reviseur. — <i>Revisor</i> . . . . .                                                                                                                                                                                                                  | F /120.000                | 180.000               |        |
| Comptable principal des dépenses engagées. — <i>Hoofdrekenplichtige der vastgelegde uitgaven</i> . . . . .                                                                                                                                            | F /114.000                | 180.000               |        |
| Traducteur-reviseur. — <i>Vertaler-revisor</i> . . . . .                                                                                                                                                                                              | F /114.000                | 180.000               |        |
| Bibliothécaire. — <i>Bibliotheekaris</i> . . . . .                                                                                                                                                                                                    | F /114.000                | 180.000               |        |
| Secrétaire d'administration. — <i>Secretaris van administratie</i> . . . . .                                                                                                                                                                          | F /114.000                | 180.000               |        |
| Inspecteur des essais. — <i>Inspecteur van het essayai</i> . . . . .                                                                                                                                                                                  | F /114.000                | 180.000               |        |
| Chef de bureau. — <i>Bureauchef</i> . . . . .                                                                                                                                                                                                         | F /114.000                | 180.000               |        |
| Contrôleur au change et au monnayage. — <i>Controleur van de wissel en van de aan-munting</i> . . . . .                                                                                                                                               | F /114.000                | 162.000               |        |
| Contrôleur (détaché). — <i>Contrôleur (gedetacheerd)</i> . . . . .                                                                                                                                                                                    | F /108.000                | 162.000               |        |
| Vérificateur-expert comptable. — <i>Verificateur-accountant</i> . . . . .                                                                                                                                                                             | Ebis / 94.800             | 162.000               |        |
| Géomètre-expert du cadastre. — <i>Meetkundige-schatter van het kadaster</i> . . . . .                                                                                                                                                                 | Ebis / 82.000             | 154.000               |        |
| Essayeur. — <i>Essauteur</i> . . . . .                                                                                                                                                                                                                | Ebis / 94.800             | 152.400               |        |
| Gestionnaire du Service des autos. — <i>Beheerder van de dienst der voertuigen</i> . . . . .                                                                                                                                                          | Ebis / 82.000             | 148.000               |        |
| Comptable des dépenses engagées. — <i>Rekenplichtige der vastgelegde uitgaven</i> . . . . .                                                                                                                                                           | E / 80.800                | 148.000               |        |
| Surnuméraire. — <i>Surnumerair</i> . . . . .                                                                                                                                                                                                          | Ebis / 82.000             | 148.000               |        |
| Vérificateur (détaché). — <i>Verificateur (gedetacheerd)</i> . . . . .                                                                                                                                                                                | Ebis / 82.000             | 148.000               |        |
| Sous-chef de bureau. — <i>Onderbureauchef</i> . . . . .                                                                                                                                                                                               | E / 80.800                | 124.800               |        |
| Traducteur adjoint. — <i>Adjunct-vertaler</i> . . . . .                                                                                                                                                                                               | Dbis / 65.600             | 116.000               |        |
| Assistant social en chef. — <i>Hoofd-maatschappelijk assistent</i> . . . . .                                                                                                                                                                          | Dbis / 77.000             | 121.000               |        |
| Assistant social. — <i>Maatschappelijk assistent</i> . . . . .                                                                                                                                                                                        | Dbis / 65.600             | 116.000               |        |
| Infirmier. — <i>Ziekenverpleger</i> . . . . .                                                                                                                                                                                                         | Dbis / 65.600             | 116.000               |        |
| Comptable de réfectoire de 1 <sup>re</sup> classe. — <i>Refterrekenplichtige 1ste klasse</i> . . . . .                                                                                                                                                | Dbis / 65.600             | 111.200               |        |
| Commis-chef. — <i>Hoofdklerk</i> . . . . .                                                                                                                                                                                                            | E / 64.600                | 110.000               |        |
| Comptable de réfectoire de 2 <sup>e</sup> classe. — <i>Refterrekenplichtige 2e klasse</i> . . . . .                                                                                                                                                   | Dbis / 62.600             | 108.200               |        |
| Opérateur. — <i>Operateur</i> . . . . .                                                                                                                                                                                                               | D / 65.600                | 99.200                |        |
| Commis technique (détaché). — <i>Technisch klerk (gedetacheerd)</i> . . . . .                                                                                                                                                                         | D / 61.400                | 95.000                |        |
| Rédacteur. — <i>Opsteller</i> . . . . .                                                                                                                                                                                                               | D / 61.400                | 95.000                |        |
| Sténodactylographe-secrétaires. — <i>Stenodactylograaf-secretaris</i> . . . . .                                                                                                                                                                       | D / 61.400                | 95.000                |        |
| Comptable au Service Social. — <i>Boekhouder van de Sociale Dienst</i> . . . . .                                                                                                                                                                      | D / 55.600                | 91.600                |        |
| Dessinateur spécial du cadastre. — <i>Speciaal tekenaar van het kadaster</i> . . . . .                                                                                                                                                                | D / 59.200                | 94.000                |        |
| Dessinateur du cadastre. — <i>Tekenaar van het kadaster</i> . . . . .                                                                                                                                                                                 | C / 57.400                | 83.200                |        |
| Commis spécial-technicien. — <i>Speciaal klerk-technicus</i> . . . . .                                                                                                                                                                                | D / 55.600                | 91.600                |        |
| Commis. — <i>Klerk</i> . . . . .                                                                                                                                                                                                                      | C / 53.800                | 82.600                |        |
| Sténodactylographe. — <i>Stenodactylograaf</i> . . . . .                                                                                                                                                                                              | C / 57.400                | 82.600                |        |
| Dactylographe. — <i>Dactylograaf</i> . . . . .                                                                                                                                                                                                        | B / 50.600                | 68.600                |        |
| Poinçonner-mécanographe. — <i>Ponser-mecanograaf</i> . . . . .                                                                                                                                                                                        | B / 49.800                | 66.600                |        |
| Expéditionnaire. — <i>Expeditionair</i> . . . . .                                                                                                                                                                                                     | B / 48.600                | 65.400                |        |

## Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

| Cadre<br>—<br>Kader | Effectif. — <i>Effectief</i> |                            | Evaluation. — <i>Raming</i> |                            |                |
|---------------------|------------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------|----------------|
|                     | Personnel définitif          | Personnel temporaire       | Personnel définitif         | Personnel temporaire       | Totaux         |
|                     | <i>Vast personeel</i>        | <i>Tijdelijk personeel</i> | <i>Vast personeel</i>       | <i>Tijdelijk personeel</i> | <i>Totalen</i> |
| 1                   | 1                            | —                          | 350.000                     | —                          | 350.000        |
| 8                   | 10 (4)                       | —                          | 3.160.000                   | —                          | 3.160.000      |
| 16                  | 24 (2)                       | —                          | 6.804.000                   | —                          | 6.804.000      |
| 1                   | 1                            | —                          | 284.000                     | —                          | 284.000        |
| 4                   | 6 (3)                        | —                          | 1.704.000                   | —                          | 1.704.000      |
| 1                   | 1                            | —                          | 284.000                     | —                          | 284.000        |
| 1                   | 1                            | —                          | 272.000                     | —                          | 272.000        |
| 1                   | 1                            | —                          | 260.000                     | —                          | 260.000        |
| 1                   | 1                            | —                          | 257.000                     | —                          | 257.000        |
| 31                  | 29                           | —                          | 7.033.000                   | —                          | 7.033.000      |
| 1                   | 1                            | —                          | 242.000                     | —                          | 242.000        |
| 3                   | 1                            | —                          | 242.000                     | —                          | 242.000        |
| 52                  | 55 (4)                       | —                          | 12.189.000                  | —                          | 12.189.000     |
| 3                   | 3                            | —                          | 672.000                     | —                          | 672.000        |
| 4                   | —                            | —                          | —                           | —                          | —              |
| 1                   | 1                            | —                          | 192.000                     | —                          | 192.000        |
| 9                   | 18 (5)                       | —                          | 3.444.100                   | —                          | 3.444.100      |
| 4                   | 5 (6)                        | —                          | 921.000                     | —                          | 921.000        |
| 25                  | 18                           | —                          | 3.148.500                   | —                          | 3.148.500      |
| 1                   | —                            | —                          | —                           | —                          | —              |
| 1                   | 1                            | —                          | 156.800                     | —                          | 156.800        |
| 5                   | 2                            | —                          | 448.000                     | —                          | 448.000        |
| 3                   | 1                            | —                          | 135.000                     | —                          | 135.000        |
| 1                   | 1                            | —                          | 148.500                     | —                          | 148.500        |
| 12                  | 8                            | —                          | 1.194.000                   | —                          | 1.194.000      |
| 1                   | 1                            | —                          | 180.000                     | —                          | 180.000        |
| 122                 | 91                           | —                          | 14.613.250                  | —                          | 14.613.250     |
| 1                   | 1                            | —                          | 162.000                     | —                          | 162.000        |
| —                   | 35 (7)                       | —                          | 5.022.000                   | —                          | 5.022.000      |
| —                   | 6 (8)                        | —                          | 803.400                     | —                          | 803.400        |
| 6                   | 3                            | —                          | 426.000                     | —                          | 426.000        |
| 2                   | 2                            | —                          | 247.200                     | —                          | 247.200        |
| 1                   | 1                            | —                          | 149.200                     | —                          | 149.200        |
| 5                   | 8 (9)                        | —                          | 966.800                     | —                          | 966.800        |
| 34                  | 38 (10)                      | —                          | 4.115.600                   | —                          | 4.115.600      |
| —                   | 74 (11)                      | —                          | 8.236.700                   | —                          | 8.236.700      |
| 177                 | 88                           | 4                          | 9.857.800                   | 124.800                    | 9.982.600      |
| 2                   | 1                            | —                          | 65.600                      | —                          | 65.600         |
| 1                   | 1                            | —                          | 102.200                     | —                          | 102.200        |
| 5                   | 3                            | 2                          | 265.200                     | 142.000                    | 407.200        |
| 4                   | 3                            | 1                          | 210.300                     | 72.800                     | 283.100        |
| 1                   | 1                            | —                          | 80.900                      | —                          | 80.900         |
| 59                  | 68 (12)                      | —                          | 6.820.400                   | —                          | 6.820.400      |
| 6                   | 5                            | —                          | 440.500                     | —                          | 440.500        |
| 7                   | 2                            | —                          | 161.000                     | —                          | 161.000        |
| —                   | 12 (13)                      | —                          | 1.250.000                   | —                          | 1.250.600      |
| 159                 | 123                          | 1                          | 9.559.900                   | 66.200                     | 9.626.100      |
| 27                  | 26                           | —                          | 2.032.600                   | —                          | 2.032.600      |
| 1                   | —                            | —                          | —                           | —                          | —              |
| 1                   | 6 (14)                       | —                          | 519.000                     | —                          | 519.000        |
| —                   | 2 (15)                       | —                          | 135.000                     | —                          | 135.000        |
| 200                 | 339 (16)                     | —                          | 25.285.550                  | —                          | 25.285.550     |
| 226                 | 77                           | 9                          | 4.740.350                   | 599.100                    | 5.339.450      |
| 51                  | 52 (17)                      | —                          | 3.585.100                   | —                          | 3.585.100      |
| 92                  | 80                           | 3                          | 4.544.800                   | 162.600                    | 4.707.400      |
| 12                  | 12                           | —                          | 675.000                     | —                          | 675.000        |
| 22                  | 3                            | —                          | 189.200                     | —                          | 189.200        |

| Art. | DÉSIGNATION. — AANWIJZING                                                                                                                                                                                                   | BAREME<br>WEDDESCHAAL |        |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------|
|      |                                                                                                                                                                                                                             | Minima                | Maxima |
|      | Téléphoniste. — <i>Telefonist</i> . . . . .                                                                                                                                                                                 | B / 49.800            | 66.600 |
|      | Chef-huissier. — <i>Hoofdkamerbewaarder</i> . . . . .                                                                                                                                                                       | B / 48.600            | 65.400 |
|      | Classeur. — <i>Klasseerder</i> . . . . .                                                                                                                                                                                    | B / 47.400            | 64.200 |
|      | Opérateur de photocopie. — <i>Fotokopiist</i> . . . . .                                                                                                                                                                     | A / 48.600            | 59.800 |
|      | Messager-huissier. — <i>Bode-kamerbewaarder</i> . . . . .                                                                                                                                                                   | B / 46.600            | 63.400 |
|      | Personnel de maîtrise, gens de métier et de service, y compris le salaire de 23 femmes à journée de réfectoire. — <i>Meesters-, vak- en dienstpersoneel met inbegrip van het loon van 23 referterwerkvruwonen</i> . . . . . | —                     | —      |
|      | Personnel militaire (détaché). — <i>Militair personeel (gedetacheerd)</i> . . . . .                                                                                                                                         | —                     | —      |

Promotions de grade et augmentations barémiques. — *Bevorderingen in graad en baremaverhogingen* . . . . .  
 Allocations de foyer. — *Haardvergoedingen* . . . . .  
 Allocationis de résidence. — *Standplaatsvergoedingen* . . . . .  
 Allocations familiales. — *Kindertoelagen* . . . . .  
 Indemnités de naissance. — *Geboortetoelagen* . . . . .  
 Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. — *Vergoeding voor laatste verplegings- en begrafenis Kosten* . . . . .  
 Cotisation de l'Etat employeur par application du statut des agents temporaires. — *Bijdrage van de Staat-werkgever, bij toepassing van het statuut van de tijdelijke agenten* . . . . .  
 Remboursement à la Régie des T.T. des traitements et indemnités des téléphonistes. — *Terugbetaling aan de Regie van T.T. van de wedden en vergoedingen der telefonisten* . . . . .  
 Pécule de vacances. — *Vakantiegeld* . . . . .  
 Augmentation de 17,5 % (application de l'article 42 de l'arrêté royal du 16 février 1953). — *Verhoging met 17,5 % (toepassing van artikel 42 van het koninklijk besluit dd. 16 februari 1953)* . . . . .

#### TOTAUX. — TOTALEN . . . . .

Réduction de crédit à résulter des départs envisagés jusqu'au 31 décembre 1960, soit par mise à la retraite, soit autrement. — *Vermindering van het krediet veroorzaakt door het normaal wegvalen van personeel tot op 31 december 1960, hetzij door het op pensioen gaan, hetzij op enige andere manier* . . . . .

Recrutements envisagés. — *Voorziene aanwervingen* . . . . .

- (1) Dont 2 en surnombre par suite de la modification du cadre organique.
- (2) Dont 8 en surnombre pour des raisons de dépassement linguistique.
- (3) Dont 2 en surnombre pour des raisons de dépassement linguistique.
- (4) Dont 3 en surnombre pour des raisons de dépassement linguistique.
- (5) Dont 9 en surnombre pour des raisons de dépassement linguistique et en application de l'article 2 de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 1955 (*Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> août 1955).
- (6) Dont 1 en surnombre pour des raisons de dépassement linguistique.
- (7) En présence des lourdes tâches auxquelles elle doit faire face, l'administration de l'Enregistrement et des Domaines s'est vue dans l'obligation de détacher dans les services centraux des agents de ce grade.
- (8) Occupent des emplois de sous-chef de bureau à l'administration centrale des Contributions directes.
- (9) Dont 3 occupent des emplois de comptable principal des dépenses engagées ou de chef de bureau.
- (10) Dont 4 occupent des emplois de chef de bureau ou de sous-chef de bureau.
- (11) Occupent des emplois de sous-chef de bureau ou de rédacteur aux administrations centrales des Contributions directes et des Douanes et Accises et au Secrétariat général du Ministère des Finances.
- (12) Dont 9 des services extérieurs dans des emplois de commis spécial-technicien ou de commis.
- (13) Occupent des emplois de rédacteur au Secrétariat général du Ministère des Finances et aux administrations centrales des Contributions directes et des Douanes et Accises.
- (14) Dont 5 occupent des emplois d'opérateur.
- (15) Occupent des emplois de commis.
- (16) Le surnombre résulte de l'application de l'article 4 de l'arrêté royal du 28 décembre 1956 (*Moniteur belge* du 11 janvier 1957).
- (17) Dont 1 occupe un emploi de sténodactylographe-secrétariaire.
- (18) Dont 3 en surnombre pour des raisons de dépassement linguistique.
- (19) Dont 19 occupent des emplois d'expéditionnaire ou de dactylographe.
- (20) Recrutements envisagés : 1 traducteur-reviseur; 17 rédacteurs; 16 commis; 6 dactylographes; 15 garçons de service.

| Cadre<br>—<br>Kader | Effectif. — Effectief                             |                                                         | Evaluation. — Raming                              |                                                         |                               |
|---------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------|
|                     | Personnel définitif<br>—<br><i>Vast personeel</i> | Personnel temporaire<br>—<br><i>Tijdelijk personeel</i> | Personnel définitif<br>—<br><i>Vast personeel</i> | Personnel temporaire<br>—<br><i>Tijdelijk personeel</i> | Totaux<br>—<br><i>Totalen</i> |
| 6                   | 1                                                 | —                                                       | 58.200                                            | —                                                       | 58.200                        |
| 9                   | 42 (18)                                           | —                                                       | 773.700                                           | —                                                       | 773.700                       |
| 41                  | 58 (19)                                           | 2                                                       | 3.209.200                                         | 112.400                                                 | 3.321.600                     |
| 2                   | 2                                                 | —                                                       | 98.800                                            | —                                                       | 98.800                        |
| 111                 | 87                                                | —                                                       | 4.695.400                                         | —                                                       | 4.695.400                     |
| 136                 | 110                                               | 16                                                      | 6.431.000                                         | 1.894.600                                               | 8.325.600                     |
| —                   | 35                                                | —                                                       | 2.264.000                                         | —                                                       | 2.264.000                     |
| 1.717               | 1.659                                             | 35                                                      | 166.514.350                                       | 3.174.500                                               | 169.688.850                   |
|                     |                                                   |                                                         |                                                   |                                                         | 4.000.000                     |
|                     |                                                   |                                                         |                                                   |                                                         | 3.750.000                     |
|                     |                                                   |                                                         |                                                   |                                                         | 1.800.000                     |
|                     |                                                   |                                                         |                                                   |                                                         | 9.450.000                     |
|                     |                                                   |                                                         |                                                   |                                                         | 350.000                       |
|                     |                                                   |                                                         |                                                   |                                                         | 70.000                        |
|                     |                                                   |                                                         |                                                   |                                                         | 300.000                       |
|                     |                                                   |                                                         |                                                   |                                                         | 825.000                       |
|                     |                                                   |                                                         |                                                   |                                                         | 4.020.000                     |
|                     |                                                   |                                                         |                                                   |                                                         | 31.244.150                    |
|                     |                                                   |                                                         |                                                   |                                                         | 225.498.000                   |
|                     |                                                   |                                                         |                                                   |                                                         | 2.900.000                     |
|                     |                                                   |                                                         |                                                   |                                                         | 222.598.000                   |
|                     |                                                   |                                                         |                                                   |                                                         | 4.000.000                     |
|                     |                                                   |                                                         |                                                   |                                                         | 226.598.000                   |
| 20                  | 55 (20)                                           |                                                         |                                                   |                                                         |                               |

- (1) Waarvan 2 in overtal ingevolge de wijziging van het organiek kader.
  - (2) Waarvan 8 in overtal wegens taalvoorbijgang.
  - (3) Waarvan 2 in overtal wegens taalvoorbijgang.
  - (4) Waarvan 3 in overtal wegens taalvoorbijgang.
  - (5) Waarvan 9 in overtal wegens taalvoorbijgang en bij toepassing van artikel 2 van het koninklijk besluit dd. 1 juli 1955 (*Belgisch Staatsblad*, dd. 1 augustus 1955).
  - (6) Waarvan 1 in overtal wegens taalvoorbijgang.
  - (7) Ten overstaan van de zware taak die zij te vervullen heeft, was de administratie der Registratie en Domeinen genoodzaakt personeelsleden van deze graad te detacheren bij de centrale diensten.
  - (8) Bezeten betrekkingen van onderbureaucouche bij het Hoofdbestuur der directe belastingen.
  - (9) Waarvan 3 betrekkingen van hoofdrekkenplichtige der vastgelegde uitgaven of van bureaucouche bezetten.
  - (10) Waarvan 4 betrekkingen van bureaucouche of van onderbureaucouche bezetten.
  - (11) Bezeten betrekkingen van onderbureaucouche of van opsteller bij de Hoofdbesturen der directe belastingen en der Douanen en Accijnzen en bij het Algemeen Secretariaat van het Ministerie van Financiën.
  - (12) Waarvan 9 van de buitendiensten in betrekkingen van speciaal klerk-technicus of van klerk.
  - (13) Bezeten betrekkingen van opsteller bij het Algemeen Secretariaat van het Ministerie van Financiën en bij de Hoofdbesturen der directe belastingen en der douanen en accijnzen.
  - (14) Waarvan 5 betrekkingen van operateur bezetten.
  - (15) Bezeten betrekkingen van klerk.
  - (16) Overtal uit hoofde van de toepassing van artikel 4 van het koninklijk besluit dd. 28 december 1956 (*Belgisch Staatsblad*, dd. 11 januari 1957).
  - (17) Waarvan 1 een betrekking van stenodactylograaf-secretaris bezet.
  - (18) Waarvan 3 in overtal wegens taalvoorbijgang.
  - (19) Waarvan 19 betrekkingen van expeditionair of dactylograaf bezetten.
  - (20) Voorziene aanwervingen : 1 vertaler-revisor; 17 opstellers; 16 klerken; 6 dactylografen; 15 dienstjongens.

## Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

| Art.                                      | DÉSIGNATION. — AANWIJZING                                                                                                 | BAREME<br>WEDDESCHAAL |         |
|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------|
|                                           |                                                                                                                           | Minima                | Maxima  |
| A. SERVICES PERMANENTS. — VASTE DIENSTEN. |                                                                                                                           |                       |         |
| 3                                         | 2. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES DANS LES PROVINCES. —<br>BESTUUR DER DIRECTE BELASTINGEN IN DE PROVINCIELEN. |                       |         |
|                                           | Directeur régional et Directeur spécial. — <i>Gewestelijk Directeur en speciaal Directeur</i>                             | 170.000               | 242.000 |
|                                           | Inspecteur provincial. — <i>Provinciaal Inspecteur</i>                                                                    | 161.000               | 224.000 |
|                                           | Inspecteur spécial. — <i>Speciaal inspecteur</i>                                                                          | 132.000               | 198.000 |
|                                           | Inspecteur de direction. — <i>Directie-inspecteur</i>                                                                     | 132.000               | 198.000 |
|                                           | Inspecteur. — <i>Inspecteur</i>                                                                                           | 132.000               | 198.000 |
|                                           | Chef de bureau de direction. — <i>Directiebureauchef</i>                                                                  | 120.000               | 180.000 |
|                                           | Contrôleur de comptabilité. — <i>Comptabiliteitscontroleur</i>                                                            | 132.000               | 198.000 |
|                                           | Contrôleur. — <i>Controleur</i>                                                                                           | 120.000               | 180.000 |
|                                           | Receveur principal. — <i>Hoofdontvanger</i>                                                                               | 132.000               | 198.000 |
|                                           | Receveur de 1 <sup>re</sup> classe. — <i>Ontvanger 1<sup>ste</sup> klasse</i>                                             | 120.000               | 180.000 |
|                                           | Receveur de 2 <sup>e</sup> classe. — <i>Ontvanger 2<sup>e</sup> klasse</i>                                                | 88.800                | 156.000 |
|                                           | Receveur de 3 <sup>e</sup> classe. (1) — <i>Ontvanger 3<sup>e</sup> klasse (1)</i>                                        | 80.800                | 130.800 |
|                                           | Vérificateur-expert comptable. — <i>Verificateur-accountant</i>                                                           | 94.800                | 162.000 |
|                                           | Vérificateur et commis-technique (2). — <i>Verificateur en Technisch klerk (2)</i>                                        | 82.000                | 148.000 |
|                                           |                                                                                                                           | 61.400                | 95.000  |
|                                           | Commis-dirigeant, Chef de service de mécanographie. — <i>Leidend klerk, hoofd van de mecanografische dienst</i>           | 72.600                | 120.000 |
|                                           | Commis-dirigeant mécanographe. — <i>Leidend klerk mecanograaf</i>                                                         | 68.800                | 116.000 |
|                                           | Commis-chef. — <i>Hoofdklerk</i>                                                                                          | 64.600                | 110.000 |
|                                           | Commis spécial-technicien. — <i>Speciaal klerk-technicus</i>                                                              | 55.600                | 91.600  |
|                                           | Commis (3). — <i>Klerk (3)</i>                                                                                            | 53.800                | 82.600  |
|                                           | Sous-contrôleur (3). — <i>Ondercontroleur (3)</i>                                                                         | 64.600                | 110.000 |
|                                           | Chef de section des contributions directes (3). — <i>Sectiechef der directe belastingen (3)</i>                           | 58.000                | 98.600  |
|                                           | Classeur (3). — <i>Klasseerder (3)</i>                                                                                    | 47.400                | 64.200  |
|                                           | Stenodactylographe (4). — <i>Stenodactylograaf (4)</i>                                                                    | 57.400                | 82.600  |
|                                           | Dactylographe. — <i>Dactylograaf</i>                                                                                      | 50.600                | 68.600  |
|                                           | Chef de section mécanographe. — <i>Sectiechef-mecanograaf</i>                                                             | 59.600                | 87.200  |
|                                           | Commis mécanographe des contributions directes. — <i>Klerk-mecanograaf der directe belastingen</i>                        | 53.800                | 82.600  |
|                                           | Messager-Huissier. — <i>Bode-Kamerbewaarder</i>                                                                           | 46.600                | 63.400  |
|                                           | Commis mécanographe (auxiliaire). — <i>Klerk-mecanograaf (hulpkracht)</i>                                                 | —                     | —       |
|                                           | TOTAUX. — TOTALEN . . .                                                                                                   |                       |         |

- Nominations et promotions de grade à effectuer, augmentations barémiques, etc. — *Uit te voeren benoemingen en bevorderingen in graad, baremaverhogingen enz.*
- Allocations de foyer. — *Haardtoelagen*
- Allocations de résidence. — *Standplaatsstoelagen*
- Allocations familiales. — *Kinderbijslagen*
- Allocations de naissance. — *Geboortetoelagen*
- Indemnités pour frais funéraires. — *Vergoeding wegens begrafeniskosten*
- Prise en charge par l'Etat de la perte subie par les agents stagiaires, etc. — *Ten laste nemen door de Staat van het verlies geleden door de stagedoende personeelsleden, enz.*
- Cotisation de l'Etat-employeur par application du Statut des agents temporaires. — *Bijdrage van de Staat-werkgever bij toepassing van het Statuut van de tijdelijke agenten*
- Remboursement à la Régie des T.T. des traitements et indemnités des téléphonistes. — *Terugbetaling aan de Regie van T.T. van de wedden en vergoedingen der telefonisten*
- Pécule de vacances. — *Vacantiegeld*
- Augmentation de 17,5 % (application de l'art. 42 de l'arrêté royal du 16 février 1953). — *Verhoging van 17,5 % (toepassing van art. 42 van het koninklijk besluit dd. 16 februari 1953)*

TOTAUX. — TOTALEN . . .

## Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

| Cadre<br>—<br><i>Kader</i> | Effectif. — <i>Effectief</i> |                                | Evaluation. — <i>Raming</i> |                                |                |
|----------------------------|------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|----------------|
|                            | Personnel<br>définitif       | Personnel<br>temporaire        | Personnel<br>définitif      | Personnel<br>temporaire        | Totaux         |
|                            | <i>Vast<br/>personeel</i>    | <i>Tijdelijk<br/>personeel</i> | <i>Vast<br/>personeel</i>   | <i>Tijdelijk<br/>personeel</i> | <i>Totalen</i> |
| 14                         | 14                           | —                              | 3.388.000                   | —                              | 3.388.000      |
| 12                         | 12                           | —                              | 2.688.000                   | —                              | 2.688.000      |
| 13                         | 13                           | —                              | 2.560.500                   | —                              | 2.560.500      |
| 9                          | 9                            | —                              | 1.773.000                   | —                              | 1.773.000      |
| 150                        | 147                          | —                              | 28.953.000                  | —                              | 28.953.000     |
| 32                         | 31                           | —                              | 5.040.000                   | —                              | 5.040.000      |
| 20                         | 20                           | —                              | 3.902.500                   | —                              | 3.902.500      |
| 410                        | 388                          | —                              | 60.878.800                  | —                              | 60.878.800     |
| 50                         | 45                           | —                              | 8.907.500                   | —                              | 8.907.500      |
| 141                        | 131                          | —                              | 22.119.300                  | —                              | 22.119.300     |
| 141                        | 92                           | —                              | 13.566.400                  | —                              | 13.566.400     |
| 62                         | 78                           | —                              | 10.317.800                  | —                              | 10.317.800     |
| 200                        | 152                          | —                              | 19.392.300                  | —                              | 19.392.300     |
|                            | 1.284                        | —                              | 146.464.800                 | —                              | 146.464.800    |
| 1.774                      | 595                          | 1                              | 44.093.900                  | 65.400                         | 44.159.300     |
| 4                          | 4                            | —                              | 477.200                     | —                              | 477.200        |
| 6                          | 4                            | —                              | 418.600                     | —                              | 418.600        |
| 527                        | 467                          | —                              | 41.764.850                  | —                              | 41.764.850     |
| 2.267                      | 2.158                        | —                              | 160.122.200                 | —                              | 160.122.200    |
| 755                        | 882                          | 7                              | 48.950.360                  | 427.500                        | 49.377.860     |
| —                          | 3                            | —                              | 330.000                     | —                              | 330.000        |
| —                          | 2                            | —                              | 203.800                     | —                              | 203.800        |
| —                          | 7                            | —                              | 376.600                     | —                              | 376.600        |
| —                          | 4                            | —                              | 267.700                     | —                              | 267.700        |
| 100                        | 80                           | 1                              | 4.406.200                   | 54.200                         | 4.460.400      |
| 27                         | 26                           | 1                              | 2.079.600                   | 75.600                         | 2.155.200      |
| 300                        | 266                          | 8                              | 16.970.390                  | 492.000                        | 17.462.390     |
| 50                         | 47                           | —                              | 2.572.700                   | —                              | 2.572.700      |
| —                          | —                            | —                              | —                           | 2.508.300                      | 2.508.300      |
| 7.064                      | 6.961                        | 18                             | 652.986.000                 | 3.623.000                      | 656.609.000    |
|                            |                              |                                |                             | 25.126.500                     |                |
|                            |                              |                                |                             | 13.532.700                     |                |
|                            |                              |                                |                             | 3.509.800                      |                |
|                            |                              |                                |                             | 60.801.000                     |                |
|                            |                              |                                |                             | 2.102.500                      |                |
|                            |                              |                                |                             | 355.000                        |                |
|                            |                              |                                |                             | —                              |                |
|                            |                              |                                |                             | 545.700                        |                |
|                            |                              |                                |                             | 18.720.800                     |                |
|                            |                              |                                |                             | 125.086.000                    |                |
| 7.064                      | 6.961                        | 18                             | —                           | —                              | 906.389.000    |

| Art. | DÉSIGNATION. — AANWIJZING | BAREME<br>—<br>WEDDESCHAAL |        |
|------|---------------------------|----------------------------|--------|
|      |                           | Minima                     | Maxima |

- Recrutements ou transferts éventuels réalisés dans la limite du cadre. — *Even-tuele aanwervingen of overplaatsingen te realiseren binnen de perken van het kader*
- Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux (transferts ou recrutements). — *Vooruitzichten voor het eventueel oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen (overplaatsingen of aanwervingen)*

## TOTAUX. — TOTALEN . . .

- Réduction de crédit à résulter des départs envisagés jusqu'au 31 décembre 1960, soit par mise à la retraite, soit autrement. — *Vermindering van het krediet veroorzaakt door het normaal wegvalLEN van personeel tot op 31 december 1960, hetzij door het op pensioen gaan, hetzij op enige andere manier* . . .

## TOTAUX. — TOTALEN . . .

(1) RECEVEUR DE 3<sup>e</sup> CLASSE :

Cadre : 62

Effectif : 78.

En trop : 16.

Le dépassement résulte de la mise en application de l'arrêté royal du 9 juin 1958, modifiant l'arrêté royal du 24 février 1954 portant fixation du cadre organique du Ministère des Finances.

## (2) VÉRIFICATEUR ET COMMIS TECHNIQUE :

Cadre : 1.774

Effectif : 1.879 + 1 temporaire.

En trop : 106.

Ce dépassement est compensé par l'insuffisance de titulaires dans le cadre des autres grades techniques.

## (3) COMMIS :

Cadre : 755

Effectif : 894 + 7 temporaires.

En trop : 146.

Ce dépassement est compensé par l'insuffisance de titulaires dans le cadre des autres grades subalternes.

## (4) STÉNODACTYLOGRAPHES :

Cadre : —

Effectif : 4.

En trop : 4.

Le dépassement en ce qui concerne les sténodactylographes, dont les emplois ont été supprimés par arrêté royal du 24 février 1954, est compensé par le fait que le cadre des dactylographes (cadre : 100) n'est pas rempli (effectif : 80 + 1 temporaire).

## (5) RECRUTEMENT DE :

35 commis.

22 commis-mécanographes.

19 dactylographes.

3 messagers-huissiers.

| Cadre<br>—<br><i>Kader</i> | Effectif. — <i>Effectief</i>                        |                                                           | Evaluation. — <i>Raming</i>                         |                                                           | Totalx<br>—<br><i>Totalen</i> |
|----------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------|
|                            | Personnel<br>définitif<br><i>Vast<br/>personnel</i> | Personnel<br>temporaire<br><i>Tijdelijk<br/>personnel</i> | Personnel<br>définitif<br><i>Vast<br/>personnel</i> | Personnel<br>temporaire<br><i>Tijdelijk<br/>personnel</i> |                               |
|                            | 79 (5)                                              | —                                                         | —                                                   | —                                                         |                               |
| 7.064                      | 7.040                                               | 18                                                        | —                                                   | —                                                         | 909.459.000                   |
| 7.064                      | 7.040                                               | 18                                                        | —                                                   | —                                                         | 2.909.000                     |
| 7.064                      | 7.040                                               | 18                                                        | —                                                   | —                                                         | 906.550.000                   |

(1) ONTVANGER 3<sup>e</sup> KLASSE :

Kader : 62

Teveel : 18.

Effectief : 78.

De overschrijding is te wijten aan de uitvoering van het koninklijk besluit dd. 9 juni 1958, waarbij het koninklijk besluit dd. 24 februari 1954 houdende vaststelling van het organische kader van het Ministerie van Financiën wordt gewijzigd.

## (2) VERIFICATEUR EN TECHNISCH KLERK :

Kader : 1.774

Teveel : 106.

Effectief : 1.879 + 1 tijdelijke.

Deze overschrijding wordt gecompenseerd door de ontoereikendheid aan titularissen in het kader der andere technische graden.

## (3) KLERK :

Kader : 755

Teveel : 146.

Effectief : 894 + 7 tijdelijken.

Deze overschrijding wordt gecompenseerd door de ontoereikendheid aan titularissen in het kader der andere lagere graden.

## (4) STENODACTYLOGRAAF :

Kader : —

Teveel : 4.

Effectief : 4.

De overschrijding wat betreft de stenodactylografen, waarvan de ambten afgeschaft werden bij koninklijk besluit van 24 februari 1954, wordt gecompenseerd door het feit dat het kader der dactylografen (kader : 100) niet volzet is (effectief : 80 + 1 tijdelijke).

## (5) AANWERVING VAN :

35 klerken.

22 klerken-mecanografen.

19 dactylografen.

3 boden-kamerbewaarders.

## Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

| Art. | DÉSIGNATION. — AANWIJZING | BAREME<br>WEDDESCHAAL |        |
|------|---------------------------|-----------------------|--------|
|      |                           | Minima                | Maxima |
|      |                           |                       |        |

## A. SERVICES PERMANENTS. — VASTE DIENSTEN.

## 3. ADMINISTRATION DU CADASTRE DANS LES PROVINCES. — ADMINISTRATIE VAN HET KADASTER IN DE PROVINCIELEN.

|                                                                                               |         |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|
| Conservateur. — Bewaarder                                                                     | 170.000 | 224.000 |
| Chef de bureau de direction. — Directiebureauchef                                             | 120.000 | 180.000 |
| Contrôleur. — Controleur                                                                      | 120.000 | 180.000 |
| Géomètre-expert principal. — Hoofdmeetkundige-schatter                                        | 108.000 | 162.000 |
| Géomètre-chef de groupe. — Meetkundige schatter groepsleider                                  | 90.000  | 162.000 |
| Géomètre-expert du Cadastre. — Meetkundige-schatter van het Kadaster                          | 82.000  | 154.000 |
| Géomètre-expert de complément du Cadastre. — Aanvullingsmeetkundige-schatter van het Kadaster |         |         |
| Opérateur. — Operateur                                                                        | 65.600  | 99.200  |
| Dessinateur dirigeant. — Leidend tekenaar                                                     | 64.600  | 110.000 |
| Dessinateur spécial du Cadastre. — Speciaal tekenaar van het Kadaster                         | 59.200  | 94.000  |
| Dessinateur du Cadastre. — Tekenaar van het Kadaster                                          | 57.400  | 83.200  |
| Commis spécial technicien. — Speciaal klerk-technicus                                         | 55.600  | 91.600  |
| Commis. — Klerk                                                                               | 53.800  | 82.600  |
| Dactylographe. — Dactylograaf                                                                 | 50.600  | 68.600  |
| Messager-huissier. — Bode-kamerbewaarder                                                      | 46.600  | 63.400  |
| Conducteur d'auto-mécanicien. — Autobestuurder-mecanicien                                     | 49.600  | 65.600  |

## TOTAUX. — TOTALEN . . .

|                                                                                                                                                                                         |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Promotions de grade et augmentations barémiques. — Bevordering in graad en baremaverhogingen                                                                                            |  |
| Allocations de foyer. — Haardvergoedingen                                                                                                                                               |  |
| Allocations de résidence. — Standplaatsvergoedingen                                                                                                                                     |  |
| Allocations familiales. — Kindertoelagen                                                                                                                                                |  |
| Indemnités de naissance. — Geboortetoelage                                                                                                                                              |  |
| Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — Vergoeding voor laatste verpleging en begrafeniskosten                                                                    |  |
| Cotisation de l'Etat-employeur par application du statut des agents temporaires. — Bijdrage van de Staat-werkgever bij toepassing van het statuut van de tijdelijke agenten             |  |
| Pécule de vacances. — Verlofgeld                                                                                                                                                        |  |
| Augmentation de 17,5 % (application de l'art. 42 de l'arrêté royal du 16 février 1953). — Verhoging van 17,5 % (toepassing van art. 42 van het koninklijk besluit van 16 februari 1953) |  |

## TOTAUX. — TOTALEN . . .

|                                                                                                                                                             |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Recrutements éventuels dans la limite du cadre (1). — Eventuele aanwervingen binnen de perken van het kader (1)                                             |  |
| Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux. — Vooruitzichten voor het eventueel oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen |  |

## TOTAUX. — TOTALEN . . .

|                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Réduction de crédit à résulter des départs envisagés jusqu'au 31 décembre 1960, soit par mise à la retraite, soit autrement. — Vermindering van krediet ingevolge het vertrek van personeel, voorzien tot 31 december 1960, hetzij door het op pensioen gaan, hetzij op een andere manier |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |

## TOTAUX. — TOTALEN . . .

(1) Recrutement de 118 opérateurs, 2 commis et de 10 dactylographes, autorisé par le Premier Ministre (décision des services du Premier Ministre, Administration générale, du 14 septembre 1957, réf. DS/CZ/72/143/136/7, C.D. 310.91 et dépêche du Secrétariat général du Ministère des Finances, en date du 5 septembre 1958, n° S.A.1061/9342).

## Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

| Cadre<br>—<br><i>Kader</i> | Effectif. — <i>Effectief</i>                             |                                                                | Evaluation. — <i>Raming</i>                                          |                                                                |                                                                              |
|----------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
|                            | Personnel<br>définitif<br>—<br><i>Vast<br/>personeel</i> | Personnel<br>temporaire<br>—<br><i>Tijdelijk<br/>personeel</i> | Personnel<br>définitif<br>—<br><i>Vast<br/>personeel</i>             | Personnel<br>temporaire<br>—<br><i>Tijdelijk<br/>personeel</i> | Totaux<br>—<br><i>Totalen</i>                                                |
|                            | 9<br>11<br>73<br>76<br>35<br>410                         | 9<br>62<br>38<br>29<br>349                                     | —<br>1.574.000<br>10.644.000<br>5.849.000<br>4.689.000<br>45.581.000 | —<br>—<br>—<br>—<br>—                                          | 2.016.000<br>1.574.000<br>10.644.000<br>5.849.000<br>4.689.000<br>45.581.000 |
| —                          | —                                                        | —                                                              | 5.047.000                                                            | —                                                              | 5.047.000                                                                    |
| 80                         | 64                                                       | 8                                                              | 2.434.000                                                            | 560.000                                                        | 2.434.000                                                                    |
| 30                         | 28                                                       | —                                                              | 9.491.000                                                            | —                                                              | 9.491.000                                                                    |
| 222                        | 118                                                      | —                                                              | 9.854.000                                                            | 1.443.000                                                      | 11.297.000                                                                   |
| 74                         | 142                                                      | 24                                                             | 12.000.000                                                           | —                                                              | 12.000.000                                                                   |
| 120                        | 160                                                      | —                                                              | —                                                                    | —                                                              | —                                                                            |
| 40                         | —                                                        | —                                                              | —                                                                    | —                                                              | —                                                                            |
| —                          | 9                                                        | 1                                                              | 477.000                                                              | 55.000                                                         | 532.000                                                                      |
| 18                         | 16                                                       | —                                                              | 840.000                                                              | —                                                              | 840.000                                                                      |
| 1                          | 1                                                        | —                                                              | 60.000                                                               | —                                                              | 60.000                                                                       |
| 1.199                      | 1.034                                                    | 33                                                             | 110.556.000                                                          | 2.058.000                                                      | 112.614.000                                                                  |
|                            |                                                          |                                                                |                                                                      |                                                                | 4.027.000                                                                    |
|                            |                                                          |                                                                |                                                                      |                                                                | 2.034.000                                                                    |
|                            |                                                          |                                                                |                                                                      |                                                                | 1.017.000                                                                    |
|                            |                                                          |                                                                |                                                                      |                                                                | 9.497.000                                                                    |
|                            |                                                          |                                                                |                                                                      |                                                                | 400.000                                                                      |
|                            |                                                          |                                                                |                                                                      |                                                                | 100.000                                                                      |
|                            |                                                          |                                                                |                                                                      |                                                                | 277.000                                                                      |
|                            |                                                          |                                                                |                                                                      |                                                                | 2.870.000                                                                    |
|                            |                                                          |                                                                |                                                                      |                                                                | 21.807.000                                                                   |
|                            |                                                          |                                                                |                                                                      |                                                                | 154.643.000                                                                  |
|                            |                                                          |                                                                |                                                                      |                                                                | 8.352.000                                                                    |
|                            |                                                          |                                                                |                                                                      |                                                                | —                                                                            |
|                            |                                                          |                                                                |                                                                      |                                                                | 162.995.000                                                                  |
|                            |                                                          |                                                                |                                                                      |                                                                | 1.000.000                                                                    |
|                            |                                                          |                                                                |                                                                      |                                                                | 161.995.000                                                                  |

(1) Aanwerving van 118 operateurs, 2 klerken en 10 dactylografen, toegelaten door de Eerste Minister (beslissing van de diensten van de Eerste Minister, Algemeen Bestuur van 14 september 1957, ref. DS/CZ/72/143/136/7, D.I.310.91 en dienstbrief van het Algemeen Secretariaat van het Ministerie van Financiën, dd. 5 september 1958, nr. S.A.1061/9342.

## Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

| Art. | DÉSIGNATION. — AANWIJZING | BAREME<br>WEDDESCHAAL |        |  |
|------|---------------------------|-----------------------|--------|--|
|      |                           | Minima                | Maxima |  |
|      |                           |                       |        |  |

## A. SERVICES PERMANENTS. — VASTE DIENSTEN.

3      4. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES DANS LES PROVINCES. — BESTUUR DER DOUANEN EN ACCIJNZEN IN DE PROVINCIELEN.

|                                                                                                                  |         |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|
| Directeur régional et Directeur spécial. — <i>Gewestelijk directeur en speciaal directeur</i> . . . . .          | 170.000 | 242.000 |
| Inspecteur provincial. — <i>Provinciaal Inspecteur</i> . . . . .                                                 | 161.000 | 224.000 |
| Directeur adjoint. — <i>Adjunct-directeur</i> . . . . .                                                          | 161.000 | 224.000 |
| Chimiste-chef de service. — <i>Scheikundige-dienstchef</i> . . . . .                                             | 152.000 | 224.000 |
| Chimiste-aviseur. — <i>Scheikundig adviseur</i> . . . . .                                                        | 120.000 | 204.000 |
| Inspecteur, Inspecteur spécial. — <i>Inspecteur, speciaal Inspecteur</i> . . . . .                               | 132.000 | 198.000 |
| Contrôleur de comptabilité. — <i>Comptabiliteitscontroleur</i> . . . . .                                         | 132.000 | 198.000 |
| Receveur principal. — <i>Hoofdontvanger</i> . . . . .                                                            | 132.000 | 198.000 |
| Contrôleur et Contrôleur spécial. — <i>Controleur en Speciaal controleur</i> . . . . .                           | 120.000 | 180.000 |
| Chef de bureau de la Masse d'habillement (1). — <i>Bureauchef van het Kledingfonds (1)</i> . . . . .             | 120.000 | 180.000 |
| Chef de bureau de direction. — <i>Directie bureauchef</i> . . . . .                                              | 120.000 | 180.000 |
| Receveur 1 <sup>re</sup> classe. — <i>Ontvanger 1<sup>ste</sup> klasse</i> . . . . .                             | 120.000 | 180.000 |
| Receveur 2 <sup>e</sup> classe. — <i>Ontvanger 2<sup>e</sup> klasse</i> . . . . .                                | 88.800  | 156.000 |
| Vérificateur et Commis technique. — <i>Verificatieur en Technisch klerk</i> . . . . .                            | 82.000  | 148.000 |
| Receveur 3 <sup>e</sup> classe. — <i>Ontvanger 3<sup>e</sup> klasse</i> . . . . .                                | 61.400  | 95.000  |
| Receveur 4 <sup>e</sup> classe. — <i>Ontvanger 4<sup>e</sup> klasse</i> . . . . .                                | 80.800  | 130.800 |
| Commis-chef. — <i>Klerk-chef</i> . . . . .                                                                       | 75.800  | 118.000 |
| Commis spécial technicien. — <i>Speciaal klerk-technicus</i> . . . . .                                           | 64.600  | 110.000 |
| Commis. — <i>Klerk</i> . . . . .                                                                                 | 55.600  | 91.600  |
| Commis mécanographe. — <i>Klerk-mecanograaf</i> . . . . .                                                        | 53.800  | 82.600  |
| Dactylographe. — <i>Dactylograaf</i> . . . . .                                                                   | 53.800  | 82.600  |
| Sous-contrôleur des accises. — <i>Ondercontroleur der accijnzen</i> . . . . .                                    | 50.600  | 68.600  |
| Chef de section des accises. — <i>Sectiechef der accijnzen</i> . . . . .                                         | 64.600  | 110.000 |
| Commis spécial des accises. — <i>Speciaal kommies der accijnzen</i> . . . . .                                    | 58.000  | 98.600  |
| Commis des accises. — <i>Kommies der accijnzen</i> . . . . .                                                     | 55.600  | 91.600  |
| Lieutenant des douanes. — <i>Luitenant der douanen</i> . . . . .                                                 | 53.800  | 82.600  |
| Brigadier des douanes. — <i>Brigadier der douanen</i> . . . . .                                                  | 64.600  | 110.000 |
| Sous-brigadier. — <i>Onderbrigadier</i> . . . . .                                                                | 55.600  | 90.400  |
| Préposé. — <i>Aangestelde</i> . . . . .                                                                          | 50.600  | 75.800  |
| Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. — <i>Meesters-, vak- en dienstpersoneel</i> . . . . .       | 48.600  | 71.600  |
| Personnel salarié (visiteuses des douanes) (5). — <i>Loontrekend personeel (douane-visiteuses) (5)</i> . . . . . | —       | —       |
| <b>TOTAUX. — TOTALEN</b> . . . . .                                                                               | —       | —       |

Nominations et promotions de grade à effectuer, augmentations barémiques, etc. —  
*Uit te voeren benoemingen en bevorderingen in graad, baremaverhogingen, enz.* . . . . .

Allocations de foyer. — *Haardvergoedingen* . . . . .

Allocations de résidence. — *Standplaatsvergoedingen* . . . . .

Allocations familiales. — *Kindertoelagen* . . . . .

Indemnité de naissance. — *Geboortetoelagen* . . . . .

Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — *Vergoeding voor laatste verplegings- en begrafenis Kosten* . . . . .

Pécule de vacances. — *Vacantiegeld* . . . . .

Augmentation de 17,5 % (application de l'art. 42 de l'arrêté royal du 16 février 1953). — *Verhoging met 17,5 % (toepassing van art. 42 van het koninklijk besluit dd 16 februari 1953)* . . . . .

Recrutements envisagés (6). — *Voorziene aanwervingen (6)* . . . . .

**TOTAUX. — TOTALEN** . . . . .

## Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

| Cadre<br>—<br>Kader | Effectif. — Effectief                      |                                                  | Evaluation. — Raming                       |                                                  |                        |
|---------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------|
|                     | Personnel définitif<br>—<br>Vast personeel | Personnel temporaire<br>—<br>Tijdelijk personeel | Personnel définitif<br>—<br>Vast personeel | Personnel temporaire<br>—<br>Tijdelijk personeel | Totaux<br>—<br>Totalen |
|                     |                                            |                                                  |                                            |                                                  |                        |
| 8                   | 7                                          | —                                                | 1.694.000                                  | —                                                | 1.694.000              |
| 9                   | 9                                          | —                                                | 1.999.500                                  | —                                                | 1.999.500              |
| 1                   | 1                                          | —                                                | 224.000                                    | —                                                | 224.000                |
| 1                   | 1                                          | —                                                | 224.000                                    | —                                                | 224.000                |
| 2                   | 2                                          | —                                                | 268.000                                    | —                                                | 268.000                |
| 7                   | 5                                          | —                                                | 984.000                                    | —                                                | 984.000                |
| 6                   | 6                                          | —                                                | 1.174.500                                  | —                                                | 1.174.500              |
| 15                  | 13                                         | —                                                | 2.484.000                                  | —                                                | 2.484.000              |
| 103                 | 95                                         | —                                                | 16.414.600                                 | —                                                | 16.414.600             |
| 1                   | 1                                          | —                                                | 198.000                                    | —                                                | 198.000                |
| 11                  | 11                                         | —                                                | 1.887.000                                  | —                                                | 1.887.000              |
| 28                  | 27                                         | —                                                | 4.556.900                                  | —                                                | 4.556.900              |
| 41                  | 38                                         | —                                                | 5.329.200                                  | —                                                | 5.329.200              |
| 331                 | 248                                        | —                                                | 30.168.500                                 | —                                                | 30.168.500             |
| 64                  | 162 (2)                                    | —                                                | 10.835.250                                 | —                                                | 10.835.250             |
| 38                  | 9                                          | —                                                | 1.133.600                                  | —                                                | 1.133.600              |
| 30                  | 40                                         | —                                                | 4.336.000                                  | —                                                | 4.336.000              |
| 50                  | 45                                         | —                                                | 4.197.600                                  | —                                                | 4.197.600              |
| 540                 | 549 (3)                                    | —                                                | 44.840.700                                 | —                                                | 44.840.700             |
| 180                 | 150                                        | —                                                | 9.789.200                                  | —                                                | 9.789.200              |
| 12                  | 1                                          | —                                                | 86.650                                     | —                                                | 86.650                 |
| 42                  | 3                                          | —                                                | 210.300                                    | —                                                | 210.300                |
| 180                 | 2                                          | —                                                | 220.000                                    | —                                                | 220.000                |
| 337                 | 248                                        | —                                                | 15.402.500                                 | —                                                | 15.402.500             |
| 113                 | 63                                         | —                                                | 21.222.300                                 | —                                                | 21.222.300             |
| 60                  | 57                                         | —                                                | 4.065.150                                  | —                                                | 4.065.150              |
| 440                 | 391                                        | —                                                | 6.161.800                                  | —                                                | 6.161.800              |
| 4.531               | 1.497 (4)                                  | —                                                | 33.774.100                                 | —                                                | 33.774.100             |
|                     | 3.071                                      | —                                                | 93.237.900                                 | —                                                | 93.237.900             |
|                     |                                            |                                                  | 178.434.500                                | —                                                | 178.434.500            |
| 23                  | 8                                          | 2                                                | 552.800                                    | 121.800                                          | 674.600                |
| —                   | —                                          | —                                                | —                                          | 500.000                                          | 500.000                |
| 7.204               | 6.919                                      | 2                                                | 496.106.550                                | 621.800                                          | 496.728.350            |
|                     |                                            |                                                  |                                            |                                                  | 6.593.800              |
|                     |                                            |                                                  |                                            |                                                  | 20.900.000             |
|                     |                                            |                                                  |                                            |                                                  | 800.000                |
|                     |                                            |                                                  |                                            |                                                  | 59.300.000             |
|                     |                                            |                                                  |                                            |                                                  | 2.000.000              |
|                     |                                            |                                                  |                                            |                                                  | 300.000                |
|                     |                                            |                                                  |                                            |                                                  | 17.800.000             |
|                     |                                            |                                                  |                                            |                                                  | 96.130.000             |
|                     |                                            |                                                  |                                            |                                                  | 10.800.000             |
| 7.204               | 7.193                                      | 2                                                |                                            |                                                  | 711.352.150            |

| Art. | DÉSIGNATION. — <i>AANWIJZING</i> | BAREME<br>—<br><i>WEDDESCHAAL</i> |        |
|------|----------------------------------|-----------------------------------|--------|
|      |                                  | Minima                            | Maxima |

Réduction de crédit à résulter des départs envisagés jusqu'au 31 décembre 1960 soit par mise à la retraite, soit autrement. — *Vermindering van het krediet veroorzaakt door het normaal wegvalLEN van personeel tot op 31 december 1960, hetzij door het op pensieon gaan, hetzij op enige andere manier*

## TOTALUX. — *TOTALEN*

| Cadre<br>—<br><i>Kader</i> | Effectif. — <i>Effectief</i>                      |                                                         | Evaluation. — <i>Raming</i>                       |                                                         |                               |
|----------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------|
|                            | Personnel définitif<br>—<br><i>Vast personeel</i> | Personnel temporaire<br>—<br><i>Tijdelijk personeel</i> | Personnel définitif<br>—<br><i>Vast personeel</i> | Personnel temporaire<br>—<br><i>Tijdelijk personeel</i> | Totaux<br>—<br><i>Totalen</i> |
|                            |                                                   |                                                         |                                                   |                                                         | — 15.492.800                  |
|                            |                                                   |                                                         |                                                   |                                                         | 695.859.350                   |

- (1) Het betreft hier een inspecteur wedertewerkgesteld als bureauchef bij het Kledingfonds.
- (2) Deze overschrijding van het effectief wordt gecompenseerd door het tekort aan titularissen in het kader der verificateurs.
- (3) Overtal uit hoofde van de toepassing van artikel 4 van het koninklijk besluit van 28 december 1956.
- (4) Onderbrigadier en aangestelde :  
Kader : 4.531. Effectief : 4.568.  
Deze overschrijding wordt gecompenseerd door de ontoereikendheid aan titularissen in het kader der andere lagere graden.
- (5) Personeel met onvolledige dienstprestaties waarvoor geen kader voorzien is.
- (6) 44 technische klerken en 230 aangestelden.

## Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

| Art. | DÉSIGNATION. — AANWIJZING | BAREME<br>WEDDESCHAAL |        |
|------|---------------------------|-----------------------|--------|
|      |                           | Minima                | Maxima |

## 3. A. — SERVICES PERMANENTS. — VASTE DIENSTEN.

## 5. ADMINISTRATION DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES. — BESTUUR DER REGISTRATIE EN DOMEINEN.

|                                                                                                                                             |         |         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|
| Directeur régional. — <i>Gewestelijk directeur</i>                                                                                          | 170.000 | 242.000 |
| Directeur régional au service spécial de la taxe de transmission. — <i>Gewestelijk directeur bij de speciale dienst der overdrachtstaxe</i> | 170.000 | 242.000 |
| Président du comité d'acquisition. — <i>Voorzitter van comité tot aankoop</i>                                                               | 170.000 | 242.000 |
| Inspecteur en chef directeur. — <i>Inspecteur-chef directeur</i>                                                                            | 170.000 | 242.000 |
| Agent de la Caisse de dépôts et consignations. — <i>Agent der deposito- en consignatiekas</i>                                               | 170.000 | 242.000 |
| Inspecteur de l'enregistrement et des domaines. — <i>Inspecteur der registratie en domeinen</i>                                             | 132.000 | 198.000 |
| Inspecteur au service spécial de la taxe de transmission. — <i>Inspecteur bij de speciale dienst der overdrachistaxe</i>                    | 132.000 | 198.000 |
| Conserveur du timbre. — <i>Bewaarder van het zegel</i>                                                                                      | 132.000 | 204.000 |
| Commissaire dans un comité d'acquisition. — <i>Commissaris bij een comité tot aankoop</i>                                                   | 132.000 | 198.000 |
| Chef de bureau de direction. — <i>Directiebureauchef</i>                                                                                    | 132.000 | 198.000 |
| Chef de bureau dans un comité d'acquisition. — <i>Bureauchef bij een comité tot aankoop</i>                                                 | 132.000 | 198.000 |
| Contrôleur principal de la taxe de transmission. — <i>Hoofdcontroleur der overdrachtstaxe</i>                                               | 126.000 | 198.000 |
| Contrôleur principal au service spécial de la taxe de transmission. — <i>Hoofdcontroleur bij de speciale dienst der overdrachistaxe</i>     | 126.000 | 198.000 |
| Conserveur des hypothèques. — <i>Hypotheekbewaarder</i>                                                                                     | 72.000  | —       |
| Traitement fixe outre salaires payés par les particuliers. — <i>Vaste wedde buiten de door de particulieren betaalde salarissen.</i>        |         |         |
| Receveur de l'enregistrement et des domaines. — <i>Ontvanger der registratie en domeinen</i>                                                | 120.000 | 198.000 |
| Contrôleur de la taxe de transmission. — <i>Controleur der overdrachistaxe</i>                                                              | 108.000 | 162.000 |
| Surnuméraire de l'enregistrement et des domaines. — <i>Surnumerair der registratie en domeinen</i>                                          | 82.000  | 148.000 |
| Géomètre-expert immobilier dans un comité d'acquisition. — <i>Meetkundig-schatter van onroerende goederen bij een comité tot aankoop</i>    | 85.200  | 162.000 |
| Conserveur adjoint du timbre. — <i>Adjunct-bewaarder van het zegel</i>                                                                      | 82.000  | 148.000 |
| Surveillant des travaux des domaines. — <i>Werkplichter der domeinen</i>                                                                    | 61.400  | 95.000  |
| Commis chef. — <i>Klerk chef</i>                                                                                                            | 64.600  | 110.000 |
| Commis spécial-technicien. — <i>Speciaal klerk-technicus</i>                                                                                | 55.600  | 91.600  |
| Commis. — <i>Klerk</i>                                                                                                                      | 53.800  | 82.600  |
| Commis agréé. — <i>Aangenomen klerk</i>                                                                                                     | 61.400  | 66.200  |
| Sténo-dactylographe. — <i>Stenodactylograaf</i>                                                                                             | 57.400  | 82.600  |
| Dactylographe. — <i>Dactylograaf</i>                                                                                                        | 50.600  | 68.600  |
| Expéditionnaire. — <i>Expeditionnair</i>                                                                                                    | 48.600  | 65.400  |
| Classeur. — <i>Klasseerder</i>                                                                                                              | 47.400  | 64.200  |
| Messager-huissier. — <i>Bodebedeurwachter</i>                                                                                               | 46.600  | 63.400  |
| Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. — <i>Meesters-, vak- en dienst personeel</i>                                           | —       | —       |

## TOTAUX. — TOTALEN

|                                                                                                                                                                                            |   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| Nominations et promotions de grade à effectuer, augmentations barémiques — <i>Uit te voeren benoemingen en bevorderingen in graad, baremaverhogingen</i>                                   | — |
| Allocations de foyer. — <i>Haardvergoedingen</i>                                                                                                                                           | — |
| Allocations de résidence. — <i>Standplaatsvergoedingen</i>                                                                                                                                 | — |
| Allocations familiales. — <i>Kindertoelagen</i>                                                                                                                                            | — |
| Indemnité de naissance. — <i>Geboortetoelage</i>                                                                                                                                           | — |
| Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — <i>Vergoeding voor laatste verpleging en begrafeniskosten</i>                                                                | — |
| Prise en charge par l'Etat de la perte subie par les agents stagiaires, etc. — <i>Ten laste nemen door de Staat van het verlies geleden door de stagedoende personeelsleden, enz.</i>      | — |
| Cotisation de l'Etat-employeur par application du statut des agents temporaires. — <i>Bijdrage van de Staat werkgever bij toepassing van het Statuut van de tijdelijke personeelsleden</i> | — |

## Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

| Cadre<br>—<br><i>Kader</i> | Effectif. — <i>EFFECTIF</i> |                                | Evaluation. — <i>Raming</i> |                                |                |
|----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|----------------|
|                            | Personnel<br>définitif      | Personnel<br>temporaire        | Personnel<br>définitif      | Personnel<br>temporaire        | Totaux         |
|                            | <i>Vast<br/>personeel</i>   | <i>Tijdelijk<br/>personeel</i> | <i>Vast<br/>personeel</i>   | <i>Tijdelijk<br/>personeel</i> | <i>Totalen</i> |
| 17                         | 16                          | —                              | 3.872.000                   | —                              | 3.872.000      |
| 2                          | 1                           | —                              | 242.000                     | —                              | 242.000        |
| 6                          | 6                           | —                              | 1.452.000                   | —                              | 1.452.000      |
| 1                          | 1                           | —                              | 242.000                     | —                              | 242.000        |
| 1                          | 1                           | —                              | 242.000                     | —                              | 242.000        |
| 90                         | 86                          | —                              | 16.971.000                  | —                              | 16.971.000     |
| 8                          | 8                           | —                              | 1.584.000                   | —                              | 1.584.000      |
| 1                          | 1                           | —                              | 204.000                     | —                              | 204.000        |
| 52                         | 51                          | —                              | 10.074.000                  | —                              | 10.074.000     |
| 27                         | 27                          | —                              | 5.189.000                   | —                              | 5.189.000      |
| 6                          | 5                           | —                              | 953.000                     | —                              | 953.000        |
| 102                        | 94                          | —                              | 16.233.000                  | —                              | 16.233.000     |
| 16                         | 15                          | —                              | 2.718.000                   | —                              | 2.718.000      |
| 41                         | 40                          | —                              | 2.880.000                   | —                              | 2.880.000      |
| 343                        | 336                         | —                              | 61.650.000                  | —                              | 61.650.000     |
| 204                        | 151                         | —                              | 19.780.000                  | —                              | 19.780.000     |
| 420                        | 353                         | —                              | 42.054.000                  | —                              | 42.054.000     |
| 6                          | 5                           | —                              | 744.000                     | —                              | 744.000        |
| 1                          | 1                           | —                              | 145.000                     | —                              | 145.000        |
| 2                          | 1                           | —                              | 110.000                     | —                              | 110.000        |
| 316                        | 310                         | —                              | 25.211.000                  | —                              | 25.211.000     |
| 742                        | 706                         | —                              | 52.896.000                  | —                              | 52.896.000     |
| 247                        | 304                         | —                              | 16.806.000                  | —                              | 16.806.000     |
| 75                         | —                           | 73                             | —                           | 4.490.000                      | 4.490.000      |
| —                          | —                           | —                              | 83.000                      | —                              | 83.000         |
| 57                         | 53                          | 3                              | 2.971.000                   | 160.000                        | 3.131.000      |
| 23                         | 1                           | 1                              | 56.000                      | 57.000                         | 113.000        |
| —                          | 22 (1)                      | —                              | 1.224.000                   | —                              | 1.224.000      |
| 6                          | 6                           | —                              | 306.000                     | —                              | 306.000        |
| 67                         | 58                          | 4                              | 3.720.000                   | 128.000                        | 3.848.000      |
| 2.879                      | 2.660                       | 81                             | 290.612.000                 | 4.835.000                      | 295.447.000    |
|                            |                             |                                |                             |                                | 6.500.000      |
|                            |                             |                                |                             |                                | 3.800.000      |
|                            |                             |                                |                             |                                | 1.900.000      |
|                            |                             |                                |                             |                                | 26.500.000     |
|                            |                             |                                |                             |                                | 500.000        |
|                            |                             |                                |                             |                                | 100.000        |
|                            |                             |                                |                             |                                | —              |
|                            |                             |                                |                             |                                | 580.000        |

| Art. | DÉSIGNATION. — AANWIJZING | BAREME<br>WEDDESCHAAL |        |
|------|---------------------------|-----------------------|--------|
|      |                           | Minima                | Maxima |

Pécule de vacances. — *Vacantiegeld*. . . . .  
 Augmentation de 17,5 % (application de l'art. 42 de l'arrêté royal du 16 février 1953). — *Verhoging met 17,5 % (toepassing van art. 42 van het koninklijk besluit van 16 februari 1953)* . . . . .

#### TOTAUX. — TOTALEN . . .

Recrutements éventuels dans la limite du cadre. — *Eventuele aanwervingen binnen de perken van het kader* . . . . .  
 Rentrée des agents détachés au Ministère des Travaux publics et de la Reconstruction. — *Terugkeer van de personeelsleden gedetacheerd bij het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw* . . . . .  
 Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux. — *Vooruitzicht voor het eventueel oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen* . . . . .

#### TOTAUX. — TOTALEN . . .

Réduction de crédit à résulter des départs envisagés jusqu'au 31 décembre 1960, soit par mise à la retraite, soit autrement (décès, etc.). — *Verminderingen van het krediet veroorzaakt door het normaal wegvalLEN van personeel tot op 31 december 1960, hetzij door het oppensioengaAN, hetzij op enige andere manier, (overlijden, enz.)*

#### TOTAUX. — TOTALEN . . .

(1) CLASSEURS : Emplois attribués ensuite des mesures de régularisation dans le grade de qualification générale de classeur.

(2) Se répartissant comme suit : 38 commis; 8 dactylographes; 1 typographe-linotypiste; 2 compteurs; 2 magasiniers et 4 timbreurs.

(3) Etant trois commis-agréés.

| Cadre<br>—<br><i>Kader</i> | Effectif. — <i>Efectief</i>                         |                                                           | Evaluation. — <i>Raming</i>                         |                                                           |                             |
|----------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------|
|                            | Personnel<br>définitif<br><i>Vast<br/>personeel</i> | Personnel<br>temporaire<br><i>Tijdelijk<br/>personeel</i> | Personnel<br>définitif<br><i>Vast<br/>personeel</i> | Personnel<br>temporaire<br><i>Tijdelijk<br/>personeel</i> | Taux<br>—<br><i>Totalen</i> |
|                            |                                                     |                                                           |                                                     |                                                           |                             |
|                            |                                                     |                                                           |                                                     |                                                           | 7.200.000                   |
| 2.879                      | 2.660                                               | 81                                                        |                                                     |                                                           | 53.860.000                  |
|                            |                                                     |                                                           |                                                     |                                                           | 396.387.000                 |
|                            | 55 (2)                                              | 3 (3)                                                     |                                                     |                                                           | 2.571.000                   |
|                            | 5                                                   |                                                           |                                                     |                                                           | 1.140.000                   |
| 2.879                      | 2.720                                               | 84                                                        |                                                     |                                                           | 400.098.000                 |
|                            |                                                     |                                                           |                                                     |                                                           |                             |
| 2.879                      | 2.720                                               | 84                                                        | 1.200.000                                           | 100.000                                                   | 1.300.000                   |
|                            |                                                     |                                                           |                                                     |                                                           | 398.798.000                 |

(1) KLASSEERDERS : Ambten toegekend ingevolge de regularisatiemaatregelen in de graad van algemene qualificatie van klasseerder.

(2) Verdeeld als volgt : 38 klerken, 8 dactylografen, 1 typograaf-linotypist, 2 tellers, 2 magazijniers en 4 stempelaars.

(3) Zijnde drie aangenomen klerken.

## Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

## **Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.**

| Cadre. — Kader | Cadastral in the provinces<br>Kadaster in de provinciën |                                     |                                     |                                           |                 |                | Registration and Domains in the provinces<br>Registratie en Domeinen in de Provinciën |                                     |                                     |                                           |                 |  |
|----------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------|--|
|                | Effectif<br>Effectief                                   |                                     | Evaluation. — Raming                |                                           |                 | Cadre. — Kader | Effectif<br>Effectief                                                                 |                                     | Evaluation. — Raming                |                                           |                 |  |
|                | Agents définitif.<br>Vast personeel                     | Agents temp.<br>Tijdelijk personeel | Agents définitifs<br>Vast personeel | Agents temporaires<br>Tijdelijk personeel | Total<br>Totaal |                | Agents définitif.<br>Vast personeel                                                   | Agents temp.<br>Tijdelijk personeel | Agents définitifs<br>Vast personeel | Agents temporaires<br>Tijdelijk personeel | Total<br>Totaal |  |
| 1              | 1                                                       | 1                                   | —                                   | —                                         | —               | 1              | —                                                                                     | —                                   | —                                   | —                                         | —               |  |
| 1              | 1                                                       | 1                                   | 180.000                             | —                                         | 180.000         | 1              | —                                                                                     | —                                   | —                                   | —                                         | —               |  |
| 52             | —                                                       | 52                                  | —                                   | 3.640.000                                 | 3.640.000       | —              | —                                                                                     | —                                   | —                                   | —                                         | —               |  |
| 14             | 250                                                     | 167                                 | 14                                  | 11.679.000                                | 840.000         | 840.000        | 54                                                                                    | 5                                   | —                                   | 242.000                                   | 242.000         |  |
| 32             | —                                                       | 32                                  | —                                   | 1.940.000                                 | 13.619.000      | —              | —                                                                                     | —                                   | —                                   | 210.000                                   | 210.000         |  |
| 14             | —                                                       | —                                   | —                                   | —                                         | —               | —              | 14                                                                                    | 4                                   | —                                   | —                                         | —               |  |
| 22             | 1                                                       | 5                                   | 1.215.000                           | 277.000                                   | 1.492.000       | —              | —                                                                                     | —                                   | —                                   | —                                         | —               |  |
| 1              | —                                                       | 1                                   | 61.000                              | —                                         | 61.000          | —              | —                                                                                     | —                                   | —                                   | —                                         | —               |  |
| —              | —                                                       | —                                   | —                                   | —                                         | —               | —              | —                                                                                     | —                                   | —                                   | —                                         | —               |  |
| —              | —                                                       | —                                   | —                                   | 3.446.000                                 | 3.446.000       | 6              | 3                                                                                     | 1                                   | 165.000                             | 49.000                                    | 214.000         |  |
| 318            | 191                                                     | 103                                 | 13.135.000                          | 10.143.000                                | 23.278.000      | 75             | 3                                                                                     | 10                                  | 165.000                             | 501.000                                   | 666.000         |  |
|                |                                                         |                                     |                                     |                                           | 269.000         |                |                                                                                       |                                     |                                     |                                           | 8.000           |  |
|                |                                                         |                                     |                                     |                                           | 754.000         |                |                                                                                       |                                     |                                     |                                           | 60.000          |  |
|                |                                                         |                                     |                                     |                                           | 377.000         |                |                                                                                       |                                     |                                     |                                           | 30.000          |  |
|                |                                                         |                                     |                                     |                                           | 3.509.000       |                |                                                                                       |                                     |                                     |                                           | 220.000         |  |
|                |                                                         |                                     |                                     |                                           | 150.000         |                |                                                                                       |                                     |                                     |                                           | 15.000          |  |
|                |                                                         |                                     |                                     |                                           | 30.000          |                |                                                                                       |                                     |                                     |                                           | 5.000           |  |
|                |                                                         |                                     |                                     |                                           | 1.212.000       |                |                                                                                       |                                     |                                     |                                           | 61.000          |  |

| Art. | DÉSIGNATION<br>—<br>AANWIJZING                                                                                                                                                                       | Barème<br>—<br>Barema |         | Administration Centrale<br>—<br>Hoofdbestuur |                                 |                                     |                                          |                                               |                      |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------|----------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------|
|      |                                                                                                                                                                                                      | Minimum               | Maximum | Cadre. — Kader                               | Effectif<br>—<br>Effectief      |                                     | Evaluation. — Raming                     |                                               |                      |
|      |                                                                                                                                                                                                      |                       |         |                                              | Agents défin.<br>Vast personeel | Agents temp.<br>Tijdelijk personeel | Agents définitifs<br>—<br>Vast personeel | Agents temporair.<br>—<br>Tijdelijk personeel | Total<br>—<br>Totaal |
|      | Pécule de vacances. — <i>Vakantiegeld</i> . . .                                                                                                                                                      |                       |         |                                              |                                 |                                     |                                          |                                               | 370.000              |
|      | Augmentation de 17,5 % (application de l'art. 42 de l'arrêté royal du 16 février 1953). — <i>Verhoging met 17,5 % (toepassing van art. 42 van het koninklijk besluit dd. 16 februari 1953)</i> . . . |                       |         |                                              |                                 |                                     |                                          |                                               | 1.735.000            |
|      | TOTAUX. — <i>TOTALEN</i> . . .                                                                                                                                                                       |                       |         |                                              |                                 |                                     |                                          |                                               | 13.610.000           |
|      | Recrutements éventuels dans la limite du cadre. — <i>Eventuele aanwervingen te verwezenlijken binnen de perken van het kader</i> . . .                                                               |                       |         |                                              |                                 |                                     |                                          |                                               |                      |
|      | TOTAUX. — <i>TOTALEN</i> . . .                                                                                                                                                                       |                       |         |                                              | 135                             | 111                                 | 24                                       | —                                             | 13.610.000           |

(1) dont 1 occupe un emploi de chef de bureau.

(2) le surnombre résulte de l'application de l'article 4 de l'arrêté royal du 28 décembre 1956 (*Moniteur belge* du 11 janvier 1957).

(3) occupent des emplois d'expéditionnaire, de poinçonner-mécanographe ou de téléphoniste.

(4) Crédit prévu pour le paiement de 100 auxiliaires.

(5) Recrutement de 16 commis temporaires autorisé par M. le Premier Ministre (dépêche du Secrétariat général du Ministère des Finances en date du 5 septembre 1958, n° S.A. 1061/9342).

(6) Etant quatre ouvriers.

| Cadastre dans les provinces<br><i>Kadaster in de provinciën</i> |                                            |                                            |                                                  | Enregistrement et Domaines dans les provinces<br><i>Registratie en Domeinen in de Provinciën</i> |            |                                        |                                            |                                            |                                                  |                 |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------|
| Effectif<br><i>Effectief</i>                                    |                                            | Evaluation. — <i>Raming</i>                |                                                  | Effectif<br><i>Effectief</i>                                                                     |            | Evaluation. — <i>Raming</i>            |                                            |                                            |                                                  |                 |
| Agents défin.<br><i>Vast personeel</i>                          | Agents temp.<br><i>Tijdelijk personeel</i> | Agents définitifs<br><i>Vast personeel</i> | Agents temporaires<br><i>Tijdelijk personeel</i> | Total<br>—                                                                                       | Totaal     | Agents défin.<br><i>Vast personeel</i> | Agents temp.<br><i>Tijdelijk personeel</i> | Agents définitifs<br><i>Vast personeel</i> | Agents temporaires<br><i>Tijdelijk personeel</i> | Total<br>Totaal |
| 318                                                             | 191                                        | 119                                        | —                                                | (5)                                                                                              | 1.050.000  | 75                                     | 3                                          | 4                                          | (6)                                              | 30.000          |
|                                                                 |                                            |                                            |                                                  |                                                                                                  | 4.592.000  |                                        |                                            |                                            |                                                  | 140.000         |
|                                                                 |                                            |                                            |                                                  |                                                                                                  | 35.221.000 |                                        |                                            |                                            |                                                  | 1.235.000       |
|                                                                 |                                            |                                            |                                                  |                                                                                                  |            |                                        |                                            |                                            |                                                  |                 |
|                                                                 |                                            | 16                                         |                                                  | (5)                                                                                              | 1.136.000  |                                        |                                            | 4                                          |                                                  | 247.000         |
|                                                                 |                                            |                                            |                                                  |                                                                                                  | 36.357.000 |                                        |                                            |                                            |                                                  | 1.482.000       |

(1) waarvan 1 een betrekking van bureauchef bezet.

(2) overal uit hoofde van de toepassing van artikel 4 van het koninklijk besluit dd. 28 december 1956 (*Belgisch Staatsblad* dd. 11 januari 1957).

(3) bezetten betrekkingen van expeditionair, van ponser-mecanograaf of telefonist.

(4) Krediet voorzien voor de bezoldiging van 100 helpers.

(5) Aanwerving van 16 tijdelijke klerken, toegelaten door de Heer Eerste-Minister (dienstbrief van het Algemeen Secretariaat van het Ministerie van Financiën dd. 5 september 1958, nr S.A. 1061/9342).

(6) Zijnde vier werklieden.

**Tableau de décomposition des dépenses de personnel.**

| Art. | DÉSIGNATION. — AANWIJZING | Administration centrale |                      |
|------|---------------------------|-------------------------|----------------------|
|      |                           | Hoofdbestuur            |                      |
|      |                           | Nombre<br>Aantal        | Evaluation<br>Raming |

**C. AGENTS EN DISPONIBILITÉ. —  
TER BESCHIKKING GESTELD PERSONEEL.**

|   |                                                                                                                                                                                                |        |         |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------|
| 3 | Inspecteur des Finances. — <i>Inspecteur van Financiën</i>                                                                                                                                     | 2      | 2.400   |
|   | Directeur régional. — <i>Gewestelijk Directeur</i>                                                                                                                                             | —      | —       |
|   | Directeur. — <i>Directeur</i>                                                                                                                                                                  | 1      | 1.200   |
|   | Contrôleur. — <i>Controleur</i>                                                                                                                                                                | —      | —       |
|   | Comptable principal des dépenses engagées. — <i>Hoofdrekenplichtige der vastgelegde uitgaven</i>                                                                                               | 1      | 1.200   |
|   | Secrétaire d'Administration. — <i>Secretaris van Administratie</i>                                                                                                                             | 1      | 1.200   |
|   | Géomètre-expert. — <i>Meetkundige schatser</i>                                                                                                                                                 | —      | —       |
|   | Vérificateur. — <i>Verificateur</i>                                                                                                                                                            | 1      | 1.200   |
|   | Sous-chef de bureau. — <i>Onderbureauchef</i>                                                                                                                                                  | 1      | 1.200   |
|   | Commis technique. — <i>Technisch klerk</i>                                                                                                                                                     | —      | —       |
|   | Opérateur. — <i>Operateur</i>                                                                                                                                                                  | —      | —       |
|   | Sténodactylographe-secrétaires. — <i>Stenodactylograaf-secretaris</i>                                                                                                                          | 1      | 1.200   |
|   | Dessinateur. — <i>Tekenaar</i>                                                                                                                                                                 | —      | —       |
|   | Chef de section des accises. — <i>Sectiehoofd der accijnzen</i>                                                                                                                                | —      | —       |
|   | Commis spécial-technicien. — <i>Speciaal klerk-technicus</i>                                                                                                                                   | 1      | 14.600  |
|   | Commis. — <i>Klerk</i>                                                                                                                                                                         | —      | —       |
|   | Commis spécial des accises. — <i>Speciaal kommissies der accijnzen</i>                                                                                                                         | —      | —       |
|   | Commis des accises. — <i>Kommies der accijnzen</i>                                                                                                                                             | —      | —       |
|   | Sous-brigadier. — <i>Onderbrigadier</i>                                                                                                                                                        | —      | —       |
|   | Préposé. — <i>Aangestelde</i>                                                                                                                                                                  | —      | —       |
|   | Classeur. — <i>Klasseerde</i>                                                                                                                                                                  | 4      | 4.800   |
|   | Messager-huissier. — <i>Bode-kamerbewaarder</i>                                                                                                                                                | 3      | 108.000 |
|   | TOTaux. — TOTALEN                                                                                                                                                                              | 16     | 137.000 |
|   | Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>                                                                                                                                               | —      | —       |
|   | Indemnités de naissance. — <i>Geboortetoelagen</i>                                                                                                                                             | —      | —       |
|   | Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles. — <i>Vergoeding voor laatste verplegingen en begrafenis Kosten</i>                                                                 | —      | —       |
|   | Pécule de vacances. — <i>Vakantiegeld</i>                                                                                                                                                      | 10.000 | 2.000   |
|   | Augmentation de 17,5 % (application de l'art. 42 de l'arrêté royal du 16 février 1953). — <i>Verhoging met 17,5 % (toepassing van art. 42 van het koninklijk besluit dd. 16 februari 1953)</i> | —      | 23.000  |
|   | TOTaux. — TOTALEN                                                                                                                                                                              |        | 172.000 |

**Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.**

| Contributions directes dans les provinces<br><i>Directe belastingen in de provincien</i> |                             | Cadastre dans les provinces<br><i>Kadaster in de provincien</i> |                             | Douanes et Accises dans les provinces<br><i>Douanen en Accijnzen in de provincien</i> |                             | Enregistrement et Domaines dans les provinces<br><i>Registratie en Domeinen in de provincien</i> |                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Nombre<br><i>Aantal</i>                                                                  | Evaluation<br><i>Raming</i> | Nombre<br><i>Aantal</i>                                         | Evaluation<br><i>Raming</i> | Nombre<br><i>Aantal</i>                                                               | Evaluation<br><i>Raming</i> | Nombre<br><i>Aantal</i>                                                                          | Evaluation<br><i>Raming</i> |
| —                                                                                        | —                           | —                                                               | —                           | —                                                                                     | —                           | 1                                                                                                | 1.200                       |
| —                                                                                        | —                           | —                                                               | —                           | 1                                                                                     | 1.200                       | —                                                                                                | —                           |
| —                                                                                        | —                           | —                                                               | —                           | —                                                                                     | —                           | —                                                                                                | —                           |
| —                                                                                        | —                           | —                                                               | —                           | —                                                                                     | —                           | —                                                                                                | —                           |
| —                                                                                        | 1                           | 120.000                                                         | —                           | —                                                                                     | —                           | —                                                                                                | —                           |
| 1                                                                                        | 49.000                      | —                                                               | —                           | 1                                                                                     | 83.300                      | —                                                                                                | —                           |
| 1                                                                                        | 33.200                      | —                                                               | —                           | —                                                                                     | —                           | —                                                                                                | —                           |
| —                                                                                        | 1                           | 36.000                                                          | —                           | —                                                                                     | —                           | —                                                                                                | —                           |
| —                                                                                        | 1                           | 34.000                                                          | —                           | —                                                                                     | —                           | —                                                                                                | —                           |
| —                                                                                        | —                           | —                                                               | 2                           | 127.700                                                                               | —                           | —                                                                                                | —                           |
| 3                                                                                        | 49.596                      | —                                                               | —                           | —                                                                                     | —                           | 4                                                                                                | 50.000                      |
| 1                                                                                        | 204                         | —                                                               | —                           | —                                                                                     | —                           | —                                                                                                | —                           |
| —                                                                                        | —                           | —                                                               | 2                           | 81.300                                                                                | —                           | —                                                                                                | —                           |
| —                                                                                        | —                           | —                                                               | 3                           | 226.400                                                                               | —                           | —                                                                                                | —                           |
| —                                                                                        | —                           | —                                                               | 4                           | 134.700                                                                               | —                           | —                                                                                                | —                           |
| —                                                                                        | —                           | —                                                               | 5                           | 175.900                                                                               | —                           | —                                                                                                | —                           |
| —                                                                                        | —                           | —                                                               | —                           | —                                                                                     | —                           | —                                                                                                | —                           |
| 6                                                                                        | 132.000                     | 3                                                               | 190.000                     | 18                                                                                    | 830.500                     | 5                                                                                                | 51.200                      |
|                                                                                          | 92.000                      |                                                                 | 10.000                      |                                                                                       | 72.000                      |                                                                                                  | 8.000                       |
|                                                                                          | —                           |                                                                 | 5.000                       |                                                                                       | 10.000                      |                                                                                                  | 5.000                       |
|                                                                                          | —                           |                                                                 | 10.000                      |                                                                                       | 35.000                      |                                                                                                  | 10.000                      |
|                                                                                          | 15.000                      |                                                                 | 10.000                      |                                                                                       | 42.350                      |                                                                                                  | 2.000                       |
|                                                                                          | 27.000                      |                                                                 | 36.000                      |                                                                                       | 150.800                     |                                                                                                  | 9.800                       |
|                                                                                          | 266.000                     |                                                                 | 261.000                     |                                                                                       | 1.140.650                   |                                                                                                  | 86.000                      |

**Tableau récapitulatif des dépenses de personnel.**

| Article 3. — Artikel 3                                                     | Administration centrale |                                  |                                    |                    |             |                | Adm. des Contributions directes  |                                    |            |  |        |         |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------|-------------|----------------|----------------------------------|------------------------------------|------------|--|--------|---------|
|                                                                            | Hoofdbestuur            |                                  |                                    |                    |             |                | Bestuur der Directe Belastingen  |                                    |            |  |        |         |
|                                                                            | Cadre. — Kader          | Effectif<br>Effectief            |                                    | Evaluation         |             | Cadre. — Kader | Effectif<br>Effectief            |                                    | Evaluation |  | Raming | Raming  |
|                                                                            |                         | Ag. définitifs<br>Vast personeel | Ag. temporaires<br>Tijd. personeel |                    |             |                | Ag. définitifs<br>Vast personeel | Ag. temporaires<br>Tijd. personeel |            |  |        |         |
| Services permanents. — <i>Vaste diensten</i>                               | 1717                    | 1714                             | 35                                 | 226.598.000        | 7064        | 7040           | 18                               | 906.550.000                        |            |  |        |         |
| Services temporaires. — <i>Tijdelijke diensten</i>                         | 135                     | 111                              | 24                                 | 13.610.000         | —           | —              | —                                | —                                  |            |  |        |         |
| Agents en disponibilité. — <i>Ter beschikking gestelde personeelsleden</i> | —                       | 16                               | —                                  | 172.000            | —           | 6              | —                                | —                                  |            |  |        | 266.000 |
| <b>TOTAUX. — TOTALEN</b>                                                   | <b>1852</b>             | <b>1841</b>                      | <b>59</b>                          | <b>240.380.000</b> | <b>7064</b> | <b>7046</b>    | <b>18</b>                        | <b>906.816.000</b>                 |            |  |        |         |
|                                                                            |                         | (1)                              |                                    |                    |             | (2)            |                                  |                                    |            |  |        |         |

(1) Y compris le recrutement de 55 unités.

(2) Y compris le recrutement de 79 unités.

(3) Y compris le recrutement de 130 unités.

(4) Y compris le recrutement de 16 unités.

(5) Y compris le recrutement de 274 unités.

(6) Y compris le recrutement de 60 unités.

(7) Y compris le recrutement de 7 unités.

## Samenvattende tabel van de personeelsuitgaven.

| Adm. du Cadastre<br>Bestuur van het Kadaster |                                     |                                  |                                     | Administration des Douanes et Accises<br>Bestuur der Douanen en Accijnzen |                                     |                                  |                                     | Adm. de l'Enregistrement et des Domaines<br>Bestuur der Registratie en Domeinen |                                     |                                  |                                     | TOTAUX<br>TOTALEN                |                                     |                                  |                                     |  |
|----------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|--|
| Cadre. — Kader                               | Effectif<br>Effectief               | Cadre. — Kader                   | Effectif<br>Effectief               | Cadre. — Kader                                                            | Effectif<br>Effectief               | Cadre. — Kader                   | Effectif<br>Effectief               | Cadre. — Kader                                                                  | Effectif<br>Effectief               | Cadre. — Kader                   | Effectif<br>Effectief               | Cadre. — Kader                   | Effectif<br>Effectief               | Cadre. — Kader                   | Effectif<br>Effectief               |  |
| Ag. définitifs<br>Vast personeel             | Ag. temporaires<br>Tijdl. personeel | Ag. définitifs<br>Vast personeel | Ag. temporaires<br>Tijdl. personeel | Ag. définitifs<br>Vast personeel                                          | Ag. temporaires<br>Tijdl. personeel | Ag. définitifs<br>Vast personeel | Ag. temporaires<br>Tijdl. personeel | Ag. définitifs<br>Vast personeel                                                | Ag. temporaires<br>Tijdl. personeel | Ag. définitifs<br>Vast personeel | Ag. temporaires<br>Tijdl. personeel | Ag. définitifs<br>Vast personeel | Ag. temporaires<br>Tijdl. personeel | Ag. définitifs<br>Vast personeel | Ag. temporaires<br>Tijdl. personeel |  |
| 1199 1164 33 161.995.000                     | 7204 7193 2 695.859.350             | 2879 2720 84                     | 398.798.000                         | 20063 19831 172                                                           | 2.389.800.350                       |                                  |                                     |                                                                                 |                                     |                                  |                                     |                                  |                                     |                                  |                                     |  |
| 318 191 119 36.357.000                       | — — —                               | 75 3 14                          | 1.482.000                           | 528 305 157                                                               | 51.449.000                          |                                  |                                     |                                                                                 |                                     |                                  |                                     |                                  |                                     |                                  |                                     |  |
| — 3 — 261.000                                | — 18 —                              | 1.140.650                        | — 5 —                               | 86.000                                                                    | — 48 —                              | 1.925.650                        |                                     |                                                                                 |                                     |                                  |                                     |                                  |                                     |                                  |                                     |  |
| 1517 1358 152 198.613.000                    | 7204 7211 2 697.000.000             | 2954 2728 98                     | 400.366.000                         | 20591 20184 329                                                           | 2.443.175.000                       | (3) (4)                          | (5)                                 | (6) (7)                                                                         |                                     |                                  |                                     |                                  |                                     |                                  |                                     |  |

- (1) Met begrip van de aanwerving van 55 eenheden.
- (2) Met begrip van de aanwerving van 79 eenheden.
- (3) Met begrip van de aanwerving van 130 eenheden.
- (4) Met begrip van de aanwerving van 16 eenheden.
- (5) Met begrip van de aanwerving van 274 eenheden.
- (6) Met begrip van de aanwerving van 60 eenheden.
- (7) Met begrip van de aanwerving van 7 eenheden.

( 90 )

## ANNEXE

### PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR L'EXERCICE 1960 DES ORGANISMES D'INTÉRET PUBLIC.

TABLEAUX DES RECETTES ET DES DEPENSES.

## BIJLAGE

### BEGROTINGSVOORZIENINGEN VOOR HET DIENSTJAAR 1960 VAN DE INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT.

TABELLEN DER ONTVANGSTEN EN DER UITGAVEN.

**Office des Séquestrés. — Dienst van het Sequester.**

| 4. RECETTES.                                |                                                                                                                   | (En milliers de francs. — In duizendtallen frank.) |                                                       |                                     | 4. ONTVANGSTEN.                                                                                                             |      |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Art.                                        | LIBELLES                                                                                                          | 1960<br>par article                                | 1959<br>présumées<br><i>per artikel vermoedelijke</i> | 1958<br>effectuées<br><i>gedaan</i> | TEKSTEN                                                                                                                     | Art. |
| <b>CHAPITRE 41.</b>                         |                                                                                                                   |                                                    |                                                       |                                     |                                                                                                                             |      |
| 411.07                                      | Produit des cotisations, des redevances :                                                                         |                                                    |                                                       |                                     | <b>HOOFDSTUK 41.</b>                                                                                                        |      |
|                                             | a) Indemnités de gestion . . . . .                                                                                | 10.000                                             | 10.000                                                | 28.224                              | Opbrengst van bijdragen, retributies : 411.07                                                                               |      |
| 09                                          | Récupération de frais administratifs exposés pour compte de tiers :                                               |                                                    |                                                       |                                     | a) Beheersvergoedingen.                                                                                                     |      |
|                                             | Rémunérations . . . . .                                                                                           | 1.172                                              |                                                       |                                     | Terugvordering van administratieve kosten ten laste genomen voor rekening van derden.                                       |      |
|                                             | Charges sociales légales . . . . .                                                                                | 232                                                |                                                       |                                     | Bezoldigingen.                                                                                                              |      |
|                                             | Charges sociales extra-légales . . . . .                                                                          | 31                                                 |                                                       |                                     | Wettelijke sociale lasten.                                                                                                  |      |
|                                             |                                                                                                                   | 1.435                                              | 2.231                                                 | 1.705                               | Extra-wettelijke sociale lasten.                                                                                            |      |
| 413.01                                      | Intérêts sur placements . . . . .                                                                                 | 4.321                                              | —                                                     | —                                   | Interesten op beleggingen.                                                                                                  |      |
| 414.04                                      | Récupérations diverses . . . . .                                                                                  | 80                                                 | —                                                     | —                                   | Diverse terugvorderingen.                                                                                                   |      |
| <b>Totaux pour le Chapitre 41 . . . . .</b> |                                                                                                                   | <b>15.836</b>                                      | <b>12.231</b>                                         | <b>29.929</b>                       | <b>Totalen voor Hoofdstuk 41.</b>                                                                                           |      |
| <b>CHAPITRE 42.</b>                         |                                                                                                                   |                                                    |                                                       |                                     |                                                                                                                             |      |
| 420.01                                      | Produit de la gestion et de la réalisation des biens ennemis (arrêté-loi du 23 août 1944; loi du 14 juillet 1951) |                                                    |                                                       |                                     | <b>HOOFDSTUK 42.</b>                                                                                                        |      |
| 02                                          | Produit de la gestion et de la réalisation des biens suspects (arrêté-loi du 17 janvier 1945) . . . . .           | 50.000                                             | 50.000                                                | 147.000                             | Opbrengst van het beheer en het verkopen van vijandelijke goederen (besluitwet van 23 augustus 1944; wet van 14 juli 1951). |      |
|                                             |                                                                                                                   | 25.000                                             | 25.000                                                | 146.000                             | Opbrengst van het beheer en het verkopen van verdachte goederen (besluitwet 17 januari 1945).                               |      |
| <b>Totaux pour le Chapitre 42 . . . . .</b> |                                                                                                                   | <b>75.000</b>                                      | <b>75.000</b>                                         | <b>293.000</b>                      | <b>Totalen voor Hoofdstuk 42.</b>                                                                                           |      |
| <b>CHAPITRE 43.</b>                         |                                                                                                                   |                                                    |                                                       |                                     |                                                                                                                             |      |
| 430.02                                      | Vente de mobilier . . . . .                                                                                       | 10                                                 | —                                                     | —                                   | <b>HOOFDSTUK 43.</b>                                                                                                        |      |
| 03                                          | Vente de machines . . . . .                                                                                       | 5                                                  | —                                                     | —                                   | Verkoop van meubilair.                                                                                                      |      |
| 04                                          | Vente de matériel . . . . .                                                                                       | 5                                                  | —                                                     | —                                   | Verkoop van machines.                                                                                                       |      |
| 05                                          | Vente de véhicules automobiles . . . . .                                                                          | 5                                                  | —                                                     | —                                   | Verkoop van materieel.                                                                                                      |      |
|                                             |                                                                                                                   | 25                                                 | —                                                     | —                                   | Verkoop van autovoertuigen.                                                                                                 |      |
| <b>Totaux pour le Chapitre 43 . . . . .</b> |                                                                                                                   | <b>25</b>                                          | <b>—</b>                                              | <b>—</b>                            | <b>Totalen voor Hoofdstuk 43.</b>                                                                                           |      |
| <b>CHAPITRE 44.</b>                         |                                                                                                                   |                                                    |                                                       |                                     |                                                                                                                             |      |
| 444.02                                      | Réalisation de placements . . . . .                                                                               | 6.500                                              | —                                                     | —                                   | <b>HOOFDSTUK 44.</b>                                                                                                        |      |
| <b>Totaux pour le Chapitre 44 . . . . .</b> |                                                                                                                   | <b>6.500</b>                                       | <b>—</b>                                              | <b>—</b>                            | Realisatie van beleggingen.                                                                                                 |      |
| <b>Totalen voor Hoofdstuk 44.</b>           |                                                                                                                   |                                                    |                                                       |                                     | <b>444.02</b>                                                                                                               |      |
| <b>CHAPITRE 49.</b><br>(pour ordre)         |                                                                                                                   |                                                    |                                                       |                                     |                                                                                                                             |      |
| 490.04                                      | Opérations dans lesquelles l'Office est transitaire . . . . .                                                     | 400                                                | —                                                     | —                                   | <b>HOOFDSTUK 49.</b><br>(voor orde)                                                                                         |      |
|                                             |                                                                                                                   |                                                    |                                                       |                                     | Verrichtingen waarbij de tussenkomst van de Dienst transitair is.                                                           |      |
| <b>Totaux pour le Chapitre 49 . . . . .</b> |                                                                                                                   | <b>400</b>                                         | <b>—</b>                                              | <b>—</b>                            | <b>Totalen voor Hoofdstuk 49.</b>                                                                                           |      |
| <b>Totaux pour les Recettes . . . . .</b>   |                                                                                                                   | <b>97.761</b>                                      | <b>87.231</b>                                         | <b>322.929</b>                      | <b>Totalen voor de Ontvangsten.</b>                                                                                         |      |

## Office des Séquestrés. — Dienst van het Sequester.

## 5. DEPENSES.

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

## 5. UITGAVEN.

| Art. | LIBELLES | 1960<br>par article<br><i>per artikel</i> | 1959<br>prévues<br><i>voorzien</i> | 1958<br>réelles<br><i>werkelijke</i> | TEKSTEN | Art. |
|------|----------|-------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|---------|------|
|------|----------|-------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|---------|------|

## CHAPITRE 51.

## HOOFDSTUK 51.

|                                             |                                                                               |               |               |               |                                                                         |        |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------|--------|
| 511.01                                      | Rémunération du personnel actif et en disponibilité :                         |               |               |               | Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel :     |        |
|                                             | a) personnel détaché de l'Etat . . . . .                                      | 2.309         |               |               | a) gedetacheerd staatspersoneel;                                        |        |
|                                             | b) personnel statutaire . . . . .                                             | 11.899        | 14.208        | 14.255        | b) personeel in statutair rechtsverband.                                |        |
| 04                                          | Charges sociales dérivant de la législation sociale. Part patronale . . . . . | 1.596         | 1.743         | 1.766         | Sociale lasten voortspruitend uit de sociale wetgeving — Patroonaandeel | 04     |
| 05                                          | Charges sociales extra-légales. — Intervention patronale . . . . .            | 1.433         | 1.441         | 1.498         | Extra-wettelijke sociale lasten — Patronale tussenkomst.                | 05     |
| 06                                          | Service social . . . . .                                                      | 90            | 90            | 73            | Sociale dienst.                                                         | 06     |
| 10                                          | Honoraires forfaitaires . . . . .                                             | 12            | 12            | 129           | Forfaitaire erelonen.                                                   | 10     |
| 512.01                                      | Administrateurs et commissaires . . . . .                                     | 336           | 336           | 288           | Beheerders en commissarissen.                                           | 512.01 |
| 03                                          | Organe de contrôle de l'Etat . . . . .                                        | 36            | 36            | 36            | Controleorgane van de Staat.                                            | 03     |
| 513.02                                      | Déplacements . . . . .                                                        | 114           | 100           | 96            | Verplaatsingen.                                                         | 513.02 |
| <b>Totaux pour le Chapitre 51 . . . . .</b> |                                                                               | <b>17.825</b> | <b>18.013</b> | <b>18.581</b> | <b>Totalen voor Hoofdstuk 51.</b>                                       |        |

## CHAPITRE 52.

## HOOFDSTUK 52.

|                                             |                                                                            |              |              |              |                                                            |        |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|------------------------------------------------------------|--------|
| 521.01                                      | Loyer des locaux, contributions foncières et charges complémentaires .     | 370          | 360          | 374          | Huur van lokalen, grondbelastingen en bijkomende lasten.   | 521.01 |
| 03                                          | Entretien et réparation des locaux .                                       | 560          | 575          | 499          | Onderhoud en herstel van lokalen.                          | 03     |
| 04                                          | a) Entretien et réparation du matériel et du mobilier . . . . .            | 70           | 85           | 60           | a) Onderhoud en herstel van materieel en mobilair;         | 04     |
|                                             | b) Entretien et réparation des véhicules automoteurs de l'Office . . . . . | 50           | 45           | 28           | b) Onderhoud en herstel van motorvoertuigen van de Dienst. |        |
|                                             | c) Essence, huile, etc. . . . .                                            | 120          | 120          | 113          | c) Brandstof, olie, enz.                                   |        |
| 05                                          | Assurances . . . . .                                                       | 35           | 35           | 33           | Verzekeringen.                                             | 05     |
| 07                                          | Produits de consommation :                                                 |              |              |              | Verbruiksprodukten :                                       | 07     |
|                                             | a) Combustibles . . . . .                                                  | 180          | 170          | 158          | a) Brandstoffen;                                           |        |
|                                             | b) Energie électrique . . . . .                                            | 45           | 50           | 41           | b) Electrische energie;                                    |        |
|                                             | c) Eau . . . . .                                                           | 17           | 17           | 13           | c) Water;                                                  |        |
|                                             | d) Gaz . . . . .                                                           | 2            | 2            | 1            | d) Gas.                                                    |        |
| 08                                          | Produits d'entretien . . . . .                                             | 20           | 20           | 17           | Onderhoudsproducten.                                       | 08     |
| 522.01                                      | Frais de bureau généralement quelconques . . . . .                         | 292          | 292          | 274          | Allerhande bureauonkosten.                                 | 522.01 |
| <b>Totaux pour le Chapitre 52 . . . . .</b> |                                                                            | <b>1.761</b> | <b>1.771</b> | <b>1.611</b> | <b>Totalen voor Hoofdstuk 52.</b>                          |        |

## CHAPITRE 54.

## HOOFDSTUK 54.

|                                            |                                                                                                                                                            |                |                |                |                                                                                                                                                                     |        |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 540.01                                     | Dépenses résultant de la gestion et de la réalisation de biens ennemis mis sous séquestration (arrêté-loi du 23 août 1944; crédit non limitatif) . . . . . | 100.000        | 100.000        | 249.000        | Uitgaven voortvloeiend uit het beheer en het verkopen van onder sequester gestelde vijandelijke goederen (besluitwet van 23 augustus 1944; niet beperkend krediet). | 540.01 |
| 02                                         | Dépenses résultant de la mise sous séquestration de biens des suspects (arrêté-loi du 17 janvier 1945; crédit non limitatif) . . . . .                     | 100.000        | 100.000        | 161.000        | Uitgaven voortvloeiend uit het onder sequester stellen van verdachte goederen (besluitwet van 17 januari 1945; niet beperkend krediet).                             | 02     |
| <b>Totaux pour le Chapitre 54. . . . .</b> |                                                                                                                                                            | <b>200.000</b> | <b>200.000</b> | <b>410.000</b> | <b>Totalen voor Hoofdstuk 54.</b>                                                                                                                                   |        |

## CHAPITRE 55.

## HOOFDSTUK 55.

|        |                                        |    |    |    |                                     |        |
|--------|----------------------------------------|----|----|----|-------------------------------------|--------|
| 550.02 | Mobilier : renouvellement . . . . .    | 20 | 20 | —  | Roerende goederen : vernieuwing.    | 550.02 |
| 03     | Machine: renouvellement (pour mémoire) | —  | —  | 25 | Machine : vernieuwing (pro memorie) | 03     |
| 04     | Matériel : renouvellement . . . . .    | 10 | 4  | —  | Materieel : vernieuwing.            | 04     |

| 5. DEPENSES.                                |                                                                  | (En milliers de francs. — In duizendtallen frank.) |                                    |                                      | 5. UITGAVEN.                                                                |        |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------|
| Art.                                        | LIBELLES                                                         | 1960<br>par article<br><i>per artikel</i>          | 1959<br>prévues<br><i>voorzien</i> | 1958<br>réelles<br><i>werkelijke</i> | TEKSTEN                                                                     | Art.   |
| 550 05                                      | Véhicules automobiles : renouvellement                           | 75                                                 | —                                  | 61                                   | Autovoertuigen : vernieuwing.                                               | 05     |
| 07                                          | Bibliothèque . . . . .                                           | 8                                                  | 8                                  | 8                                    | Bibliotheek.                                                                | 07     |
| <b>Totaux pour le Chapitre 55 . . . . .</b> |                                                                  | <b>113</b>                                         | <b>32</b>                          | <b>94</b>                            | <b>Totalen voor Hoofdstuk 55.</b>                                           |        |
| CHAPITRE 56.                                |                                                                  |                                                    |                                    |                                      |                                                                             |        |
| 560.06                                      | Placement divers . . . . .                                       | 10.000                                             | —                                  | —                                    | Diverse beleggingen.                                                        | 560.06 |
| <b>Totaux pour le Chapitre 56 . . . . .</b> |                                                                  | <b>10.000</b>                                      | <b>—</b>                           | <b>—</b>                             | <b>Totalen voor Hoofdstuk 56.</b>                                           |        |
| CHAPITRE 59.<br>(pour ordre)                |                                                                  |                                                    |                                    |                                      |                                                                             |        |
| 590.04                                      | Opérations dans lesquelles l'Office est<br>transitaire . . . . . | 400                                                | —                                  | —                                    | Verrichtingen waarbij de tussenkomst 590.04<br>van de Dienst transitair is. |        |
| <b>Totaux pour le Chapitre 59 . . . . .</b> |                                                                  | <b>400</b>                                         | <b>—</b>                           | <b>—</b>                             | <b>Totalen voor Hoofdstuk 59.</b>                                           |        |
| <b>Totaux pour les Dépenses . . . . .</b>   |                                                                  | <b>230.099</b>                                     | <b>219.816</b>                     | <b>430.286</b>                       | <b>Totalen voor de Uitgaven.</b>                                            |        |
| HOOFDSTUK 56.<br>(voor orde)                |                                                                  |                                                    |                                    |                                      |                                                                             |        |

**SÉNAT DE BELGIQUE**

SESSION DE 1959-1960.

Budget du Ministère des Finances  
pour l'exercice 1960.

PROJET DE LOI.

ERRATUM.

Page 3 :

Article 9 du projet de loi, 2<sup>e</sup> alinéa :

Au lieu de :

«Il est fait usage de ces autorisations conformément à l'alinéa 2 des articles 6 et 7 ci-dessus,» lire :

«Il est fait usage de ces autorisations conformément au 2<sup>e</sup> alinéa des articles 7 et 8 ci-dessus.»

R. A 5774.

Voir :

Document du Sénat :

5-XXII (Session de 1959-1960) : Projet de loi.

**BELGISCHE SENAAT**

ZITTING 1959-1960.

Begroting van het Ministerie van Financiën  
voor het dienstjaar 1960.

ONTWERP VAN WET.

ERRATUM.

Bladzijde 3 :

Artikel 9 van het ontwerp van wet, 2<sup>de</sup> lid :

In plaats van :

«Deze machtigingen mogen aangewend worden overeenkomstig lid 2 van de artikelen 6 en 7 hierboven »  
lezen :

«Deze machtigingen mogen aangewend worden overeenkomstig het 2<sup>de</sup> lid van de artikelen 7 en 8 hierboven.»

R. A 5774.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-XXII (Zitting van 1959-1960) : Ontwerp van wet.

R. A 5774.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-XXII (Zitting van 1959-1960) : Ontwerp van wet.